EL LITORAL

Año XIX — No. 4851 | Servicio telegráfico de la UNITED PRESS | Edición de 22 páginas | SANTA FE, jueves 1o. de octubre de 1936 | Redacción y Administración: San Martín 2653|55

NO HUBO HECHOS DE ARMAS IMPORTANTES EN ESPAÑA

EN MADRID SE PREPARA LA DEFENSA, EN VISTA DE LA POSIBILIDAD DE QUE LA CAPITAL SEA RODEADA POR LAS FUERZAS DE LA REVOLUCION

El próximo objetivo de los rebeldes se ría Aranjuez, nudo ferroviario que asegura las comunicaciones de Madrid con el Levante

LA PRESENTACION DE LAS RESERVAS

MADRID, 1o. — Desde ayer al atardecer y en las primeras horas de la madrugada de hoy hubo cambios en la situación del frente de Toledo, en el que generalmente los leales mantienen sus posiciones habiendo indicios que puedan secundar su ofensiva contra Bargas, Torrijos y Maqueda.

La lucha se desenvolvió cerca de la carretera de Toledo a Madrid. Los aeroplanos leales han bombardeado a Toledo, mientras los rebeldes replican bombardeando a Ciempozuelos del Rey. Los aparatos exploradores del gobierno han informado que los rebeldes están trayendo grandes grupos de refuerzos lo que indicaría que pronto emprenderían otra ofensiva.

La atención se dirige ahora a la zona de Aranjuez, punto de conjunción del ferrocarril de Madrid a Levante que se cree será uno de los objetivos de los rebeldes en su esfuerzo de cortar una de las rutas principales de abastecimiento a Madrid.

Un contingente de fuerzas leales ha salido de Aranjuez, según se anunció, para ir al encuentro del enemigo en esa zona.

El general Asensio, que dirige en ese sector, ha expresado su satisfacción por los preparativos hechos. Los jefes leales están convencidos que los jefes rebeldes consideran que no podrán romper la defensa leal en la sierra del Guadarrama y están tratando de envolver con un círculo a Madrid, en todo lo posible.

El próximo ataque para extender ese círculo, sería la ofensiva contra Aranjuez.

El gobierno, conociendo el peligro que supondría la ocupación de Aranjuez, que está a sólo 25 kilómetros de Toledo, está tomando las medidas necesarias para impedir esa maniobra.

Las reservas para defender a Madrid

MADRID, 1o. — Respondiendo al pedido del gobierno para que se acuda en ayuda de esta capital, hoy empezaron a llegar los primeros contingentes de reclutas procedentes de Valencia y de otros puntos.

El llamamiento fué distribuído por medio de los sindicatos obreros, obteniendo una rápida respuesta. Según las informaciones que se reciben aquí, desde diversos sectores de Levante se encuentran ya en marcha varios miles de hombres que se dirigen a Madrid.

Las carreteras, así como también el ferrocarril de Valencia a Madrid, están atestados de convoyes que conducen hombres y víveres.

En Madrid han respondido al llamamiento, hecho ayer por el gobierno, de presentación de las reservas de 1932 y 1933, varios centenares de reclutas. Muchos de éstos son reclutas que no han recibido instrucción militar. Estos, con los que afluyen desde otros puntos del país, son llevados a los cuarteles para someterlos a una instrucción militar.

Se espera levantar con este llamado otros 5.000 hombres pues casi todos están ya sobre las armas.

Según creen los jefes del gobierno, los rebeldes están tratando de ganar tiempo en la esperanza de poder entrar en Madrid, antes de que comiencen los fríos, los cuales han comenzado ya a dejarse sentir.

Con estas ayudas adicionales, el gobierno espera desbaratar la ofensiva inmediata enemiga y ganar la batalla decisiva que se librará por la posesión de la capital.

Los diarios reclaman la defensa de Madrid

MADRID, 1o. — Los diarios publican grandes artículos en lugar destacado, haciendo saber que se apresurarán los preparativos para rechazar el avance de los revolucionarios hacia la capital.

"El Socialista" dice: "El gobierno permanecerá en Madrid. No abandonará la ciudad. El único camino que nos llevará a la victoria es la disciplina. Las horas que vivimos son de prueba para todos. Quiérase o no es imposible eludir otro expediente que la disciplina".

En otros órganos de publicidad se hace resaltar también la necesidad de que se apliquen todas las partículas de la defensa con la máxima disciplina.

"El Sol" dice: "Con el valor, la disciplina y la [illegible] en nuestras [illegible], la victoria será nuestra".

"Política" expresa: "El ejército popular debe detener el avance del enemigo. Nuestro ejército debe comprender que las columnas y divisiones son de soldados que obedecen y oficiales que ordenan".

Prisioneros de los leales

BARCELONA, 1o. — Entre los prisioneros tomados por los leales en Montearagón y Estrecho Quinto figura el mayor Ayaza y el Capitán de Artillería, [illegible].

Ayer por el bando hubo otro juicio sumario a bordo del Uruguay contra el capitán de la guardia civil Rafael Carrasco quien negó haber estado en Villanueva el 19 de julio.

Rendición de un contingente rebelde

SANTANDER, 1o. — Se informa que un contingente [illegible] fué cercado y se rindió en la montaña de Kalamúa, provincia de Vizcaya.

Los leales tomaron 400 prisioneros y una gran cantidad de material de guerra.

Poblaciones ocupadas por los leales

LISBOA, 1o. — La radio de Valencia anunció a la 1.40 horas que los milicianos ocuparon los pueblos de Torrijos, Villarejo, Paja, Estoqueda y Tortajana, en la provincia de Teruel.

Informaciones de origen gubernista

HENDAYA, 1o. — Según informes de origen gubernista, los leales están resistiendo fuertemente en Eibar, que todavía está en sus manos, mientras que al mismo tiempo una columna de milicianos vascos avanza hacia Victoria.

Los asturianos después de un bombardeo aéreo de dos horas consiguieron volver a entrar en los suburbios de Oviedo en donde se está luchando en las calles.

Otra columna asturiana que se dirige a Vizcaya, se dice que ha encontrado escasa resistencia ya que los campesinos han cortado las comunicaciones a fin de estorbar los movimientos de los rebeldes.

Los leales anunciaron la toma de dos posiciones importantes en el frente de Aragón, Estrecho Quinto y Monte Aragón, apoderándose de 600 prisioneros, 1.000 fusiles y varias piezas de artillería.

Los sobrevivientes del A. Ferrandiz

MARSELLA, 1o. — Llegó el paquete francés Koutoubia, trayendo a 40 sobrevivientes del destroyer gubernista español Almirante Ferrandiz que fué hundido por el crucero rebelde Canarias.

Uno de los recogidos, el doctor Florentino Zalazar de Madrid, falleció después de haber sido desembarcado y otros cinco están gravísimos, temiéndose fallezcan.

Comunicado de las 9

MADRID, 1o. — El comunicado de guerra dado a la publicidad a las 9 de la mañana por el Ministerio de Guerra sobre la marcha de las operaciones, dice lo siguiente:

Frente Norte y Noreste: No hubo cambios. En el sur la artillería leal ha bombardeado constantemente las concentraciones enemigas, con grandes resultados. Aeroplanos rebeldes volaron en ese sector, pero fueron perseguidos por los aeroplanos leales de caza.

Frente de Aragón: La aviación leal bombardeó durante dos horas en el sector de Caspe la ciudad de Mequinenza, con resultados satisfactorios. En el frente de Almudévar desertaron 400 rebeldes en las primeras horas de la mañana y manifestaron con entusiasmo que estaban dispuestos a luchar contra los generales traidores. En Sigüenza la artillería leal rechazó un ataque rebelde.

Frente del Sur: En la ciudad de Arara, en un intenso combate, los leales rechazaron las incursiones de las tropas coloniales y mercenarias. Cuatro rebeldes, incluso dos soldados regulares, desertaron en Córdoba.

Frente del Centro: En Somosierra hubo ligeros cambios de tiroteos entre las fuerzas avanzadas. Los leales continúan manteniendo las posiciones de San Bartolomé de Pinares. Los sectores de Olla y de Bargas fueron bombardeados intensamente por los aviones rebeldes.

SE REUNIERON LAS CORTES

MADRID, 1o. — Las cortes se reunieron a las 10 de la mañana poniendo fin a las vacaciones y reuniéndose por primera vez desde que estalló la guerra civil.

No asistieron a la sesión los diputados derechistas, centristas ni independientes.

Las galerías públicas estaban vacías.

CONFIANZA AL GOBIERNO

MADRID, 1o. — Las cortes por aclamación expresaron su confianza al gobierno. También por aclamación aprobaron el estatuto autónomo vasco.

Seguidamente acordaron suspender las sesiones hasta el 1o. de diciembre.

SOLO ASISTIO EL EMBAJADOR SOVIETICO A LAS CORTES

MADRID, 1o. — El embajador de los soviets, señor Marcel Rosenberg, ha sido el único diplomático que asistió a la reanudación de las sesiones de las Cortes, efectuada hoy.

Dicha sesión tuvo por objeto solamente dar cumplimiento al precepto constitucional de reunirse el primer día hábil de la primera semana del mes de octubre.

El decreto con que fueron convocadas las Cortes hizo que fueran innecesarias precauciones policiales. En los alrededores del Congreso no se observó ninguna actividad. Algunos diputados del Frente Popular estuvieron ausentes, bien por encontrarse en los frentes de batalla o prisioneros de los rebeldes, o haber sido muertos combatiendo.

Los diputados del Frente Popular se sentaron detrás del gobierno. Uno o dos diputados vestían "monos". Era de notarse la ausencia del cuello.

La vigilancia en el interior del edificio estuvo limitada a guardias de asalto y guardia nacional, pero poco visibles. No se palpó de armas a ningún diputado ni periodista. Estos últimos estaban en menor número que en épocas regulares.

EL GENERAL FRANCO SERA EL DICTADOR DE ESPAÑA SI TRIUNFAN LOS REBELDES

GIBRALTAR, 1o. — Vine volando hasta aquí para cablegrafiar mi entrevista con el general Franco. Hace tres días lancé un mensaje por la radio de Sevilla que tardó cuarenta y ocho horas en llegar. Así que no vale la pena seguir insistiendo.

Sólo me llevó una hora en volar desde Sevilla hasta aquí, y sólo nos preocupó el si podríamos aterrizar en Gibraltar. No tiene aerodromo, si no que es una pequeña cancha de polo. Pero el piloto del pequeño Leopard Moth, astro de hockey sobre el hielo y "as" acrobático, el joven canadiense William Ross, podría aterrizar sobre una mesa de billar.

Llegamos y dimos un circuito sobre el Peñón, mi primera visita a esta majestuosa fortaleza, familiar a todos los americanos por los avisos de seguros. Es más impresionante de lo que me la imaginaba. Ahora me siento inclinado a no creer la declaración italiana de que podrían desmantelar el Peñón bombardeándolo por aire. Sería tan fácil como despeinar un pato echándole agua.

La cancha de polo estaba rodeada de tiendas de refugiados españoles. Ross bajó la palanca y lo detuvo, según me pareció, a menos de sesenta yardas. Las autoridades nos declararon que es el primer avión que aterriza en el Peñón desde hacen los años.

Inmediatamente el campo se llenó de niños, cientos de ellos, andrajosos, pálidos, en su mayoría hijos de trabajadores rojos, que estaban lo suficientemente cerca de Gibraltar como para sacar provecho de la hospitalidad británica.

Dos jóvenes oficiales británicos polistas nos llevaron en su auto. Las formalidades fronterizas fueron las más breves que he visto. En Gibraltar no se necesita visar el pasaporte. Eso, según me dijeron, se debe a que Gibraltar es una fortaleza, bajo la autoridad del ejército, y no de una Cancillería.

Creí que en Gibraltar habría algo de tierra, pero no: todo es roca. La misma ciudad es, prácticamente, internacional. Hoy está atestada de visitantes, en su mayoría [illegible] de variadas nacionalidades. Un crucero alemán estaba anclado y sus marinos eran los más elegantes en las calles.

Saludan dando tal golpe con los talones y con tal rigidez, que me sentí transportado a la atmósfera de Berlín. Me recordó, también, del contraste que presentó el Gral. Franco. Indudablemente, el general será el dictador de España siempre y cuando los rebeldes ganen. Es el ídolo del ejército insurgente. Es el ideal español del militar. Sin embargo, a mí no me pareció "militar". Quizás se deba a que siempre he asociado la idea de "militar" con "Prusiano". El oficial prusiano lleva en sí el tono de "mando" desde el cuartel hasta la vida privada, y habla siempre con dureza. El general Franco tiene una voz agradable. Tiene la cara, y principalmente los ojos, de un artista. Sus maneras son propias de un taller y no de un cuartel. Sin embargo, me impresionó una actitud típicamente militar en la oficina de Franco. Antes de entrar, con cortesía y disculpándose, fuimos registrados, y a pesar de hallarnos en compañía del capitán Bolín se procedió a dicho requisito. Mi compañero fotógrafo hasta tuvo que abrir su cámara y probar que no llevaba arma letal.

Después, durante toda la entrevista que duró una hora, noté que la puerta que daba a la otra sala, estaba entreabierta. Allí estaban los guardias de cuerpo de Franco. La puerta tenía un espejo, y uno de éstos estaba sentado en posición tal que me podía ver desde allí. Cuando miraba hacia allí, el guardia bajaba la vista hacia un mapa, pero ni por un segundo perdía detalle de mis movimientos.

Todo eso, en Gibraltar, me parecía lejano... Fuimos al Rock Hotel y encontré a Sir Percival Phillips, del Daily Telegraph, con quien pasé meses en Abisinia, y asentimos en ciertas similitudes de la tarea. También hablé con el secretario de Floyd Gibbons sobre lo que sería de ese irreductible caballero del periodismo.

Desapareció, diciendo que iba a Málaga, ciudad de horror y muerte, en poder de los rojos y asediada por los blancos. Quizás entrara, pero, ¿podría salir? Un oficial americano del servicio extranjero que conoce las condiciones existentes allí, dijo que no haría el viaje ni por cien mil dólares. Le contesté que Gibbons era capaz de hacerlo por divertirse y que apostaría diez a uno a que podría salir, y con su noticia!

Al amanecer regresamos volando a Sevilla. La salida del sol sobre el Peñón es algo digno de recordar. Dos aparatos Junkers rebeldes de bombardeo hicieron con nosotros parte del viaje de vuelta. Pero, finalmente los dejamos atrás.

HUBERT R. KNICKERBOCKER.

Navega hacia B. Aires el vapor Cabo San Antonio a las órdenes de un marinero

La tripulación se negó a entrar en Montevideo, no desembarcando los pasajeros ni la correspondencia

UNA ENTREVISTA A BORDO

MONTEVIDEO, 1o. — Según versiones recogidas a primeras horas de la madrugada, en círculos autorizados, una persona amiga del capitán del "Cabo San Antonio" ha gestionado ante las autoridades que sea desembarcado en esta el referido capitán, quien vendría sin el control directo del barco y sometido a la autoridad de sus subalternos.

A estar a esas informaciones, que no han sido confirmadas oficialmente, la familia del referido capitán estaría presa en España en poder de los gubernistas.

Están reunidas las autoridades

MONTEVIDEO, 1o. — A las 3 de la madrugada las autoridades marítimas, extrañadas por la carencia de noticias del vapor "Cabo San Antonio" y del remolcador "Lavallejas", que se encuentra a su costado, han enviado un radiograma al guardacosta Río Negro pidiendo noticias sobre la causa de esa demora.

Según informan empleados de la capitanía, el capitán del buque vendría preso a bordo.

En estos momentos están reunidas las autoridades marítimas a fin de adoptar medidas urgentes.

Fué informado el Presidente Terra

MONTEVIDEO, 1o. Se confirman las noticias sobre el secuestro del capitán del Cabo San Antonio. Los tres funcionarios que subieron a bordo de la nave española refieren que fueron vigilados por nueve de los tripulantes del buque.

A pesar de que no se han facilitado referencias a la United Press se sabe que se ha informado del hecho al Presidente de la República a fin de adoptar medidas.

El buque se puso en marcha hacia Buenos Aires

MONTEVIDEO, 1o. — El "Cabo San Antonio" se puso en marcha hacia Buenos Aires. Se informa que la capitanía envió un radiograma al buque, ordenándole se detuviera no sabiéndose si acatarán dicha orden.

De los 26 pasajeros que trae, 17 son uruguayos, 11 argentinos y un español.

Un marinero dirige la tripulación

MONTEVIDEO, 1o. — A las 5.20 de la mañana el jefe del puerto de Montevideo capitán José Costi, quien se allegó en el vapor Lavallejas hasta el transatlántico español "Cabo San Antonio", en representación de la prefectura marítima, refirió algunos detalles que dejan traslucir la disciplina existente a bordo del vapor de bandera española.

No bien llegado el Lavallejas al costado del San Antonio se tendió una escala de este y tres funcionarios uruguayos subieron al puente donde fueron rodeados por tripulantes españoles, quienes seguidamente los llevaron a un salón del barco donde pudieron hablar con el capitán de la nave, señor José Lenz, quien, mostrando un aspecto desencajado, les refirió que la travesía se realizó en forma normal.

Dicen los funcionarios que pudieron notar que eran vigilados por personal de la tripulación durante la conversación que tuvieron con el capitán, en la que este les manifestó que no entregaba el pasaje destinado a ésta. Así mismo, notaron que la persona que dirigía el movimiento a bordo era un marinero de tricota blanca secundado por el primer camarero de a bordo.

En momentos en que el capitán Costi hablaba con el capitán Lenz el marinero de tricota blanca interrumpió la comunicación manifestando que a bordo todo estaba en orden, que no entregaban el pasaje ni la correspondencia, lo que harán solamente en Buenos Aires. Agregan que no notaron inquietud en el pasaje ni una mayor indisciplina, ya que bien pudo ser esto, dado que actuaban en el "Cabo San Antonio" en un límite reducido.

El barco español tiene a su bordo 125 tripulantes. Lleva pasaje para Buenos Aires y en tránsito para Chile. Para Montevideo traía 26 pasajeros, doce sacos de correspondencia y 45 toneladas de carga.

Agregó el capitán Costi que el vapor español había indicado el kilómetro 4 como lugar de fondeo, pero no se encontraron, cuando se dirigieron al lugar, que había desaparecido. En la creencia que se hubiera puesto en marcha hacia afuera, siguieron hasta Recalada, donde encontraron fondeado al Cabo San Antonio.

Se informa que las autoridades marítimas, luego de la reunión que celebraron en horas de la madrugada de hoy, comunicaron la anomalía registrada por primera vez en los anales de la historia naviera del Uruguay.

Viene a Bs. Aires el buque pirata

MONTEVIDEO, 1o. — A las 11 y 35 horas el vigía de Montevideo informó que el vapor español Cabo San Antonio levó anclas partiendo con rumbo a Buenos Aires.

Disposiciones tomadas en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 1o. El prefecto general marítimo comisionó al prefecto del río de la Plata Capitán de Fragata Matías López para que se traslade al pontón Faro Recalada donde procedente de Montevideo se encuentra el vapor Cabo San Antonio.

Como se sabe, este vapor ha sido declarado nave pirata por la compañía Ibarra. El capitán de fragata López lleva la misión de interiorizarse de la verdadera situación de la nave y las condiciones en que realiza el viaje y lleva instrucciones de hacer trasbordar del sitio donde se halle a todos los pasajeros de nacionalidad argentina que allí se encuentran en el caso de que sean exactas las versiones que circulan sobre la anormalidad que existiría a bordo.

En este caso se negaría la entrada al puerto del Cabo San Antonio. Se ha trasladado asimismo al Faro Recalada con idénticos propósitos una comisión sanitaria y otra de inmigración. Por último, cabe consignar que el representante de la compañía Ibarra en esta ha formulado una protesta ante el escribano, manifestando que el Cabo San Antonio no ha sido enviado a este viaje por la mencionada empresa.

Fué informado el ministro de Marina

BUENOS AIRES, 1o. — El aviso "King", que partió al encuentro del vapor cabo "San Antonio", va al mando del teniente de navío Teodoro Hartung.

Hasta las 16 no se tenía ninguna información sobre la navegación de aquel paquete, aunque se decía extraoficialmente que a bordo del vapor escaseaban los víveres.

Por otra parte, el ministro de Marina fué visitado esta tarde por el prefecto general de Puertos, capitán de navío Guisasola, quien dió cuenta de las medidas adoptadas con motivo de la próxima llegada del "Cabo San Antonio" sin que trascendiera lo conversado.

Recién mañana podrá entrar

BUENOS AIRES, 1o. — A las 11 de hoy, frente al faro Recalada, el aviso de la armada nacional "King" atracó al "Cabo San Antonio", ordenando a la nave que avance hasta el kilómetro 37 del canal norte.

Tenemos entendido, por no contar con informaciones oficiales al respecto, que el vapor tiene su documentación en perfecto orden y enarbola la bandera española.

Se anticipa que en el kilómetro 37 subirán a bordo las autoridades de la Inmigración, Sanidad y Prefectura, las que resolverán el temperamento que deberá adoptarse con respecto al arribo del "San Antonio", ya que el único inconveniente que se presenta para darle libre entrada es la falta de agente reconocido en esta capital.

Por último, se dice que la comisión despachada regresará a ésta a medianoche y que el "Cabo San Antonio" podrá entrar a puerto en las primeras horas de mañana.

ALFONSO XIII ORO TODA LA MAÑANA

MILAN, 1o. — El ex soberano de España, don Alfonso de Borbón, visitó el cementerio de Fabbione en Imersago donde rezó durante algunos momentos en la capilla particular de los príncipes de Pío de quienes es actualmente huésped.

Más tarde se encaminó al santuario de la Señora de Bosco ante cuyo altar se arrodilló y rezó durante 13 minutos. Después regresó a la villa Mombello, donde pasó el resto del día.

FRANCO RECIBIO LOS PODERES DE CABANELLAS

BURGOS 1o. (Urgente) — El General Cabanellas hizo entrega al General Franco de los poderes de la junta de defensa nacional.

La entrega de los poderes al General Franco se verificó en la comandancia militar de Burgos dando lugar a una solemne ceremonia.

El General Franco vino a Burgos en avión desde el frente sur escoltado por una escuadrilla de aparatos revolucionarios. Descendió en el aeródromo local. En automóvil se dirigió luego a la sede del gobierno. Las calles habían sido ocupadas por una multitud de más de 20.000 personas que se habían congregado para ver pasar al jefe revolucionario.

El General Franco dirigió la palabra desde el balcón de la comandancia militar a 10.000 personas reunidas en la plaza declarando que el ejército no está defendiendo al capitalismo sino que está luchando por el pueblo español, incluso por los obreros.

"Los obreros — dijo — gozarán de plenos derechos, pero deben también recordar que tienen deberes".

LOS COMUNICADOS REBELDES SOLO LIGERAMENTE ALUDEN A LAS ACCIONES BELICAS

Se da importancia al hecho de que el gobierno de Madrid ha cambiado el itinerario de los abastecimientos

LAS ACCIONES EN EL NORTE

TOLEDO, 1o. — El general Varela, comandante de la columna rebelde, en el curso de una entrevista manifestó tener entendido que las autoridades de Madrid han ordenado que la aviación y los abastecimientos para la misma sean transferidos a Alicante y Valencia, lo cual interpreta como el principio del derrumbe.

La actividad aérea del enemigo en el frente de Toledo, en los dos últimos días, es muy escasa.

El general Varela agregó que unos 40 leales fueron aislados en el edificio de una escuela. Los aislados, después de beber abundantemente, incendiaron el edificio, quemándose en masa en medio de impresionantes gritos y vivas a la libertad.

Dijo también que otros cien murieron en forma similar en el hospital, donde se resistieron con artillería e incendiaron el edificio, pereciendo allí.

Murió el coronel Beorlegui

SAN SEBASTIAN, 1o. — Los rebeldes anunciaron la muerte del coronel Beorlegui, jefe de las fuerzas que tomaron San Sebastián.

Beorlegui había sido herido en una pierna, en Behobia, habiéndosele declarado la gangrena.

Los leales se llevaron 28.000.000 de pesetas de Toledo

TOLEDO, 1o. — El teniente coronel Tellas, nombrado gobernador de Toledo, ha declarado que durante los dos últimos días los leales ejecutaron a más de 600 personas.

Agregó que los leales se apoderaron de 28.000.000 de pesetas de los Bancos. También manifestó que las líneas enemigas se encuentran a diez kilómetros al norte de Toledo, sobre la carretera de Madrid, pero que estuvieron inactivas en los dos últimos días.

Mujeres que oraban fueron tiroteadas

SAN SEBASTIAN, 1o. — Según informaciones de fuente rebelde, los extremistas de Bilbao tirotearon una demostración de mujeres vascas que oraban por la paz pidiendo que la ciudad se rindiera.

Agregan dichas informaciones que después se produjo una lucha en las calles entre extremistas y nacionalistas vascos, resultando muchos heridos y varios muertos.

Franco fué aclamado en Valladolid

VALLADOLID, 1o. — El general Franco llegó a esta ciudad a las 20 de ayer procedente de Burgos donde trató asuntos relacionados con su designación como jefe de Estado.

Las campanas de las iglesias fueron echadas a vuelo en honor de Franco y más de 30.000 personas se agruparon en la plaza. Franco al aparecer en un balcón fué objeto de ovaciones delirantes y pronunció una arenga en la que dijo entre otras cosas: "Ha llegado la hora de la construcción de la nueva España porque el pueblo está derrotando al enemigo de dentro y fuera de España".

Recordó a los que habían muerto por la patria, especialmente en el Alcázar, Alto León y Somo Sierra, oponiéndose como barreras humanas a la entrada del comunismo en España.

Franco terminó su arenga con un "¡Viva España!" después de lo cual el público desfiló por las calles entonando canciones patrióticas y conduciendo banderas circulares.

El movimiento envolvente hacia Madrid

LISBOA, 1o. — El corresponsal de "O Seculos" en Toledo informa que las tropas rebeldes mandadas por el general Varela se encuentran actualmente a 10 kilómetros de Toledo, en dirección a Madrid.

Agrega el corresponsal que un movimiento envolvente contra la capital está a punto de comenzar.

El coronel Yagüe, que se ha repuesto de la enfermedad que le aquejaba, abandonó el hospital y regresó al frente para hacerse cargo de las verdaderas operaciones cuyo supremo comando asumirá el General Varela en vista de que el general Franco está muy ocupado.

Un pedido por Ramiro de Maeztu

MADRID, 1o. — Los encargados de negocios de Inglaterra y la Argentina dirigieron conjuntamente una carta al Presidente de la República don Manuel Azaña pidiendo la libertad del escritor y ex embajador en la argentina don Ramiro de Maeztu, quien, según se dice, está acusado de haber fomentado la rebelión con sus publicaciones.

La carta dice que los escritos de Maeztu pasan los límites de la política y pide se tenga en cuenta el hecho de haber sido embajador.

Scott habría triunfado en la carrera aérea

JOHANNESBOURG, 1. — A las 11.32 horas llegó al aeródromo del Rand el piloto Scott, clasificándose como el ganador de la Schlesinger de la carrera.

CONTINUAN PROFUGOS LOS EVADIDOS

CORDOBA, 1o. — La persecución de los evadidos de la Cárcel de Encausados constituye la única preocupación de las autoridades policiales, colaborando en la ardua tarea todos los efectivos de la División de Investigaciones, y se han enviado despachos a los departamentos próximos a los de la capital, como a sí mismo a Rosario y Santa Fe a fin de evitar que los prófugos se alejen de Córdoba.

De igual forma los caminos de acceso a la capital se hallan fuertemente vigilados mientras que en las sierras se redobla la vigilancia. En la cárcel se han adoptado precauciones alojándose a los presos en pabellones separados inquiriéndoles datos sobre el plan de la fuga y los que intervinieron en su preparación.

DOS REFUGIADOS DETENIDOS

CORDOBA, 1o. — Alrededor de las 12 horas un destacamento policial detuvo en un pequeño boliche que situado en el kilómetro 14 del camino a Alta Gracia a dos de los delincuentes fugados ayer de la cárcel de encausados.

Estos son: Gilberto Sosa (a) El Ganga o El Gangoso y Marcial Bustos (a) El Lungo, asesinos del joven Carlos Rivero en el asalto a la estancia Santa Viviana.

Queipo del Llano dice que el gobierno está jugando su última y decisiva carta

GIBRALTAR, 1o. — El general Queipo del Llano dijo en su alocución radiotelefónica que el gobierno ha emprendido trabajos de defensa en los alrededores de Madrid, a la que trata de convertir en una fortaleza, pero que todo será inútil.

Agregó que todos los sindicatos han dirigido urgentemente a sus afiliados para instarlos a que luchen por la defensa de la ciudad capital. Dijo igualmente que el gobierno dió a la publicidad un decreto movilizando a todas las mujeres y los niños capaces de luchar, a fin de que sean utilizados en lugares que estén de acuerdo con sus posibilidades.

El Partido Comunista —prosiguió— se ha sumado también a la defensa de Madrid, lo que quiere decir que el gobierno está jugando su última carta, pero seguramente perderá la partida.

Luego leyó una carta firmada por los árabes de Tánger, quienes se lamentan de que no pueden luchar en España por la causa de la revolución, máxime cuando hay luchando en territorio de España elementos de todas las razas.

Queipo del Llano manifestó que las fuerzas revolucionarias contaban con el apoyo de los árabes hasta de la zona francesa, añadiendo que no se sorprendía de que ellos se identificaran con la causa militar, ya que por sus venas corre la misma sangre de sus hermanos, los árabes españoles.

Sostuvo que probablemente el presidente Azaña buscó apoyo internacional al decir a un periodista británico que el fascismo español permitiría a Alemania e Italia que fortifiquen algunas regiones como bases navales y aéreas, con lo que quitarían eficacia a Gibraltar, ya que se fortificaría a Ceuta, Melilla y las islas Baleares, que controlan el camino a las islas orientales.

Al comentar este asunto, dijo: "Ni Gran Bretaña ni ningún otro país pueden dar crédito a semejante infundio, pues ni Francia ni ningún otro país están dispuestos a aceptar concesiones territoriales."

Queipo del Llano aseguró que en Barcelona se teme que los rebeldes lleguen por mar, por lo que se establecieron puestos de vigilancia a lo largo de la costa, con teléfonos y comunicaciones directas a la capital de la región. Aseguró que las autoridades catalanas carecen de combustible.

Queipo del Llano terminó diciendo que el fin del gobierno marxista se acerca y que no pasará mucho tiempo en que el generalísimo de los ejércitos revolucionarios, general Franco, tome asiento en el Palacio Nacional de la capital de España.

Se conocen detalles sobre al preparación del padrón electoral de la provincia

No obstante el sigilo que rodea la impresión de ese documento, han trascendido algunos detalles

EL SISTEMA EMPLEADO

ROSARIO, 1o. — Hay que agregar nuevos detalles a los que ha hecho conocer EL LITORAL, respecto a la forma cómo se prepara el nuevo padrón electoral de Santa Fe que está siendo impreso en la metrópoli, en una casa del ramo, cuyo nombre se dió en dos oportunidades.

Los originales que se emplean son tres: el primero es copia del padrón utilizado en los comicios del 1o. de marzo último, con una supresión de inscriptos que se calcula en el 30 o/o; el segundo es una lista que se denomina "pases", y el tercero, tirillas completas de electores con sus nombres, matrículas de enrolamiento, etc. Se supone que la inclusión de éstos será para sembrar confusiones, pues procederían de otros distritos.

Los trabajos se hacen con personal de toda confianza y bajo riguroso control, tanto que hasta ahora ha sido imposible conseguir una prueba de lo que viene confeccionándose, pues ya se sabe que el papel inutilizado se quema enseguida.

No sería nada extraño que en el reciente viaje que ha hecho a Buenos Aires el ministro Rodríguez, hubiera realizado una visita similar a la casa editora, donde también prepararíase el padrón del sur de la provincia, pues hasta ahora creíase que sólo se haría el del norte.

El acto de esta noche

ROSARIO, 1o. — En el cine Bristol, se realizará esta noche el acto organizado por el Partido Demócrata Progresista para protestar por el primer aniversario del envío de la intervención a Santa Fe, aunque debió serlo el sábado próximo, que es la verdadera fecha.

No hablará el senador de la Torre, pero en cambio lo harán el ex gobernador Molinas, los doctores Mario Antelo, Mariani, Mattina, Kampfan, el ingeniero Noble y los señores Pablo S. D'Anna y Armando Meyer.

La nota interesante la constituye la rentrée oratoria del doctor Mario Antelo.

Un hombre sincero

ROSARIO, 1o. — A un radical del Comité Nacional, un alto dirigente del impersonalismo le ha manifestado lo siguiente:

"Tengo la impresión de que estamos arrastrando un cadáver, aunque nos engañemos, pues se nos hace creer que es un Hércules. En Buenos Aires, estamos empeñados en una discusión bizantina, sobre si los comicios deben ser el primero o el tercer domingo de diciembre, como si con eso nos fuéramos a salvar del desastre."

Elección de un presidente

ROSARIO, 1o. — El doctor Jaime E. Soler ha resultado electo presidente del comité impersonalista de la 5a. sección, en reemplazo del señor Enrique E. Comellas, que abandonó esa función por haber sido nombrado jefe de la oficina de mayoría y depósito policial. Era el candidato único.

El control de la leche

ROSARIO, 1o. — El intendente Casatelli se ha visto en el caso de intervenir la inspección Veterinaria municipal, dadas las cosas que se producían en el control de la leche, sobre lo cual recibió serias denuncias.

Basta decir que en todo el año en curso, las multas por infracciones ascendían a 1.500 pesos, mientras que, desde que se encuentra intervenida dicha dependencia, recaudóse ya 5.000. En otros años se han obtenido hasta 30.000 pesos.

Hay el propósito de tomar serias medidas disciplinarias al respecto.

EL SOCIO MAS CHICO DEL MUNDO

ROSARIO, 1.o — En la Catedral ha sido bautizado, con el nombre de Carlos Ernesto, el hijo del dirigente del club footballístico Central Córdoba señor Carlos González Berlingeri, que fué inscripto como socio vitalicio de esa entidad, a los diez minutos de haber nacido.

Conferencia

ROSARIO, 1.o — El sábado próximo, a las 18, en el local de la Escuela Normal de Maestros número 2, el doctor Christofredo Jakob dará una conferencia sobre el tema: "Aspectos biogeográficos sobre mares y sierras argentinas."

La creación de un museo

ROSARIO, 1.o — A raíz de la conferencia celebrada el domingo último con el ministro Fóster, el doctor Julio Marc aceptó la dirección del Museo Histórico Científico que se creará en Rosario.

La personalidad del Dr. Marc es suficientemente conocida en nuestros ambientes intelectuales como magistrado, profesor universitario y especialista en asuntos históricos, lo que permitirá que el museo se inicie con una capacitada y prestigiosa dirección.

El doctor Marc une a las condiciones aludidas, la de ser poseedor de una de las más completas y valiosas colecciones de medallas que hay en nuestro país, a través de la cual puede reconstruirse parte de la historia argentina y americana.

Turistas de Bahía Blanca

ROSARIO, 1.o — Con motivo de la Semana de Rosario a iniciarse el 4 del corriente, se anuncia la venida de numerosos turistas de Bahía Blanca. Harán el viaje por la línea del Ferrocarril de Rosario a Puerto Belgrano, que con tal motivo estableció condiciones especiales.

La crónica de una entrevista

ROSARIO, 1.o — El candidato a gobernador doctor Mosca, que estuvo ayer en Rosario, conversando con sus amigos políticos expresó que estaba de completo acuerdo con la crónica aparecida en EL LITORAL del 26 de septiembre último, sobre la conferencia que el 23 del mismo, junto con su compañero de fórmula señor Videla y el apoderado del partido en la zona norte, doctor Buzzanche (hijo), tuvo en su despacho con el presidente de la Nación, general Justo.

Sensación de autoridad

ROSARIO, 1.o — Aunque en Rosario no existen colectivos, hay en cambio abundante servicio de ómnibus destinados al transporte de pasajeros de diversos puntos de la provincia.

El movimiento de protesta en Buenos Aires contra la Coordinación no ha tenido repercusión de ninguna especie en esta ciudad, más cuando en una entrevista celebrada entre los dirigentes de la Federación Argentina Automotriz y el señor Cepeda, éste les manifestó que podían hacer huelga, pero que procedería en forma enérgica ante el menor desmán que se cometiera.

Esa sensación de autoridad hizo que no ocurriera nada, a pesar de las precauciones que para cualquier emergencia había tomado la policía.

AMPLIARON A M. BLUM SUS ATRIBUCIONES

Fueron dejados sin efecto los decretos sobre reducción de pensiones

EL FRANCO

PARIS, 1o. — El ministro de Hacienda señor Auriol presentó a la Cámara a las 11.40 horas un proyecto de ley cancelando los decretos leyes por los que se redujeron las pensiones de los ex combatientes.

La Cámara levantó la sesión a las 11.45 horas.

Los poderes al gobierno

PARIS, 1o. — La comisión de hacienda del senado aprobó el texto de un compromiso por el cual se amplían los poderes del jefe del gobierno, señor Blum, para manejar la cuestión del alza de los precios.

Mientras tanto la Cámara envió las enmiendas sociales del proyecto de ley de desvalorización, por cuya causa la tensión producida por las modificaciones del senado parece haber aflojado siendo muy probable que el proyecto que volvió a la Cámara sea aprobado esta tarde.

Blum aceptó las modificaciones

PARIS, 1o. — El presidente del consejo señor Blum anunció en el senado que acepta el texto del compromiso aprobado por la comisión de hacienda de dicho cuerpo, ampliando sus poderes para manejar la cuestión del alza de los precios.

Diputados aprobó la desvalorización

PARIS, 1o. — La Cámara de Diputados aprobó el proyecto de desvalorización del franco en la forma en que fué aceptado por el senado con excepción de algunos detalles [illegible] de escasa importancia.

Como esas enmiendas no afectan su parte dispositiva se espera que será sancionado esta noche.

No se cotizó el franco

LONDRES, 1o. — El dólar se cotizó esta mañana en el mercado de Londres a 4.85 con respecto a la libra esterlina. Tampoco hoy hubo cotización del franco francés.

El senado aprobó el proyecto

PARIS, 1o. — El Senado aprobó en conjunto el proyecto de desvalorización a manos alzadas.

Es aceptable el proyecto votado

PARIS, 1o. — El senado votó el proyecto de ley de desvalorización realizando en forma aceptable para el jefe del gobierno Sr. Blum.

Las pérdidas de oro

PARIS, 1o. El informe semanal del movimiento de oro del Banco de Francia en la semana que terminó el día 25 de setiembre, demuestra que las pérdidas de oro ascendieron a 2.500.000.000 de francos.

Está asegurada la aprobación

PARIS, 1o. — La Cámara de Diputados aprobó la versión del senado del proyecto de ley de desvalorización con lo cual queda asegurada su definitiva promulgación que se espera será efectuada esta noche.

El presidente de la Corte será acusado

LA PLATA, 1o. — Recién a las 2 horas de hoy la Cámara de Diputados reunida desde ayer puso a consideración el informe de la comisión especial designada para investigar sobre la acusación formulada contra el presidente de la Suprema Corte de Justicia de la Provincia doctor Casaux Alsina y el procurador general de ese tribunal doctor Palacio Costa.

Dicha comisión se constituyó bajo la presidencia del señor Verdura y actuó como secretario el señor Vista. La labor de la misma informó primero el presidente manifestando que fué fácil comprobar la falta imputada al magistrado y propuso en consecuencia, un proyecto de resolución en el sentido de llevar adelante la acusación formulada.

Fundamentó el proyecto y la resolución propuesta, expresando que la investidura de los acusados agrava la falta diciendo que más que nunca se imponían las sanciones comprendidas en el proyecto de resolución.

Añadió luego el señor Verdura otras consideraciones afirmando su convencimiento en cuanto a las comprobaciones efectuadas por la comisión especial, respecto de las cuales dió lectura al informe de las autoridades judiciales.

También citó otros antecedentes para demostrar que los magistrados acusados residen en la Capital Federal. Terminada la exposición del señor Verdura agregó otros conceptos el señor Vista.

Después de un breve debate en el que intervinieron varios legisladores, fué puesto a votación el proyecto de resolución aprobándose por gran mayoría. En consecuencia la Cámara de Diputados por el mismo resolvió acusar ante el senado de la provincia al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, doctor Casaux Alsina y al Procurador General de dicho tribunal doctor Palacio Costa, a este último por incumplimiento de la ley de residencia, a efecto de promover el consiguiente juicio político.

Finalmente a las 4.30 horas se resolvió levantar la sesión.

El juicio a los magistrados

LA PLATA, 1. — Conforme al procedimiento que establece la ley de enjuiciamiento la resolución adoptada esta madrugada por la Cámara de Diputados de hacer juicio político a los doctores Ismael Casaux Alsina y Florencio Palacio Costa se ha comunicado al P. E., al Senado y la Suprema Corte de Justicia.

La Cámara de Senadores deberá ser citada para reunirse mañana a fin de constituirse en tribunal y una vez que lo haga concurrirá la comisión acusadora compuesta por los señores Verzura, Rodríguez, Etcheta y Regot para presentar la documentación de los cargos de los cuales se dará traslado por el término de diez días a los acusados.

Después que éstos produzcan las pruebas de descargos que hagan sus defensores se realizarán las audiencias de acuerdo con el procedimiento fijado en la misma ley hasta llegar a los informes in voce previos al veredicto.

En lo que respecta al pedido de suspensión de los acusados en sus respectivos cargos el Senado constituido en tribunal deberá pronunciarse mañana mismo.

VIOLENTA EXPLOSION EN ROSARIO

Fueron víctimas obreros que arreglaban vías de tranvías

ROSARIO, 1o. — Esta mañana a las 9.30, en la esquina de 9 de Julio y Sarmiento se encontraba trabajando una cuadrilla de la empresa Municipal Mixta de Transportes, compuesta de Mustafá Aambron, Roque Marba, José Ferrarero y Benedicto Bonzio. Estaban dedicados a la tarea de soldar las vías, para lo cual utilizaban un cilindro de gas acetileno. Por causas que se ignoran, pero se supone que al ponerse en contacto con el fuego, el aparato hizo explosión, ocasionando la muerte de Aambron, que lo manejaba y cuyo cadáver fué encontrado como a treinta metros del sitio.

Resultaron heridos graves Marba y Ferrarero, que fueron internados en la Asistencia Pública.

Una prueba de la violencia de la explosión, es que el cadáver de la víctima del suceso apareció como a quince metros del lugar en que trabajaba, sufriendo, al dar contra la vereda, la fractura del cráneo.

Bonzio resultó ileso.

En el primer momento se hizo presente en el lugar del hecho el juez de instrucción en turno Dr Boracino y las autoridades de la policía.

A consecuencias de la explosión resultaron los vidrios de una casa de comercio cercana al lugar del suceso, completamente destrozados.

Banquete en la Bolsa

ROSARIO, 1o. — Tuvo lugar en la Bolsa de Comercio el banquete ofrecido en honor de los miembros de la Junta Reguladora de Granos.

De todas las personas anunciadas de Buenos Aires, únicamente vino el señor P. Aizugaray, vicepresidente del Banco de la Nación y el Sr. Carlos O. Romano, miembro de la Junta de Granos.

Concurrió el jefe de policía, señor Cepeda y el Intendente Municipal, que se encuentra en Buenos Aires, fué representado por el Secretario de Hacienda y Obras Públicas.

Hicieron uso de la palabra el Presidente de la Bolsa, señor Diana y contestó el señor Smilea, en nombre de los obsequiados.

Viaje del Dr. Mosca

ROSARIO, 1o. — Esta tarde partirá para esa el candidato a la gobernación Dr. Mosca, quien al mediodía fué obsequiado con un almuerzo por un grupo de correligionarios políticos.

El Jefe de Policía

ROSARIO, 1o. — Esta mañana ha salido para Santa Fe el Jefe de Policía de esta ciudad, señor Cepeda.

Dictamen fiscal

ROSARIO, 1o. — El agente fiscal Dr. Sotelo se ha expedido esta mañana en el proceso que se sigue por la muerte de Antonio Sirman, ocurrido el mes pasado.

Pide que se dicte auto de prisión preventiva contra José Savora, Manuel Aguirre y otros, considerando que la muerte de Sirman puede ser calificada de homicidio simple.

Nueva denuncia

ROSARIO, 1o. — En el día de la fecha ha sido presentada ante el Juzgado federal una nueva denuncia contra las autoridades de Constitución, con motivo de pases falsos que se habrían producido en el padrón de ese departamento.

En la misma denuncia se acompañaban detalles que ponen en evidencia la maniobra realizada.

Reconstrucción de un hecho

ROSARIO, 1o. — Esta tarde se realizará en el barrio Tablada la reconstrucción del suceso ocurrido el 25 del mes pasado, en que resultó muerto Angel Zamarreño, por Benjamín Godoy.

POR NEGLIGENCIA HABRIA FALLECIDO UN MENOR HERIDO

BUENOS AIRES, 1o. — El vecindario de Parque de los Patricios se halla indignado por el fallecimiento del menor Gustavo Andreoli, argentino, de 8 años de edad, domiciliado en la casa Daniel Ferri 1330, quien ayer a las 17.30 horas en la calle Laprida frente al número 873 se cayó de un tranvía del que se hallaba colgado, y fué embestido por un camión que manejaba José García.

La indignación consiste en que el menor sólo había recibido lesiones, a estar al parte del médico que lo atendió en el primer momento, que eran leves, pero parece que han existido negligencias en el nosocomio donde fué internado y esta mañana a las 4 horas el nombrado menor falleció.

Es probable que se instruya un sumario administrativo a fin de establecer si es verdad que existió tan negligencia. En este hecho interviene la policía de la sección 30, cuyas autoridades han dado intervención al juez de instrucción en lo criminal, doctor Barberis.

Fenoglio encabeza la tabla en la 8a. fecha a sólo medio punto de Carlos Guimard

Esta noche el representante de Santa Fe deberá enfrentar al fuerte ajedrecista Piazzini

BUENOS AIRES, 1. — Las partidas suspendidas, correspondientes a la séptima rueda por el torneo mayor de ajedrez prosiguieron anoche las que arrojaron los resultados siguientes:

Pilnik venció a Ibáñez.
Guimard se impuso a Molina.
Fenoglio derrotó a Bolbochan.
Pleci venció a Vinuesa.
Illesco se impuso a Piro.
Rebizzo venció a Corte.
Piazzini derrotó a Pulgros.

Quedaron otra vez pendientes las de Maderna - Scharwtzmann y la de Bensadon y Villegas.

Los matchs programados para esta noche son los siguientes:

Illesco v. Pilnik.
Villegas v. Piro.
Molina v. Bensadon.
Piazzini v. Guimard.
Schartwzmann v. Pleci.
Bolbochan v. Maderna.
Corte v. Fenoglio.
Ibáñez v. Falcón.
Vinuesa v. Pulgros.

Posición actual

	J	G	E	P	Pts.
Fenoglio	8	7	1	—	7½
Guimard	8	7	—	1	7
Bolbochan	7	4	2	1	5
Pleci	8	4	2	2	5
Maderna	7	3	3	1	4½
Illesco	8	4	1	3	4½
Piazzini	7	3	2	2	4
Pulgros	8	4	—	4	4
Rebizzo	8	3	2	3	4
Villegas	6	2	2	2	3
Pilnik	7	3	—	4	3
Vinuesa	7	2	2	3	3
Molina	7	2	1	4	2½
Corte	7	2	1	4	2½
Falcón	7	2	1	4	2½
Piro	7	2	1	4	2½
Ibáñez	8	3	—	5	3
Scharwtzmann	6	—	3	3	1½
Bensadon	7	1	—	6	1

Pelea con Castillo

BUENOS AIRES, 1. — En los círculos pugilísticos de esta metrópoli circula el rumor que se está tramitando una pelea entre el boxeador Víctor Castillo que viene cumpliendo una exitosa campaña en el campo profesional y Francisco Magnelli que en estos momentos se encuentra en el Brasil realizando una excelente tournée en los rings cariocas.

Escude como uno de los próximos rivales de Castillo.

La actitud del Dr. Saleesi

BUENOS AIRES, 1 — De acuerdo con la resolución tomada anoche por el Consejo Directivo de la A. F. A., el club Boca Juniors ha visto disminuirse la esperanza de lograr reformas de importancia en la constitución del Tribunal de Penas.

Se estima en los círculos footballísticos que esa desesperanza gravitará en dos formas que merecen un breve comentario. En este momento dirigentes de Peñarol de Montevideo y N. O. Boys de Rosario procuran por vía amistosa hacer desistir al club Boca Juniors de sus propósitos de no participar en la disputa del próximo torneo especial nocturno cuya realización dispuso el Consejo de Administración reunido en Montevideo el 30 del mes anterior.

Bien, la resolución tomada anoche por la comisión directiva del club boquense agrega obstáculos a estas gestiones al extremo que no resultaría demasiado aventurado afirmar que Boca Juniors no participará en este torneo, con lo cual la parte económica del mismo no resultaría, dado el arrastre de público del club xeneize.

Por otra parte, bueno es consignar que ninguna disposición reglamentaria en vigencia obliga ni puede obligar la participación que se gestiona dado que no es torneo nocturno oficial de la A. F. A.

La negativa del Consejo Directivo crea también otra expectativa. No habrán olvidado los aficionados al popular deporte que no hace mucho tiempo el Dr. Luis Saleesi, representante de Boca Juniors en el Consejo y vice presidente de la A. F. A. hizo una serie de cargos y acusaciones contra varios miembros del tribunal de penas figurando entre ellos a los doctores Pignier, candidatura propiciada por Estudiantil Porteño y Gasbeier candidato del club Lanús. Esas acusaciones y cargos de acuerdo a una promesa del doctor Saleesi sufrieron un paréntesis esperando la decisión del Consejo sobre la reforma de la constitución del tribunal de penas, anoche rechazada. Fácil es advertir entonces que nuevamente el dirigente de Boca Juniors reiniciara sus ataques ignorándose como y cuando comenzarán la actitud del tribunal.

Multas en Vélez Sársfield

BUENOS AIRES, 1o. — Las autoridades del club Vélez Sársfield en su sesión de anoche se ocuparon detenidamente de las actuaciones últimas realizadas por el primer equipo, que luego de sufrir una decepcionante derrota frente a Lanús, cayó en el match con Boca Juniors en el indomable fortín de Villa Luro y más tarde fué derrotado por Huracán.

Se escuchó detenidamente la opinión de cada uno de los miembros como así del encargado de la preparación física de los jugadores. Se llegó a la conclusión que en esos partidos algunos de los integrantes han puesto en evidencia falta de entusiasmo para los colores que defienden. Por fin se resolvió que los más ineficaces que han resultado en esos encuentros fueron los jugadores Maggiolo, en la defensa y Reubel, Mayo, Cosso y Fernández en el ataque, vale decir que casi toda la línea delantera por lo cual se aplicó una multa a los mismos en el siguiente orden, importe a descontar de sus haberes mensuales. Cosso 200 pesos; Maggiolo, Reubel y Mayo 100 pesos y Fernández, 50 pesos.

Para esta noche han sido citados los mencionados jugadores a la reunión que celebrarán los miembros de la comisión directiva con el fin de hacerles conocer esta resolución.

La lesión de Tomás González

BUENOS AIRES, 1o. — Luego de la lesión que sufriera el wing de Gimnasia y Esgrima, Tomás González, en ocasión del encuentro con Racing al chocar con Demaro, se presumió que el tobillo del mencionado player había sufrido una fractura.

Felizmente luego de una prueba radiográfica se ha comprobado que no existe tal fractura y ha mejorado tanto que se piensa incluirlo en el primer equipo para el domingo próximo.

Presentación de golfers norteamericanos

BUENOS AIRES, 1o. — Las autoridades de la Asociación Argentina de Golf que auspicia la visita de los jugadores estadounidenses Johnny Revolta, campeón de profesionales de 1935 y Charles Tony Maer, ganador del torneo abierto de su país ha fijado la fecha para el programa de exhibiciones y matchs que dichos golfers efectuarán en nuestro país en el corriente mes a partir del domingo 11, uno de los cuales será por la disputa del premio de 1.000 pesos instituídos por la revista "El Hogar".

Las presentaciones son las siguientes:

Domingo 11, cancha de San Andrés. Lunes 12 en el Jockey Club; jueves 15 en el Argentino; sábado 17, en el Argentino; domingo 18; en el Jockey Club, el jueves 29 en el Argentino y sábado 31 en el Ituzaingó.

El estadio de San Lorenzo

BUENOS AIRES, 1o. — En breve el club San Lorenzo terminará de pagar totalmente el terreno donde levantará su nuevo campo de deportes. Abonará una última cuota de 90.000 pesos y luego iniciarán de inmediato las obras de dicho estadium.

Magán jugará por Cavadini

BUENOS AIRES, 1o. — Dado que el wing Cavadini no puede intervenir en el match que su equipo jugará el domingo próximo por hallarse enfermo ocupará su puesto el santafesino Magán.

La salud de Médicis

BUENOS AIRES, 1o. — La salud del invicto caballo Médicis, del stud El Bosque, sigue interesando a los aficionados que no pierden oportunidad de saber cómo sigue el notable hijo de Congreve de la enfermedad que le aqueja.

Podemos afirmar que su estado está mejorando. La fiebre declinó a 38, siendo la normal 38 y el aspecto general, su vivacidad, su apetito etc., han dejado esa impresión de mejoría.

Además es impresión de los veterinarios que de seguir así el caballo quedará en perfectas condiciones, pero no podrá correr hasta el año próximo.

LA INTENDENCIA Y EL CONFLICTO DE COLECTIVEROS

El D. E. dejó en suspenso las medidas adoptadas en la mañana de hoy

BUENOS AIRES, 1o. — Las diversas gestiones que se vienen realizando a fin de lograr la reanudación de los servicios de automóviles colectivos, entraron en su faz decisiva poco después de media noche. En efecto, en las primeras horas de la madrugada y como consecuencia de las gestiones de los concejales radicales señores De Lorenzo y otros.

La intendencia municipal dictó un decreto que se relaciona con una solicitud del bloque de ediles de la U. C. Radical, dejando en suspenso la aplicación de las medidas que derogaban las concesiones de las líneas y establecían la municipalización de dichos servicios de transportes.

La nota de la presentación del radicalismo está concebida en los siguientes términos:

"En representación del bloque municipal de la U. C. Radical, nos es grato dirigirnos a V. E. expresándole que la paralización de los servicios de automóviles colectivos realizada el 21 del corriente ha traído como consecuencia inmediata que los barrios del centro de la capital, se vean privados de tan importante servicio público, con los consiguientes perjuicios para los respectivos vecindarios. En nuestro afán de procurar la vuelta de ese medio de transporte y creyendo interpretar los deseos de quienes realizan ese servicio, venimos a solicitar se suspendan los decretos dictados por V. E. con fechas 22 y 23 del corriente, considerando que esa medida [illegible] el propósito".

La intendencia municipal dió curso favorable a ese petitorio y hoy dictó la siguiente resolución:

"Hágase saber en respuesta que el Departamento Ejecutivo aprecia la gestión que realiza la representación de la U. C. Radical y en el deseo de corresponder a ello suspéndanse los decretos de referencia que se dejarán sin efecto una vez asegurada la reanudación inmediata del servicio de automóviles colectivos. Dirigirse nota a la jefatura de policía a los efectos consiguientes".

Alrededor de las 10 horas el secretario de Obras Públicas de la Municipalidad, Dr. Amílcar Razzori, puso en conocimiento de la jefatura de policía dicha resolución y momentos después se constituyeron en el Departamento los representantes de la Federación de Líneas de Autos Colectivos y se entrevistaron con el jefe de la sección Orden Social. Este expresó que se autorizaría la inmediata reapertura del local gremial a fin de que pudiera reunirse el Consejo de los delegados, pero que de ninguna manera la policía concedería permiso para convocar a ninguna asamblea general, por entender que el organismo de referencia tiene autorización suficiente para disponer el inmediato retorno al trabajo.

En tanto el levantamiento de la clausura del local gremial de la calle Rivadavia, se procedió a las 11 horas y dió comienzo la convocatoria de delegados para horas de la tarde, con el ánimo evidente de acelerar la reanudación de los servicios en forma normal.

MAÑANA REANUDAN LOS SERVICIOS

BUENOS AIRES, 1. — Los delegados de la Federación de Líneas de Autos Colectivos reunidos en asamblea esta tarde a las 15 horas, después de un largo debate acordaron por unanimidad de votos reanudar el servicio en la Capital Federal, mañana a las 4 horas, poniéndose así término al movimiento huelguístico que duró por espacio de seis días.

LLEGO AL PAIS EL SAVOIA S. 79 Y SU PERSONAL

Realizará pruebas de ensayo bajo la experta dirección del piloto Passaleva

BUENOS AIRES, 1.o — A bordo del buque de carga "Indian", que ha atracado en el dique 3, arribó a Buenos Aires para ser presentado ante militares, el veloz avión de bombardeo italiano "Savoia S-79", el cual será armado por mecánicos especialistas e ingenieros llegados especialmente de Italia y que será piloteado en los vuelos de presentación por el célebre aviador Sandro Passaleva.

Dadas las grandes dimensiones, el ala que pesa cerca de 2.000 kilos, ha sido contratada para descargar la máquina, que viene acondicionada en cuatro cajones, la grúa fluvial "G-2" del Ministerio de Obras Públicas y con el objeto de no entorpecer el tráfico, el ala y las demás partes de la máquina serán trasladadas mañana a El Palomar, en horas de la madrugada.

El piloto Passaleva piensa probar en vuelo al "S-79" dentro de diez días.

Viaje de un diplomático francés

BUENOS AIRES, 1.o — Con destino a su país partió, a bordo del vapor "Mendoza", el agregado comercial a la embajada de Francia señor André Petit, quien se pondrá en contacto con los directores del ministerio de Comercio francés, a fin de estudiar las relaciones con la Argentina e informar a los comercios de Francia sobre la situación.

Horario de verano

BENOS AIRES, 1.o — De acuerdo a lo dispuesto por las autoridades del Consejo Nacional de Educación, entró hoy en vigor el horario de verano para todas las escuelas dependientes del mismo.

El horario de verano es el siguiente: de 8 a 11.20 y de 12 a 16.20.

Llegó el jefe de policía de Jujuy

BUENOS AIRES, 1.o — Procedente de Jujuy llegó esta mañana a esta capital el jefe de policía de dicha ciudad, teniente coronel Amadeo Lavella.

Sesiones de congresos eucarísticos

BUENOS AIRES, 1.o — Cumpliendo con las disposiciones adoptadas por el comité permanente arquidiocesano, en el día de hoy se iniciaron en todas las parroquias de la capital las sesiones de los congresos internacionales, conmemorando el segundo aniversario del XXXII congreso internacional, celebrado en Buenos Aires.

Las sesiones que se efectuaron fueron presididas por sus respectivos curas párrocos y las conferencias estuvieron a cargo de personas seglares designadas al efecto y cuyas disertaciones trataron los temas propuestos con anterioridad por el comité permanente.

En el día de mañana proseguirán en las parroquias estas actividades.

EL GENERAL ARANA VISITO A LOS POLIGONOS DE LOS DISTRITOS

Durante el día de hoy el director de Tiro y Gimnasia, General Arana, realizó una visita de inspección a los polígonos de los distritos del departamento La Capital. A última hora conversó en la casa de Gobierno con el Interventor Nacional, Dr. Bruchmann.

LA REUNION DE HOY EN LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Se formularon elogios al presidente Dr. S. Lamas

EL PACTO

GINEBRA, 1o. — La asamblea de la Liga de las Naciones se reunió a las 10.10 de la mañana bajo la presidencia del canciller argentino doctor Carlos Saavedra Lamas.

Elogios al Dr. Saavedra Lamas

GINEBRA, 1o. — En la sesión celebrada esta mañana por la asamblea de la Liga de las Naciones el delegado portugués señor Vasconcellos elogió al actual presidente de la asamblea, doctor Saavedra Lamas, por el papel desempeñado en la solución de la guerra del Chaco diciendo que: "Fué magnífico el resultado de la conferencia de Buenos Aires".

Agregó que la intervención de los Estados americanos fué "una de esas ententes regionales" que facilitarán la tarea de la Liga.

Agradeciendo las palabras del representante portugués Sr. Vasconcellos, el delegado argentino doctor Leviller dijo que el arreglo del conflicto del Chaco, demuestra el éxito de la política de conciliación, tal cual está dispuesto en el pacto de Saavedra Lamas.

"La universalidad hacia una colaboración activa, pacificadora, agregó, se nos aparece en la hora presente como el medio mejor de evitar las guerras". El doctor Leviller recomendó que el mundo trate de asegurar en la práctica la benefactora protección de este principio lo antes posible.

El delegado dominicano Max Enrique Ureña elogió también el espíritu del pacto Saavedra Lamas.

La asamblea suspendió la sesión a las 12.25 horas.

Intervino también el delegado boliviano doctor Costa Du Rels, quien señalando la necesidad de llegar a la solución definitiva de la cuestión del Chaco expresó su confianza en la conferencia que fué presidida por el doctor Saavedra Lamas, quien "por tercera vez, dijo, como presidente, de grandes conferencias internacionales, está dando vida a los lazos de los ideales de los dos continentes, por cuya razón es la mejor garantía".

Hungría no formará parte

GINEBRA, 1. — Ha sido establecido por la asamblea de la Liga de las Naciones la tercera comisión que entenderá en el asunto del desarme.

Hungría anunció que no formará parte en la misma debido a que las demás naciones no han reconocido el derecho de Hungría a la igualdad de armamentos.

La opinión de Colombia

GINEBRA, 1. — Durante la reunión efectuada esta mañana por la asamblea de la Sociedad de las Naciones el Dr. Carlos Lozano de Colombia, reafirmó la propuesta de su país para la organización de los grupos regionales dentro de la Liga y la descentralización relativa como medio de asegurar la más amplia universalidad, la democratización progresiva, la supresión de la regla de unanimidad de procedimientos para impedir los conflictos y rectificación de lo que ha dado en llamarse política de espera.

El señor Lozano terminó diciendo: "Estos son los puntos que mi gobierno considera que deben ser aplicados para el futuro inmediato de la Liga de las Naciones".

Alvarez del Vayo regresó a Madrid

GINEBRA, 1. — El jefe de la delegación española ante la asamblea de la Sociedad de las Naciones señor Alvarez del Vayo partió anoche para Madrid a fin de informar al gobierno sobre la situación internacional.

Regresó la delegación de Colón

La entrevista con el presidente Justo y el match con Platense el 12 del corriente

Esta mañana procedente de la Capital Federal, regresó a esta ciudad, la delegación del club Atlético Colón que, presidida por el señor Leguizamón realizó diversas gestiones.

En la entrevista sostenida con el presidente de la Nación, general Justo y el ministro de Obras Públicas señor Alvarado, quedó convenido la inclusión de una partida en el presupuesto del año próximo, a fin de que el club pueda construir sus instalaciones.

Los acompañó en ambas visitas el doctor Manuel de Iriondo. Quedó concertado también un match con Platense en esta ciudad el día 12 de octubre próximo, en cuya oportunidad el equipo porteño vendrá con su formación completa.

También tuvieron éxito las gestiones ante el Club Boca Juniors, cuyas autoridades prometieron el viaje del equipo superior a esta ciudad, en el mes de diciembre.

La moratoria hipotecaria

[illegible]

DEBATES APRESURADOS EN EL CONGRESO

[illegible]

[illegible] con la voluntad creadora y la honradez mental de quienes actúan en ella en función de conductores, [illegible] las palabras se [illegible] los dirigentes [illegible] las [illegible] de asumir la defensa del régimen, ante quienes la atacan, [illegible] distintas de [illegible] contemplado en estos últimos meses.

SOBRE LA DETENCION DE UN CIUDADANO EN CORRIENTES

Un telegrama del diputado Dr. Piedrabuena

El diputado nacional Dr. Carmelo N. Piedrabuena, ha enviado al gobernador de Corrientes, Dr. Juan Francisco Torrent, con motivo de la detención del Dr. Juan Maggi, el telegrama siguiente:

"He recibido y leídos los fundamentos del proyecto de reformas a la [illegible] y con pena, [illegible] la ponencia de [illegible] detenido al [illegible] correligionario [illegible] porque [illegible] cuenta del radicalismo trataba de reunir [illegible].

"Suplico quiera impartir las órdenes del caso para que cese la detención mencionada y sobre todo para que sean investigados oficialmente los hechos, que no prestigian las instituciones democráticas".

LA PLAYA DE GUADALUPE

Consideraciones sobre la próxima temporada

[illegible]

máxima de garantía.

"Si se trata de llevar a la práctica la sugestión del director del Registro puede, con todo, presentarse una dificultad de orden legal: el art. [illegible] de la ley orgánica exige garantía (ver inc. 1.o) únicamente al director o jefe de Registro; no así a los demás empleados de la repartición.

"[illegible] por un lado; por otro, el decreto mismo de intervención nacional [illegible], como un principio básico para la actuación de la misión federal, el respeto a las disposiciones legales que armonicen con la Constitución en vigor, como sería el caso de la que acabo de citar, pudiéndose también aplicarle la frase de [illegible] anulado el principio de que "las intervenciones no pueden modificar leyes ni sistemas administrativos creados por leyes".

"Todo esto, no obstante, cabría dentro de las facultades de reglamentación de la ley y a título de medida tendiente a la defensa del interés general, una disposición ejecutiva, imponiendo a los empleados el otorgamiento de una garantía efectiva, dada la calidad de las actividades que los mismos [illegible] desarrollan y la [illegible] exactitud de lo que puntualiza la nota del director. Creo que esto no significaría alterar la disposición legal, pues podría interpretarse, dentro de las facultades de nombramiento y remoción que son propias del P. E., como una condición impuesta al empleado para desempeñar el puesto que se le confía.

"En resumen, señor ministro: se trata de un caso sometido, a mi juicio, al simple criterio de esa superioridad que, en la hipótesis de adoptar la medida indicada, no podría hacerlo sino bajo la condición de ser transitoria, mientras [illegible] la actuación y la responsabilidad de la intervención nacional; dejando para el gobierno constitucionalmente formado, el convertirla o no en disposición legal."

Quedó constituído el Directorio de la Lotería Municipal

El presupuesto de la repartición

De acuerdo con el decreto del intendente-comisionado, esta mañana ha quedado constituído el Directorio de la Lotería Municipal de Santa Fe, denominación que ha sido impuesta a la dependencia por el decreto que derogó la ordenanza de la Caja de Ahorros Municipal.

Minutos después de las 11 llegó al local de la Lotería el intendente-comisionado don Atilio Giavedoni acompañado por el secretario de Hacienda don Néstor R. Soto, el director de la Asistencia Pública doctor Moisés Benitolis, el contador de la comuna don Juan Pío Costa y el presidente del Hogar Propio y Caja Municipal de Pensiones y Jubilaciones Dr. Heráclito Cabral.

Reunidos los mencionados funcionarios en el despacho del Directorio, donde se encontraban además los representantes de los jubilados señores Tomás Martínez y Benjamín Alvarez, el gerente interino de la Lotería señor Eleuterio F. Doldán y el ex secretario de la Caja de Ahorros señor Miguel Expósito, el escribano municipal señor Juan M. Zavalla dió lectura al decreto de derogación de la ordenanza de creación de la Caja de Ahorros y al decreto reglamentario de la Lotería; terminada la lectura, firmaron los presentes el acta respectiva y los directores de la institución entraron a sesionar.

Integran el Directorio, de acuerdo [illegible]

[illegible]

MOVIMIENTO POLITICO

U. C. R. de Santa Fe

[illegible]

U. C. R. (Comité Nacional)

[illegible]

Partido Demócrata

[illegible]

Prestación de fianza por el personal del Registro de Propiedades

Dictamen del fiscal de Estado

[illegible]

Gestiones financieras del intendente

[illegible]

LA NACION DARA EL DINERO PARA PAGAR LOS MESES ATRASADOS A LA ADMINISTRACION

Las gestiones del ministro de Hacienda en la metrópoli

A raíz del viaje del ministro de Hacienda a la Capital Federal en la Casa de Gobierno se ha informado que el Poder Ejecutivo de la Nación tiene el propósito de facilitar a la Intervención una considerable cantidad de dinero que será utilizada para abonar los sueldos atrasados a todas las reparticiones y parte de la deuda general.

En el primer momento se pensó en obtener un adelanto a cuenta de la participación de la provincia en las recaudaciones, por la unificación de impuestos y en los impuestos a los réditos, pero dicho propósito ha sido abandonado.

Esta mañana el interventor ha dado a conocer algunos aspectos de las gestiones del doctor Maciel y del presidente del Consejo de Educación, doctor Pío Pandolfo, ante las autoridades nacionales.

El director de Escuelas, en su reciente viaje a Buenos Aires informó al presidente de la República sobre la precaria situación de las finanzas escolares y el atraso de tres meses en el pago de los sueldos a los maestros; a raíz de esa información, el general Justo recabó la presencia del ministro de Hacienda de la Intervención, con el fin de conocer exactamente la situación de las finanzas provinciales, el estado de la cuenta con el gobierno de la Nación, etcétera, es decir, todos los antecedentes para poder encarar la solución del grave problema.

El doctor Bruchmann ha adelantado que el gobierno nacional facilitará a la Intervención una suma cercana a los diez millones de pesos; con dichos fondos serán abonados los meses atrasados a los maestros, que suman más o menos 3.600.000 pesos; serán pagadas las deudas por descuento de sueldos, en el año 1934 al Banco de la Provincia, casas Santa Fe y Rosario, $ 300.000 y 2.000.000 respectivamente, y con el resto será puesta al día la administración, a la que se le adeudan actualmente de dos a tres meses.

Los fondos que se entregarán a la provincia lo serán mediante letras de tesorería que emitirá el Ministerio de Hacienda contra el Ministerio de Hacienda de la Nación, sin estar afectado su pago a la participación de la provincia en las recaudaciones impositivas; es decir, que la Nación hará a la Intervención un préstamo a un plazo determinado, que permitirá a la administración desarrollarse sin muchas dificultades hasta que se cuente con gobierno propio y adopte las medidas oportunas para legalizar la situación.

El ministro de Hacienda, doctor Maciel, ha informado esta mañana telefónicamente que ha conferenciado ya con el doctor Ortiz, y que las gestiones están muy bien encaminadas.

Las quejas de los vecinos

Exceso de canes y pedigüeños molestos

Un vecino, domiciliado en la calle Buenos Aires entre las de San Jerónimo y Nueve de Julio, nos escribe para decirnos que en aquellas inmediaciones las gentes están hartas de presenciar desagradables escenas caninas y de escuchar los gritos de los pequeños mendigos que por allí se agrupan cotidianamente. Ocurre, con respecto a lo segundo —de lo primero es mejor no hablar— que las Hermanas Franciscanas a primera hora reparten alimentos a quienes llaman a la puerta del convento; con tal motivo, mucho antes del reparto llegan bandadas de chicuelos con sus respectivos aros. Y, claro está, las carreras en plena calle al amanecer, con los gritos correspondientes, molestan a los vecinos deseosos de dormir. Por otra parte, una calle de tanto tránsito como la citada no es de las más convenientes para tales ejercicios pedestres. Pero no para aquí la cosa: los tales menores convierten las veredas en lodazales y hurgan en los cajones de la basura como si fuesen canes famélicos. De más está insistir sobre el aspecto antihigiénico y repugnante de esta tarea.

El vecino que nos escribe pregunta si los hechos que narra no constituyen un problema de orden urbano y si las autoridades policiales no tienen algo que observar al respecto. Pues tales escenas ocurren a pocos metros de la comisaría 1a.

La presencia de un vigilante no convertirá en escolares a los pequeños vagabundos, ni en chicos satisfechos a los pequeños necesitados; si acuden a pedir comida es que la necesitan. Pero un poco de orden, de higiene y de humano decoro no estaría de más en una calle del centro. Conviene que el comisario seccional tome algunas medidas prudentes al respecto.

NOTAS

CONCEPTO DE LA VAGANCIA

En los Estados Unidos andan [illegible]

y por tanto ejemplar.

Hasta hace poco tiempo, en los Estados Unidos se disputaban el poder dos partidos tradicionales, algo así como el régimen y la causa, partidos de nombres distintos, pero de hábitos semejantes. Decimos hábitos y no ideas, porque esto de las ideas es mucho pedir, lo mismo en el Norte que en el Sur. Ahora, existe allá también un pequeño partido comunista. Partido electoralmente insignificante. Los comunistas, tanto para hacer algo, designaron un candidato a la presidencia de la república; este candidato es el compañero Earl Browder. Earl Browder salió en jira de propaganda con algunos amigos. Al llegar a Terre Haute, Estado de Indiana, fué detenido. El jefe de policía manifestó: "no queremos comunistas aquí". Pero necesitaba una razón legal para justificar la detención. Y encontró a mano una ley contra la vagancia que le vino a pedir de boca. ¿Qué hace el camarada Browder de un tiempo a esta parte? Pues sencillamente: anda de un lado a otro pronunciando discursos. No trabaja; no produce. Habla, polemiza, perturba la tranquilidad pública, excita al pueblo. Es un vago. La democracia griega le hubiese suministrado una dosis de cicuta. La democracia del Norte, más humana, lo manda a la cárcel con el sólo fin de que no hable. Pasado el día del meeting lo instalará en un tren y lo mandará a otra parte.

No trabajar es algo más que un pecado, es un delito. Nadie ha dicho aun que la de candidato a presidente de la república es una profesión, o un oficio honorable. El jefe de policía de Terre Haute tiene sus ideas al respecto.

La pericia judicial en el Banco Municipal

Un examen en los libros de la municipalidad

El juez de Instrucción, Dr. Salvador Dana Montaño ha dictado resolución en el pedido formulado por los contadores que tienen a su cargo la pericia en el Banco Municipal, ordenada por dicho magistrado a raíz de una denuncia formulada por el directorio del mencionado establecimiento bancario.

Los contadores han terminado la pericia en los libros del Banco, y consideran necesario realizar algunas comprobaciones en los libros de Cuentas Corrientes de la municipalidad con el establecimiento; el Dr. Dana Montaño, en atención a la importancia del asunto, ha concedido la autorización solicitada.

RASGO DE GENEROSIDAD

Los padres de las alumnas de 6o. grado de la Escuela Luis María Drago, de Kilómetro 2, expresan su agradecimiento con motivo de un rasgo de generosidad tenido por la empresa de ómnibus que explota el servicio de la línea "G".

Nos informan, en efecto, que ayer las niñas de ese grado realizaron una excursión a Rosario y que al regresar, ya entrada la noche, sufrieron un inconveniente en el camino que les obligó a detenerse; informados sus padres de lo ocurrido, un grupo de éstos se apersonó a los administradores de la mencionada empresa, solicitando un ómnibus con objeto de llegar hasta el lugar de la detención de las escolares y reintegrarlas a sus hogares. La empresa facilitó gratuitamente el ómnibus y las niñas llegaron a Santa Fe sin otro inconveniente, pasada la media noche.

Casa Gris

El ministro de Gobierno

Ha regresado de la Capital Federal el ministro de Gobierno, Dr. Joaquín F. Rodríguez, quien reasumió esta mañana sus funciones que habían sido encargadas al subsecretario, doctor L. F. Anello.

Sobre el viaje del mencionado secretario no ha sido suministrada ninguna información oficial.

—Ha sido encargado de la cartera de Hacienda el subsecretario doctor Juan B. Depetris, mientras dure la ausencia del titular, doctor Maciel que se encuentra en la metrópoli.

El Jefe de Policía de Rosario

Esta mañana llegó el jefe de policía de Rosario, don Juan Cepeda, quien visitó al interventor y a los ministros. Ha realizado gestiones relacionadas con la administración policial a su cargo. En las últimas horas regresó a Rosario.

El Jefe del Distrito Militar No. 38

El teniente coronel Rodolfo Gómez, nuevo jefe del Distrito Militar No. 38, en reemplazo del teniente coronel José Luis Villegas, visitó esta mañana a las autoridades de la intervención.

Los maestros de Rosario

Para esta mañana a las 11 horas había sido concedida una audiencia a una delegación de la Asociación Departamental del Magisterio de Rosario, según hemos informado ayer. La mencionada entidad, telegráficamente solicitó la postergación de la audiencia hasta mañana a la misma hora, [illegible]

Pagos de Tesorería

[illegible]

El Xo. Salón de Artistas Locales

[illegible]

DE LA TRAGEDIA ESPAÑOLA

Encuéntrase de nuevo en ésta, de regreso de Barcelona, una de las religiosas más estimadas en el Asilo de Mendigos de esta ciudad, la Reverenda Madre Nuria, cuya obra inteligente y piadosa en esa casa de caridad, es bien conocida.

No podíamos desperdiciar la oportunidad de conocer por intermedio de tan imprevista emisaria, algunos detalles de la tragedia que desde su escenario hispano, conmueve al mundo y tratamos de entrevistarla, apenas llegada, lo que sin dificultad logramos gracias a la gentileza de aquellas buenas hermanitas.

Es la Madre Nuria una eslava típica, ya muy acriollada por su larga permanencia en este país, pequeñuela, vivaz y que desborda bondades.

—Salí— nos dice— en mayo del corriente año, con las compañeras que debíamos asistir al Capítulo de la Orden en la Ciudad Condal, bien extrañas a toda sospecha de lo que nos esperaba. El 17 de junio llegábamos a Barcelona. Terminadas nuestras funciones, con tres Hermanas más partimos hacia el Santuario de la Virgen morena, N. S. de Montserrat, con el sólo objeto de cumplir la tradicional visita al histórico templo de la fantástica montaña.

Debíamos regresar al día siguiente, pero las primeras noticias de que Barcelona estaba en poder del tristemente célebre Lafay, retuvo a la numerosa cohorte de peregrinos que allí se hallaban, presa de mortal incertidumbre. Esperamos noticias que no podían llegar por haber sido cortadas las comunicaciones, hasta el día 20, por la tarde, en que hicieron su aparición los milicianos, armados hasta los dientes, pero que, a Dios gracias, venían aun con los ánimos serenos. Eran las primeras horas de la revolución y todavía los espíritus no tenían el entrenamiento de la crueldad.

Las fuerzas parlamentaron con el Abad del Monasterio y los religiosos, famosos por su prestigio en las ciencias, en las artes y en la fe, abandonaron rápidamente sus celdas para entregarse a los revolucionarios. Luego supe que algunos de ellos que huyeron a los agrestes picachos, fueron cazados como fieras.

Detenidas en la montaña, permanecimos hasta el 24, despojadas de nuestros hábitos religiosos, vestidas con ropa cedida por las familias de peregrinos igualmente detenidos. En cuatro grandes autocares que ostentaban al igual que las residencias de Montserrat, los carteles de la Revolución, fuimos transportados todos, a Barcelona, en cuya plaza principal, la de Cataluña, fuimos puestos en libertad, no sin escuchar todas las palabras de agravio que tiene el diccionario.

Con la Hermana compañera de infortunio, nos refugiamos en la casa de mi familia, tropezando por todo el trayecto, con grupos de obreros armados.

Algunos nos han seguido, de modo que, comprobado el domicilio recibimos la visita de un pelotón de catorce que, con todas las amenazas imaginables, pero, sea dicho en honor de la verdad, respetuosos en la acción, revisaron prolijamente la casa en busca de valores.

—Tendría usted algún dinero...

—En efecto y sobre este particular me ocurrió algo imprevisto. Todo mi caudal estaba en la cartera de mano. Apenas llegados los revolucionarios, mis familiares me exigieron que los quemara, pues adivinaban la requisa; pero, a mí no se me ocurrió sino desprenderme de ella, colgándola de una la llave de la puerta, visible al menos avisado. Pues bien, después de hurgar hasta el último rincón de la casa, se fueron sin verla.

—¿Y su convento...?

—Supe que se limitaron a expulsar a las Hermanas, muchas de ellas ancianas que allí se cobijaban en la vejez. Luego quemaron la iglesia.

Quedamos detenidas en nuestro domicilio accidental, quince días, hasta que gracias a la intervención de parientes, el Comité del Barrio resolvió concedernos permiso de embarque a Génova, que confirmó el Gobernador.

—¿Y después no hubo más tropiezos?

—Al embarcarnos con gran número de familias, en uno de los vapores allí destacados por gentileza del gobierno germánico, quizás arrepentidos de su buena conducta los milicianos intentaron obligarnos a regresar al muelle, pero la enérgica actitud del Comandante del buque, respaldada por los cañones del crucero anclado a su vera, seguimos viaje ya libres de temor.

—¿Cómo fueron tratadas en Italia?

—Cuanto se diga en honor de los italianos es poco. Eternamente recordaremos todos los exilados, la generosidad del gobierno, autoridades locales y vecinos. Allí esperan a los refugiados, con verdadero respeto y cordialidad. Inmediatamente nos dieron hospedaje en un monasterio religioso, donde pudimos esperar que nuestras hermanas de Buenos Aires nos enviaran pasajes de retorno.

Recién al llegar a la dársena porteña, pudimos proveernos de hábitos religiosos, reanudando así integralmente, nuestra vida normal.

Esto es cuanto puedo decirles —agrega— de nuestra fugaz permanencia en tierras de la revolución. Otros informes sólo serían de segunda mano, por referencias de terceros.

Tal la sencilla crónica que la Madre Nuria nos hace de uno de los trances que, sin duda, jamás habrá de olvidar.

—No deje de recordar —agrega al despedirnos— nuestra gratitud hacia Génova y su gobierno. Para Italia un testimonio eterno de agradecimiento.

Cumplimos los deseos de la Rda. Madre, de nuevo entregada a sus santas tareas junto a los ancianos del Asilo de la calle Mendoza y los angelitos de la Casa Cuna.

La profundidad del canal

Modificación del cero

Esta tarde, personal de la División de Obras Públicas de la Nación, destacados en Paraná, acompañado por personal del Departamento Técnico del Puerto, recorrió el canal con el fin de verificar el "cero" de la profundidad.

Después de la tarea y realizados los cálculos pertinentes la comisión ha comprobado la existencia de una diferencia favorable de 25 centímetros en la línea del fondo, de manera que la profundidad base, que era de 4.50, será en lo sucesivo de 4.75.

ESTADO DEL RIO PARANA

El calado máximo admisible

El río Paraná en jurisdicción del puerto local, ha ascendido cuatro centímetros en las últimas veinte y cuatro horas; el hidrómetro del dique 2, marcaba esta mañana 1.47 sobre cero; ayer registró la altura: 1.78.

El calado máximo admisible en el puerto y en el canal de acceso ha sido hoy de 19 pies 9 pulgadas; en el tramo Santa Fe - Rosario, en el paso Tragadero, ha sido de 23 pies. El calado probable para el día 4 del corriente: en el puerto, 19 pies 3 pulgadas; en el tramo, 22 pies 3 pulgadas.

Las variaciones hidrométricas registradas durante el día, según la circular del Telégrafo Nacional, han sido las siguientes:

Río Paraná: Corrientes 2.34, creció 0.18; Itá Ibaté 1.86, bajó 0.12; Ituzaingó 1.32, bajó 0.02; Posadas 1.55, bajó 0.05; Puerto Aguirre 10,12, bajó 0.30.

Río Paraguay: Puerto Bermejo 1.52, creció 0,08; Formosa, sin aviso.

Obervaciones meteorológicas

En el Observatorio Meteorológico anexo del Colegio Inmaculada, se ha registrado hoy la máxima de 27 y la mínima de 19.

La presión barométrica alcanzó a 751.25. El viento sur que ha soplado durante el día, ha permitido una temperatura agradable.

DISERTACION RADIOTELEFONICA

Mañana, en la transmisión diaria de la estación del Instituto Social de la Universidad, L. T. 10, la profesora paranaense Srta. Cecilia Rubinstein, disertará sobre el tema: "John Galsworthy: Dramaturgo y novelista".

La disertante pertenece al Círculo de los Profesores Diplomados.

La transmisión comenzará, como de costumbre, a las 12.30 horas.

EXPERIMENTO SOBRE DESTRUCCION DE LANGOSTAS

Se llevó a cabo esta mañana en la Bolsa de Comercio

[illegible]

La reforma de la Ley de Sanidad

[illegible]

Sociedad Rural de Santa Fe

Las inscripciones en los pabellones

[illegible]

Ferroviarias

Trabajo de pasajes

[illegible]

El paso a nivel en Santo Tomé

[illegible]

El servicio de alumbrado

[illegible]

Pago de jubilaciones y pensiones

[illegible]

Bibliografía

"Interpretación religiosa de la Historia", por José María Rosa (hijo)

[illegible]

VARIAS

Actividades del C. de E. de Comercio

[illegible]

La ambulancia donada por los viajantes

[illegible]

Solicitud de un permiso

[illegible]

Pago a los retirados del ejército

[illegible]

Un desfalco en perjuicio del F. C. S. F.

Habría sido cometido en la estación de Rafaela por un empleado de la Sección Cargas

RAFAELA, 1o. (Corresponsal). — [illegible]

EDUCACIONALES

Pagos a los maestros

[illegible]

Nuevo horario de la Escuela Nacional de Esculas

[illegible]

Arzobispado

La conferencia de moral

[illegible]

Ejercicios espirituales

[illegible]

Monografías sobre el Sorgo de Alepo

[illegible]

MATRIMONIOS: [illegible]

DEFUNCIONES: [illegible]

Apoyo a la Candidatura del Presidente Roosevelt

NUEVA YORK, 1. — El New York Times publica un editorial apoyando a Roosevelt, [illegible]

FUE DESIGNADA UNA COMISION INVESTIGADORA

BUENOS AIRES, 1. — Esta tarde la presidencia de la Cámara de Diputados designó a los legisladores [illegible]

LIBERTAD DE UN CANDIDATO

TERRE HAUTE, 1o. El candidato [illegible]

Llegaron dos ciclistas argentinos

NUEVA YORK, 1o. Llegaron los ciclistas argentinos [illegible]

Delegación de tiro de la Facultad de Química de Santa Fe

Partirá hoy a Buenos Aires para actuar en el Torneo Universitario

[illegible]

Centro de Ajedrez "Filidor"

Resultados de los torneos de primera y cuarta categoría

[illegible]

Falleció repentinamente un empleado de la Casa Bunge y Born

[illegible] en más de un mes, sufrió un desvanecimiento, comprobando poco después el doctor de la Torre que había dejado de existir a consecuencias de un ataque cardíaco. Tomó intervención la seccional segunda de policía.

TELEGRAMAS DETENIDOS

En la oficina de distribución del Telégrafo del Correo Central se hallan detenidos los siguientes despachos:

Angel Nontiño, Benítez Marta, Cafferata Aparicio, Domínguez Francisco, Peronio Brígida de, [illegible]

REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

NACIMIENTOS: [illegible]

MATRIMONIOS: [illegible]

DEFUNCIONES: [illegible]

SEGUNDA SECCION

NACIMIENTOS: [illegible]

Lotería

POPULAR

LA PLATA, 1 — En el sorteo de la lotería de esta ciudad, el premio mayor correspondió al número:

22.970

Los premios menores fueron obtenidos por los números siguientes:

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]				

Cámara Arbitral de Cereales

ROSARIO

	Trigo	Lino	Maíz
Disponible	10.75	13.90	5.90
Octubre	10.85	14.05	5.85
Noviembre	10.75	14.20	6.15
Diciembre	—	14.15	6.15

SANTA FE

	Trigo	Lino	Maíz
Disponible	10.65	13.75	5.80
Octubre	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Noviembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]

El Mágico Giroscopio

NUEVA YORK, (N. T) Muchos de nosotros recordamos que, allá en nuestra niñez, alguien nos regaló un juguete que consistía en una rueda montada dentro de un aro y cuyo eje se proyectaba por ambos extremos, de manera que cualquiera de estas espigas pudiera apoyarse en un artificio vertical. Arrollábamos una cuerda alrededor del eje y poníamos en movimiento la rueda, la que, apoyada una de las espigas en el soporte referido, giraba, o bien horizontalmente, o bien en cualquier otro sentido en aparente contradicción con las leyes de gravedad. Ese juguete encerraba todos los principios en que se basa el moderno giroscopio, de tan variada aplicación hoy día y que le está prestando servicios inmensos a la humanidad.

El giroscopio es esencialmente un volante, que generalmente tiene [illegible]

[illegible] maneras. De ahí el estabilizador Sperry que impide el balanceo excesivo de las naves, de ahí el piloto giroscópico de Sperry que obliga a los barcos y aeroplanos a seguir un curso fijo, y de ahí muchos otros instrumentos y artificios giroscópicos que han venido a abrir nuevos senderos en el campo de la mecánica y otras ciencias. En el giroscopio de Sperry, el elemento giratorio no [illegible] en una rueda sino en un motor impulsado por electricidad o aire. Sperry, quien falleció en 1932, solía andar solo por las calles de Nueva York, haciendo al mismo tiempo en un cuadernito que siempre llevaba consigo, toda clase de cálculos matemáticos.



El giroscopio es un volante montado dentro de un aro que le permite moverse en todas direcciones. En la fig. 1 se ve el eje giratorio A, el eje vertical B y el eje horizontal C, de un aparato destinado a la demostración. Características especiales del giroscopio son la inercia y la precesión.

La fig. 2 representa la inercia. Si se pone la armazón del giroscopio en la posición indicada, no sufre cambio alguno la dirección original del eje giratorio, como lo sufriría si la rotación no contrarrestase la fricción de los cojinetes. Es éste el factor que se utiliza en las brújulas y ciertos otros instrumentos. La fig. 3 representa la precesión. La fuerza externa que lleva la dirección de la flecha T, imprime un movimiento en el sentido de la flecha P, a ángulo recto en relación con la dirección que trae dicha fuerza y con el eje giratorio.

En la fig. 4 se vé cómo el rotor y el aro dentro del cual se halla montado se han movido hacia la flecha P, a ángulo recto en relación con la fuerza T. Este es el factor que se aprovecha en el estabilizador de las naves haciendo que el giroscopio y su aro de apoyo se muevan ora en una dirección, ora en otra, según la presión que alternativamente le imprime el balanceo de la nave, el cual queda así parcialmente contrarrestado.

Los inventos de Sperry

Para 1910 ya había perfeccionado Sperry su brújula giroscópica, cuya superioridad sobre la ordinaria [illegible]

[illegible]

UN CERTAMEN RELAMPAGO DE FOOT - BALL

Organizado por el club Barna [illegible]

[illegible]

Han sido castigados varios jugadores y también, particulares

[illegible]

Mañana estrenará el Colón "Parque de ensueños", film musical

Eddie Cantor hace el rol de mayor lucimiento

ARTISTAS UNIDOS

Artistas Unidos estrenará mañana en el cine Colón la extraordinaria producción sonora "Parque de ensueños", que acaba de obtener en Buenos Aires, un éxito artístico y de boletería.

Comedia musical de gran espectáculo, montada con lujo y la propiedad característica de todas las películas que presenta Samuel Goldwyn, tiene la atracción de un argumento movido y lleno de excelente comicidad.

Eddie Cantor personifica a un tímido sastre a quien le suceden los más inesperados y risibles contratiempos. Este personaje es no solamente cómico en extremo sino también humano y de tierna sugestión. Se asegura que Eddie Cantor en esta película, sobrepasa todo lo hecho anteriormente y nos presenta una [illegible] que depara muy gratos momentos.

Lo acompañan en este film, las famosas Goldwyn Girls, obtentadoras del centro de la hermosura en Hollywood, y las actrices Ethel Merman y Sally Eilers, además de un destacado número de actores, bajo la experta dirección de Norman Taurog.

Está demostrado que "Parque de ensueños" logrará, por todo lo expuesto, entre nosotros, un formidable éxito, dadas las simpatías q' tiene entre nosotros Eddie Cantor y el valor extraordinario del film.



Eddie Cantor en una escena de PARQUE DE ENSUEÑOS

Joan Bennett en "Trece horas de vuelo"

Una película de aviación, titulada 13 HORAS DE VUELO, será estrenada en el transcurso de la semana próxima, en el cine Colón.

Un buen conjunto de intérpretes, interviene en esta película del sello Paramount, entre los cuales descuellan Joan Bennett, Fred Mc Murray y Jorge Mitchel.

Debuta esta noche en el Municipal la Cía. de Comedias de Angelina Pagano

"Siete mujeres", comedia en tres actos, ha sido elegida para la presentación

En el Teatro Municipal hará su anunciada presentación hoy a las 21 y 30 horas, la compañía de comedias que encabeza la señora Angelina Pagano, conjunto que no hace mucho tiempo actuó en el mismo coliseo. El debut se llevará a cabo con "Siete mujeres", comedia en tres actos de Leandro Navarro y Alfredo Torrado, uno de los éxitos escénicos del año en la Capital Federal. La obra de Navarro y Torrado será dada a conocer de acuerdo al siguiente reparto:

Doña Isabel, Angelina Pagano; Doña Mariquita, Leonor Lima; Isabelita, Elsa O' Connor; Carmen, Emma Reyll; Maruja, Celia Cadahiá; Luchy, Aída Alberti; Julia, Angélica Guerrico; Esteban, José de Angelis; Enrique, Samuel Giménez; Miguel, Tomás Hartich; Garay, Enrique Arribas; Avendaño, Eduardo Rulterini; Perales, Julio Peña; [illegible], Graciliano Batista.

"Clo - Clo" una bella opereta de UFA.

En el campo de la comedia musical es donde UFA, ha ganado algunos de sus más meritorios triunfos. Para no citar sino los trabajos que primero acuden a nuestra memoria, recordaremos EL CONGRESO BAILA, CAFE VIENES, LA HOSTERIA DEL CABALLO BLANCO etc.

CLO CLO continúa en ese campo lo que podríamos llamar la tradición de la UFA, [illegible] establecer comparaciones sobre la eficacia de uno y otro ejemplar, sino simplemente en lo que atañe al camino seguido.

En efecto, una intriga [illegible], alegre, con su punta de humorismo e inteligentemente planeada, sentimental y musical, lujo sin ostentación y excelentes intérpretes reúne CLO CLO, que tiene como animadora principal a la exquisita actriz Marta Eggerth.

CLO CLO es una novedad del cine Colón.

La "Troupe Estudiantil Santafesina"

Actuará el día 10 en el "3 de Febrero" de Paraná

La troupe del epígrafe, integrada por estudiantes santafesinos del Colegio Nacional de esta ciudad, ofrecerá el día 10 del corriente, en la ciudad de Paraná, un festival artístico. La referida función se llevará a cabo en el Teatro "3 de Febrero" de la capital entrerriana y por descontado que ha de constituir un éxito. Los organizadores nos informan que el producido del festival de referencia es destinado [illegible] al norte.

El martes "El conventillo de la paloma"

Tomás Simari, Héctor Calcagno, Guillermo Casali, María Esther Duckse y Alicia Barrié, todas figuras conocidas de nuestra escena y cine, animan los principales personajes de la novedad "El conventillo de la paloma" que estrenará el próximo martes el cine Mayo.

La cinematografía Julio Joly hace con esta película su primera presentación como productora de films argentinos. Encomendada la dirección del film a Leopoldo Torres Ríos, ha sabido imprimir a la película una modalidad personalísima. Su persistencia en buscar notas de carácter descriptivo, que se mantiene a través de toda la acción es un síntoma elocuente.

"El conventillo de la paloma" ha de constituir un suceso cómico, ya que ha sido considerado una reedición del sainete teatral. Con sus inconfundibles características de impresión suburbana; con su pintura de ambiente; con sus aguafuertes de tonos contradictorios; con sus matices de palpitar humano salpicados con frecuentes tintas turbias; con sus desfiles de tipos pintorescos; y sus personajes que parecen querer simbolizar el cosmopolitismo de Buenos Aires.

Referencias de Florenz Ziegfeld

Aunque hasta ahora no se había divulgado, es un hecho cierto que el mejor actor de cuántos escucharon alguna vez bajo la dirección de Florenz Ziegfeld, fué el propio Florenz Ziegfeld. Ciertamente, él era el único actor que en todo momento convencía al auditorio y que jamás sintió el cansancio que ocasiona el estreno de una obra nueva.

Para el resto del mundo, Ziegfeld era un individuo circunspecto, de pocas palabras y más bien tímido. En cambio, para sus amigos y especialmente, los artistas que le trataban a diario, era un astuto exhibicionista, enamorado de la atención pública y que jamás desperdiciaba ocasión alguna que significase publicidad para él.

Por más cansado que estuviera o más problemas tuviese que resolver, Ziegfeld hablaba largo y tendido. Si había también oportunidad de que lo fotografiaran, se prestaba a la solicitud, aunque siempre dejando entrever que temía a la cámara.

"¿Para qué tomar mi fotografía?", preguntaba. "Nadie quiere verme. ¡Fotografíen a mis estrellas!"

Luego, con simulada modestia, esperaba a que le suplicaran una y otra vez, hasta que por fin accedía.

Nunca, sin embargo, se puso frente a una cámara sin tener la seguridad de estar bien afeitado y escrupulosamente vestido. Al día siguiente, era el primero en buscar el periódico para ver si habían publicado la fotografía y cómo había quedado.

La vida de Florenz Ziegfeld aparecerá en todas sus intimidades en "El gran Ziegfeld" (El mago de la escena), novedad extraordinaria de la Metro, que se estrenará la semana próxima en el cine Belgrano.

William Powell, Myrna Loy y Luise Rainer encabezan el extenso reparto. Dirigió Robert Z. Leonard.



Pasaje de "El gran Ziegfeld", la película que dura tres horas

Se despidió anoche "Efraín Orozco y sus "muchachos"

El barítono Ramírez repitió anteriores éxitos

Un interesante programa ofreció anoche, al despedirse del público de Santa Fe, el conjunto colombiano de Efraín Orozco, que venía actuando con éxito en el cine Colón. Sirvió, en efecto, para confirmar la excelente impresión que causó la noche de su debut, aumentada esta vez por lo matizado y escogido del repertorio, que el público aplaudió francamente.

La actuación de anoche comenzó con números colombianos, de fuerte colorido y pintoresca ejecución: "El gallinero", por ejemplo, creación de la orquesta, que el público recibió con prolongados aplausos. "El caleñito", de Efraín Orozco, de grata melodía, y "Flores negras" muy sentido pasillo, completaron la primera parte. El conjunto de Orozco ejecutó después música cubana: "El manisero", "Quisiera..." y "Siboney", motivos muy difundidos, instrumentados y ejecutados de modo original. La tercera parte del programa, compuesta de música de jazz, fué posiblemente la que más gustó al público. "Cuarto rosa", un arreglo de Alex Tovar impregnado del espíritu y del ritmo de esa música; "La música gira, gira", canción popular que ha difundido la pantalla en una comedia Paramount, y "Rose Marie", motivo de la obra del mismo nombre que ha actualizado Nelson Eddy en una película Metro, fueron los números de procedencia americana, unos interpretados por el crooner Clark Watts y otros por el barítono Carlos J. Ramírez, que lució una voz de seguro registro y grata potencia en el prólogo de "I Pagliacci", la conocida ópera del maestro Leoncavallo.

El público aplaudió repetidas veces al cantante Ramírez, muestras de simpatía muy merecidas, que el artista agradeció cantando un número fuera de programa. En resumen, un excelente conjunto, sin duda uno de los mejores que nos han visitado. "Efraín Orozco y sus muchachos" debutan esta noche en la ciudad de Paraná.

Henry Fonda es además de actor, director de films

Lo que hizo mientras rodaban "Herencia de muerte"

Henry Fonda, que comparte el rol central con Fred Mac Murray y Sylvia Sidney en HERENCIA DE MUERTE, la película en colores naturales que presentará la semana próxima el cine Colón, quiso demostrar que podría ser director, llegado el caso.

Y para ello, aprovechando los ratos que le dejara libres HERENCIA DE MUERTE, filmó una comedia compuesta por él que, entre otras particularidades, tiene la de que en su reparto no aparezca un sólo actor, pues [illegible] de tales los empleados pertenecientes al personal técnico de HERENCIA DE MUERTE. La comedia, exhibida ante un grupo de amigos de Henry Fonda, resultó, según opinión general, "algo que hace reír". Lo cual, después de todo, es cuanto puede pedírsele a una comedia.

El festival artístico de anoche en el Municipal

Se realizó ayer, como estaba anunciada, la reprise del festival artístico organizado por el Ateneo de Letras y Artes bajo la dirección del maestro Federico Spreafico.

Con mayor ajuste que en su primera realización, el festival resultó verdaderamente [illegible] en todo sentido.

Todos y cada uno de sus participantes supieron demostrar la eficacia de la enseñanza que se les imparte en el acreditado instituto de enseñanza artística.

Al anterior programa, ya conocido, se había agregado un número de danza, a cargo de la niña Lolita Gallo, el que fué gustado y aplaudido con justicia por el numeroso auditorio que llenaba la sala.

En la segunda parte se representó, con toda propiedad y ajuste, la comedia de los hermanos Quintero, "Lo que tú quieras", siendo sus intérpretes las señoritas Elba Lopez Domínguez, Delia Bonetto y Sr. Pedro Fornés, a los que el público premió con sus aplausos.

La parte culminante del programa estuvo a cargo de las alumnas de canto de la profesora Srta. Galán. Con la seguridad y afinación a que nos tienen acostumbrados, cantaron sus respectivos números la Sra. Irma Riveros de Ballesteros y las Stas. Sarah Chernes Canga y Blanca Villar Faure.

En el recitado y terceto de "El matrimonio secreto" de Cimarosa, destacaron sus grandes condiciones de cantantes e intérpretes, a más de la Sta. Galán, ya conocida y consagrada, sus discípulas Stas. Teresa Courault y María Amalia Meyer que supieron secundaria con acierto e inteligencia.

Digna de especial mención ha sido la actuación de estas dos noveles artistas, que así se las puede llamar sin hipérbole, que afrontando por primera vez roles de tanta responsabilidad, han sabido demostrar, aparte de la impecable técnica del canto, una perfecta comprensión de sus respectivos papeles, dando vida y realidad a los personajes encarnados.

La orquesta secundó bien la labor de las cantantes.

La "mise en scene" lujosa y apropiada.

"No me olvides" tiene fecha de estreno

Será presentada el día 8 en el cine Mayo

Desde aquel famoso "pibe" que secundó a Chaplin con tanta propiedad, hasta Shirley Temple, hemos visto hacer en la pantalla cosas realmente extraordinarias a los chicos actores. Y francamente admirados, muchas veces nos hemos puesto a pensar en el trabajo que lógicamente darían esas criaturas a sus directores, en la paciencia que habría que emplear para conseguir de ellos las expresiones necesarias a cada escena y, por fin, en los kilos de caramelos y chocolatines que tendrían que ofrecérseles para obtener el fin deseado.

Sin embargo, Augusto Genina, el director del film de Benjamín Gigli NO ME OLVIDES donde también desempeña una parte importante el niño Peter Bosse, manifiesta que es mucho más fácil trabajar con un chico inteligente, que con un actor imbuido de su personalidad.

Un niño como Peter Bosse, por ejemplo, es a veces más dúctil que cualquier astro encumbrado. Aquel aparte de no tener pretensiones, no se permite opinar, ni se rebela a realizar ninguna escena.

En cambio los grandes astros... ¡Ah, los astros...! y con un gesto de los brazos en alto dió a entender que era mejor no seguir hablando, antes de sacar a relucir los trapos al sol...

NO ME OLVIDES, la película que en esos momentos realizaba Genina con el niño Peter Bosse, con Benjamín Gigli y con Magda Schneider, será dada a conocer en el cine Mayo el jueves próximo.

No le interesan los interiores de los estudios

Hollywood se sorprendió días atrás cuando la señora de Joseph Schildkraut lanzó una tremenda bomba en los estudios de Selznick International.

Con sólo una palabra — hay quien dice que es una palabra raramente oída en los círculos cinematográficos — la aristocrática y famosa beldad inglesa Marie McKay, hoy Sra. de Schildkraut, asombró a todos los miembros del estudio, desde Frankie, el meritorio, a Selznick, el presidente.

La palabra en cuestión fué "¡NO!" En letras mayúsculas, si se quiere. Y con ella dió énfasis a su negativa de visitar el escenario de "El jardín de Alá", en el cual estaba su marido trabajando a la sazón. Fué así, en términos tan [illegible] "antihollywoodenses", que la Sra. de Schildkraut se reveló de repente como [illegible], a la vez que puso de relieve un secreto muy poco común en Hollywood.

En la bella casita que la joven pareja ocupa en uno de los barrios más distinguidos de Los Angeles, la Sra. de Schildkraut explicó así sus razones al cronista:

Llenos de fingimientos, irreales.

—Los actores suelen ser falsos. Hubo un tiempo en que me juré a mí misma no casarme nunca con un actor. Mis antepasados todos fueron doctores, abogados o ministros protestantes; no hubo ninguno que se dedicara a las tablas.

—Me casé con un hombre no con un muñeco teatral más o menos pagado de sí mismo. Nunca permitiré que las fantasías de un mundo irreal divida nuestros intereses e intervenga en nuestra vida doméstica. Joseph y yo rara vez hablamos de su trabajo. Entre nosotros no existen conflictos de temperamento, ni nada que provoque celos infundados.

Esto da por resultado que nuestra vida sea siempre normal y sana, lo mismo que la de un tendero o un banquero.

Schildkraut, que en "En el jardín de Alá" encarna al soñador y romántico guía hecho famoso por la pluma de Robert Hichens, declaró que comprendía perfectamente por qué su esposa [illegible] verle a él y a Marlene Dietrich y Charles Boyer, las estrellas de esta [illegible], actuar delante de la cámara.

—En Londres, cuando primero conocí a Marie en una recepción diplomática, cometí el error de tratar de impresionarla con mi profesión — nos contó el actor.

—Tal vez usted no sepa que soy Joseph Schildkraut, el actor de cine, le dije poco después de habernos presentado una amiga mutua.

—A lo que ella replicó con una frialdad desconcertante: ¡Cuánto lo siento!

—Después de esto no me cupo otro recurso que llevarme a la [illegible] Marie McKay a Viena en 1932, procurando antes, por supuesto, que cambiase su nombre por el mío.

—Desde luego, tuve que probarle, en cuanto me concierne a mí al menos, que los actores no somos todos tan falsos como ella cree. Nuestro amor descansa sólidamente en el mutuo entendimiento de que las películas no son tópico para discutir en el hogar.

La Sra. de Schildkraut dedica actualmente casi todo su tiempo a la confección de ropita de niño, en espera de una pronta visita de la tradicional cigüeña.

¿Estará el nuevo miembro de la familia — por una ironía del destino — bendecido con el deseo y el talento para actuar de los Schildkraut?

"FURIA", UN GRAN FILM DE FRITZ LANG QUE CONOCEREMOS EL SABADO

El Belgrano presentará este film Metro

DRAMA BRILLANTE

La superproducción de carácter extraordinario del sello Metro cuyo título es FURIA, será dada a conocer pasado mañana en el cine Belgrano.

La realización de esta gran película ha sido llevada a cabo bajo la experta dirección de Fritz Lang, de cuya capacidad directriz puede dar idea METROPOLIS.

"El cinematógrafo no debe ser una forma estática de la fonografía. Para ello, la actividad de las cámaras debe ser mayor que la de los labios de los actores" — dice el propio Fritz Lang.

"El diálogo más efectivo no es el más literario, ni el más ingenioso; es el que puede ser ilustrado convenientemente, de modo que el público no necesita imaginar lo que los vocablos contienen, teniendo, en cambio, todo ante su vista. Muchos directores — dice Lang — olvidan que el cinematógrafo es un arte visual, por sobre toda otra condición. Acepto que el diálogo y la música sean completamente indispensables, pero no por ello dejan de ser materiales accesorios.

"Los actores no deben relatar hechos, sino expresar sus reacciones personales; todo lo que se agregue a dichas reacciones está de más, fatiga al espectador, resta unidad a la obra y desmerece su calidad artística."

El criterio fílmico de Lang ha permanecido invariable desde sus primeras producciones. El éxito alcanzado por FURIA en los Estados Unidos, permite suponer que el gran director vienés está en lo cierto al destacar la importancia de la fotografía.

La interpretación de FURIA es ejercida por un extenso reparto que encabezan Sylvia Sidney, Spencer Tracy y Bruce Cabot.

"New York Times", de Nueva York, al comentar esta película, dice:

"Merece estar colocado entre los mejores dramas del año. Brillantemente dirigido y espléndidamente interpretado, se dirige especialmente a aquellos que desechan lo superficial y fantástico. FURIA es una obra perfecta."



Momento en FURIA la película que será estrenada pasado mañana en el Belgrano

[illegible] Una brillante tournée le llevó a Londres, donde le dieron un importante contrato. En 1920 recibió una oferta tentadora de Nueva York, y Leonidoff y la troupe aparecieron en la célebre Manhattan Opera House. Allí le recibieron entre grandes aclamaciones, culminando la larga cadena de éxitos que inició su actuación en Londres. Más tarde fué contratado por el famoso "Roxy", cuando éste regía los destinos del Capitol Theatre de Nueva York, en calidad de director de ballet.

Después de haber premiado el público y la crítica sus éxitos coreográficos en el Capitol, se celebró la apertura del Music Hall. Leonidoff fué nombrado primer director. Y bajo su guía experta se crean los soberbios espectáculos que en ese enorme escenario se exhiben.

Con estos antecedentes, es justo esperar que la labor de Leonidoff en la producción de la próxima obra de Grace Moore para Columbia, INTERLUDE, nos llegue a sorprender como nunca lo hiciera espectáculo fílmico alguno. INTERLUDE promete ser uno de los más bellos y originales espectáculos del séptimo arte.

SINTONICE

PROGRAMAS DE RADIO PARA MAÑANA VIERNES

L. T. 9. (Roca Soler - Santa Fe)

De 10 a 11 horas: Discos: Selecciones.
11 a 11.15. Cuarteto Popular.
11.15 a 11.30. Prof. Mario D' Arrigó (piano).
11.30 a 11.45. Conjunto típico Guarany.
11.45 a 12. Orquesta Select.
12 a 12.15. Maglio (cantor) con sus guitarristas.
12.15 a 12.30. Orquesta Primitiva de la Guardia Vieja.
12.30 a 12.45. Mario Bonomi (cantor) con sus guitarristas.
12.45 a 13. Orquesta Primitiva de la Guardia Vieja.
13 a 13.15. Maglio (cantor).
13.15 a 13.30. Orquesta Primitiva de la Guardia Vieja.
13.30 a 13.45. Prof. Julio Santesteban (violoncelista).
13.45 a 14. Grabaciones.
14 a 14.15. Cot. cereales y boletín informativo del diario "El Litoral".
14.15 a 14.30. Discos varios.
14.30 a 17. Intervalo.
17 a 17.45. Reproducción de discos.
17.45 a 18.15. El Tío Pepe y sus sobrinos (Audición Infantil).
18.15 a 18.30. Dúo Provinciano.
18.30 a 18.45. Audición E. Ríos. Conjunto típico de Arte Nativo.
18.45 a 19. Audición Entre Ríos. Maruja Ponce (cancionista), con trío.
19 a 19.15. Orquesta típica Argentina.
19.15 a 19.30. Trío clásico Excelsior.
19.30 a 19.45. Maruja Ponce (cancionista).
19.45 a 20. Orquesta típica Renacimiento.
20 a 20.15. Maglio (cantor) con sus 3 guitarristas.
20.15 a 20.30. Prof. Domingo Spagnoli (violín).
20.30 a 20.45. Dúo de aires nativos paraguayos (Galla-Mora).
20.45 a 21. American Melody Jazz.
21 a 21.15. Boletín informativo del diario El Litoral.
21.15 a 21.30. Cuarteto Melodía.
21.30 a 21.45. Dúo de aires nativos paraguayos Galla-Mora.

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL.—Empresa Legisa San Martín y Juan de Garay. U. T. 2468 — S. T. 12026 — Hoy a las 21 y 30 horas. Debut de la Compañía de Comedias de Angelina Pagano: Esta Mujeres, comedia en 3 actos de Leandro Navarro y Alfredo Torrado. Platea $ 2 [illegible]

SAN MARTIN (Ex Empire)— San Martín y Corrientes — Teléfono: S. T. 12876. [illegible]

BELGRANO — Calle San Jerónimo No. 2700 — U. T. 2553. S. T. 11936. — [illegible]

DORE — San Jerónimo 2996 — U. T. 2869. S. T. 12113— [illegible]

COLON — Avenida Rivadavia No. 2371 — Teléf.: U. T. 2886 — S. T. 10026— [illegible] Parque de ensueños, por Eddie Cantor y Sally Eilers. [illegible]

AVENIDA — Avenida Freyre 2531. — Teléf.: S. T. 11882 — U. T. 4491 — [illegible]

MAYO — Calle 25 de Mayo No. 3415. — Teléf.: U. T. 2280 — S. T. 10344.— [illegible]

APOLO — Calle Gdor. Gálvez 2362. — [illegible]

ESPERANCINO — [illegible]

Los matinées de mañana

DORE — A las 14 hs.: [illegible]

MAYO — A las 14 hs.: [illegible]

ESPERANCINO — A las 14 hs.: [illegible]

AVENIDA — A las 14 hs.: Variedades: [illegible]

Se vió obligada a postergar el viaje

Mady Christians, la famosa actriz vienesa, estuvo a punto hace poco de dejar Hollywood para irse a su país; pero en vez de partir se quedó a filmar un importante papel.

Con el camarote reservado ya en el "Queen Mary", Mady se disponía a tomar el tren para Nueva York cuando se rindió a las súplicas del director Howard Hawks.

Hawks reveló a la actriz que él y Samuel Goldwyn habían estado viendo una infinidad de películas extranjeras a la caza de una artista que sirviese para el difícil papel de Karie en la versión cinemática de la novela de Edna Ferber "Come and Get It", actualmente en producción en los estudios de Goldwyn.

Al contemplar a Mady Christians en una cinta de la UFA llamada "Federica", Hawks siguió relatando que Goldwyn había cablegrafiado inmediatamente a su agente en Viena para que la contratase, total para recibir la respuesta de que Mady Christians se encontraba de paso en Hollywood.

—Iba a regresar a Viena para seguir tomando lecciones de canto, en preparación para mi carrera de ópera — declaró Mady —, pero Samuel Goldwyn y Howard Hawks se mostraron tan apesadumbrados al rehusar yo este magnífico papel, que no pude por menos que quedarme.

Una vida interesante se refleja en "Interlude"

La película que Columbia filma con Grace Moore como estrella

Apenas había terminado Grace Moore la filmación de LA PRINCESA ENCANTADORA, en la que conquistó tan clamoroso éxito, comenzó a hablarse de su próxima producción para la Columbia, INTERLUDE. Es natural. Sus obras anteriores han dejado un recuerdo imperecedero. Y la ansiedad por ver otra vez a la gran diva lucir sus dotes artísticas es muy justificada.

Hoy nos llegan noticias de que ya se han perfeccionado los planes para la aludida obra musical. La más importante información, que promete darnos en INTERLUDE positivamente la mejor película de Grace Moore, se refiere a una de las más altas personalidades en el mundo artístico.

León Leonidoff, famoso director del Radio City Music Hall, lugar del estreno de LA PRINCESA ENCANTADORA, acaba de ser contratado por la Columbia para crear los números musicales de INTERLUDE, que ya pronto comenzará a rodarse. Y, como en Norte América todo se hace con celeridad, Leonidoff salió en avión para Hollywood apenas firmado el contrato.

Leonidoff es uno de esos hombres privilegiados, que se internó en el paraíso de los éxitos baliando, hasta llegar a su actual posición en la carrera artística. Hoy dirige la producción de espectáculos en el mayor escenario del mundo. Ya desde niño sentía el celebrado maestro marcadísima inclinación por el teatro. Habiendo estudiado ballet, se unió a la troupe de Pitoeff, el gran director ruso, en calidad de bailarín. Ello le obligó a desertar de las aulas universitarias, en las cuales cursaba la carrera de medicina.

En el Club del Orden—

Ha despertado mucho interés el cocktail party que las autoridades del Club del Orden, ofrecerán pasado mañana a las 19, en honor de sus asociados y familias.

La fiesta será amenizada por una orquesta típica americana que tendrá a su cargo la ejecución de los bailables de moda.

Han sido invitadas al "cocktail", conocidas familias de esta sociedad.

Festival de beneficio—

En la sala del teatro Municipal, tendrá lugar el día 20 del mes en curso a las 18 horas, un festival artístico, que prepara la Sociedad Cooperadora de la Escuela Normal Mixta.

Aunque no está confeccionado totalmente el programa a desarrollarse en la citada fiesta, conocemos el número principal de ella, en el que participarán niñas y señoritas aficionadas.

Se titula "El hada de la primavera" alegoría lírica, dividida en un acto, dos cuadros y seis escenas, con los siguientes títulos: "La última nieve", "El coro y danza de las ninfas y faunos", "El himno y cortejo de la primavera", "Conjuro y transformación", "Ronda de primavera" y «Apoteosis».

Tendrá a su cargo la preparación de este número la señora Amelia B. de Maldana y el señor Rolando Palamedi, siendo la composición y música del señor Mario Monti.

Baile en Esperanza—

El Centro Femenino de la ciudad de Esperanza, organiza un baile para el 17 del corriente mes, en los salones del Club Social.

Pasadas las 23 horas será servida una cena, siendo el acto amenizado por una orquesta típica americana.

Conocidas familias de nuestro medio han prometido asistir a la fiesta.

Próximo casamiento—

En casa de la familia de la novia será bendecido en la segunda quincena del mes de noviembre próximo, el casamiento de la señorita Virginia Sañudo Sañudo con el doctor Carlos Vivas Vocos, pareja vinculada a conocidos hogares de esta ciudad.

Con ese motivo los novios han de recibir el testimonio de las simpatías que disfrutan entre sus amistades.

Compromisos matrimoniales—

El sábado 10 del corriente será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elsa Rosas Leiva con el señor Amalio Villa, joven pareja vinculada a conocidos hogares de nuestro medio.

Hasta los novios han de llegar con ese motivo, las felicitaciones de sus amistades.

—El 4 del corriente será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Beatriz Reischig Costa con el señor Roberto Tettamanti, pareja que disfruta de simpatías en los círculos a que se halla vinculada en nuestro medio.

Con ese grato motivo los novios han de verse cumplimentados por sus amistades.

—El 12 del corriente se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Alicia Esther Pérez con el señor Mario César Ferrari, ambos con vinculaciones en esta capital.

Los novios han de recibir en esa oportunidad las felicitaciones de sus amistades.

Inauguración del Pensionado San José—

Se anuncia para el mes de diciembre próximo la inauguración del Pensionado San José, que se construye en calle Gral. López entre San Jerónimo y 9 de Julio y que será dirigido por las hermanas Josefinas.

Para asistir al acto serán invitadas las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y conocidas familias de nuestro medio.

Círculo de Damas Católicas—

En la asamblea efectuada ayer por el Círculo de Damas Católicas de la iglesia Catedral Metropolitana, se procedió a la renovación total de su comisión directiva y se tomaron además, otras resoluciones de importancia en favor de la obra piadosa que desarrolla la institución.

La presidenta saliente, señora Joaquina Parma de Iriondo, fué muy aplaudida por las damas y señoritas asistentes después de pronunciar algunas palabras de despedida.

La nueva comisión quedó constituída así: presidenta, señora Leticia Gollán de Cedoni; vice presidenta, señora Mercedes Cullen de Aldao; secretaria, señora Otilia Hervás de Orihuela; pro secretaria, señorita Ana Argento, y tesorera, la señora María López de Pujato.

Novena de Santa Teresita—

Mañana finalizará la novena en honor de Santa Teresita del Niño Jesús que se viene rezando en la capilla de las Hermanas Franciscanas Enfermeras de la Caridad. Después de la novena habrá recepción de nuevas socias.

El sábado habrá comunión general a las 8.30 horas y luego bendición de rosas, acto para el que quedan invitadas las socias y demás fieles.

La colecta a favor de la casa-cuna

Ha sido adelantada para la quincena comprendida entre los días 7 al 21 del corriente, la colecta a favor de la casa-cuna "Hogar Atanasia Hernando de Durán", que anunciaban para el mes de noviembre próximo las damas Vicentinas que atienden ese internado.

La expresada comisión, que preside la señora Esther Ureta de Echagüe, designará en una reunió a celebrar el sábado próximo, las damas y señoritas que solicitarán la ayuda del comercio y personas caritativas.

En mérito a los móviles que inspiran esta iniciativa, fácil es anticipar el éxito que ha de coronarla.

Casamientos—

—En el transcurso del corriente mes será bendecido el enlace de la señorita Victoria Emma Colombo con el señor José A. Catuzzi, pareja que cuenta con vinculaciones en esta capital.

Los novios han de recibir con ese motivo, las felicitaciones de sus amistades.

—En la ciudad de Rafaela, fué bendecido hoy el casamiento de la señorita Margarita Beglione con el señor Luis A. Martínez, pareja vinculada en nuestro medio.

Con ese motivo los novios recibieron los plácemes de sus amistades.

—El sábado próximo se efectuará el enlace de la señorita Manuela Teresa Lombardo con el señor Alfredo Santiago Roca, pareja vinculada a conocidas familias de esta capital.

En el acto civil serán testigos los señores Carlos Eduardo Roca y Sebastián Lombardo.

—Hoy se efectuó el enlace de la señorita Carmen Elisa Hattemer con el señor Félix Antonio Trocchi, pareja que cuenta con vinculaciones en esta capital.

Con ese motivo los novios recibieron los plácemes de sus amistades.

—El sábado próximo será bendecido en la iglesia parroquial de San Martín de las Escobas, el enlace de la señorita Esperanza S. Berra con el señor Sebastián M. Busso, pareja vinculada en nuestro medio.

Con ese motivo los novios han de recibir las felicitaciones de sus amistades.

Aniversarios matrimoniales—

—El 11 del corriente celebrarán un nuevo aniversario de su casamiento el doctor Sixto Bayer y señora Isolda Calliet Bois, matrimonio que se encuentra extensamente vinculado en nuestro medio.

Con ese motivo han de ser muy cumplimentados por sus amistades.

—Con motivo de celebrar mañana un nuevo aniversario de su casamiento el señor Domingo Pizarro y señora Fanny Escobar, reunirán por la tarde en su domicilio a un grupo de allegados y amistades de nuestro medio.

Fiesta de la Virgen del Rosario—

El domingo próximo se celebrará en la Iglesia de Nuestro Padre Santo Domingo, la fiesta en honor de la Virgen del Rosario, que auspician la Cofradía del Smo. Rosario y Guardia de Honor a la Virgen.

La novena preparatoria de esta festividad se viene rezando todos los días a las 18.30, con asistencia de numerosos fieles.

Fallecimientos—

Hondo pesar causó entre sus amistades la noticia del fallecimiento del señor Ricardo D. Basaldúa, acaecido anoche en esta capital tras el proceso de una prolongada dolencia.

El extinto, que desaparece a los 73 años, gozaba de general estima entre sus relaciones por su carácter franco y comunicativo.

En el acto del sepelio de sus restos verificados esta tarde en la necrópolis municipal se puso de manifiesto en forma elocuente, el pesar que suscitara su desaparición.

—Dolorosa impresión ha causado entre sus amistades el fallecimiento de la señora Concepción S. de Bachot, acaecido hoy en esta capital, víctima de una rápida dolencia.

La señora de Bachot, que desaparece a los 64 años, disfrutaba del afecto de cuantos tuvieron oportunidad de frecuentar su trato, por la bondad de sus sentimientos, siempre dispuestos a toda sugestión de bien. Consagrada por entero a la vida de hogar vivió rodeada del respeto que correspondía a sus ponderables cualidades morales.

Apenas conocida la ingrata noticia, numerosas personas se apresuraron a testimoniar ante los deudos sus condolencias por la desgracia sufrida. Estos sentimientos han de reeditarse en el acto del sepelio de sus restos, que tendrá lugar mañana a las 16 horas, en la necrópolis municipal.

—Víctima de una corta dolencia dejó de existir hoy en esta capital el señor José Ortiz de Zárate, vinculado a conocidas familias de nuestro medio.



La noticia de su fallecimiento ha sido recibida con hondas muestras de pesar en el círculo de sus amistades, donde se le estimaba por la corrección de sus procederes. Merced a esas condiciones llegó a ocupar un alto cargo en la administración del F. C. S. F. donde se retiró no hace mucho tiempo para acojerse a los beneficios de la jubilación.

Con este ingrato motivo llegan hasta sus deudos expresivos testimonios de condolencia de parte de sus amistades, sentimientos que han de renovarse en el acto del sepelio de sus restos que tendrá lugar mañana a las 9.30 horas, en el cementerio municipal.

Enluta su fallecimiento a las familias de Ortiz de Zárate, Meyer Ortiz de Zárate, Ortiz de Zárate Reynares, Ortiz de Zárate Croci, Olazábal Panchaud, Garcia Hauser, Passeggi Panchaud, Christen y otras.

—En forma inesperada dejó de existir hoy en esta capital, a la edad de 47 años, el señor Pablo Oscar Chena, que disfrutaba de general estima entre sus relaciones.

Hasta sus deudos llegan con ese ingrato motivo numerosos testimonios de condolencia. El sepelio de sus restos tendrá lugar mañana a las 16 horas en el Cementerio Municipal, en cuyo acto acompañarán a los deudos sus amistades.

Invitaciones—

La comisión directiva del Apostolado de la Oración de la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, invita a sus socias a la misa que en sufragio del alma de su socia fallecida María Teresano se oficiará mañana a las 8 horas. — La secretaria.

—Se invita a la comisión directiva de la Asociación de Ex-alumnas del Colegio de las Hermanas Adoratrices, a la reunión que se efectuará mañana a las 16 horas, en dicho establecimiento. Se ruega asistencia. — La secretaria.

—La congregación de Santa Teresita del Niño Jesús de la Iglesia de San Juan Bautista, invita a todas las socias a la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental del nuevo templo de Santa Teresita, que se realizará el sábado próximo a las 15 horas. — La secretaria.

Funerales—

En la parroquia de San Juan Bautista, pasado mañana a las 8 horas, será oficiado un funeral en sufragio del alma del señor Nicolás Castignani, con motivo de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

Las naves del mencionado templo han de verse ocupadas por numerosas familias de la amistad del extinto y de sus deudos, que acompañarán a éstos en sus oraciones impetratorias.

—En memoria de la señora Josefina Schrvetzer de Bock, será oficiado un funeral mañana a las 8 horas en la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

Iglesia San José—

Con motivo del primer viernes del mes, mañana a las 8 horas, se efectuará una misa de comunión general y una hora santa, de 16 a 17, para las socias del Apostolado de la Oración de la Iglesia San José de los PP. Agustinos Recoletos.

Cumpleaños—

Celebrará mañana un nuevo aniversario de su natalicio la señora Silvia Herrera de Damianovich, dama que disfruta de simpatías en esta sociedad.

Con ese motivo ha de verse muy cumplimentada.

—El 6 del corriente celebrará un nuevo aniversario de su natalicio la señora Manuela Bouvier de Aguirre, dama vinculada en nuestro medio.

Con ese motivo ha de verse cumplimentada por sus relaciones.

—La señorita Belkis Aldao Leiva, que celebrará pasado mañana el día de su cumpleaños, recibirá en su domicilio el saludo de sus amigas.

—El 10 del corriente celebrará su cumpleaños en Rosario, la señora María Cristina Castilla de Martínez Leiva, que disfruta de simpatías entre sus amistades de aquella y esta sociedad.

—El 11 del corriente celebrará un nuevo aniversario de su natalicio la señora Dolores Guerrero de Leiva, dama que goza de simpatías en esta sociedad.

—Mañana celebrará su cumpleaños la señora María Doldán de Cabello, dama vinculada en nuestro medio. Con este motivo ha de verse cumplimentada por sus amistades.

—El 9 del corriente la señorita Obdulia Nisi Caro recibirá el saludo de sus amigas de esta sociedad, con motivo de celebrar el día de su cumpleaños.

—El sábado próximo, con motivo de celebrar su cumpleaños la niña Belkis Guarnaschelli reunirá por la tarde en casa de sus padres a un grupo de amiguitas a quienes obsequiará con un chocolate.

En la capilla de las Franciscanas—

—Mañana a las 17 horas comenzará a rezarse en esta capilla, la novena en honor de Nuestro Padre San Francisco, con exposición de Su Divina Majestad, y oficios de práctica.

La madre superiora y demás hermanas de la comunidad invitan a todas las personas devotas para que asistan a estos cultos.

Las misas de la novena serán a intención de las personas siguientes: Día 2, misa de 7, por la señorita María Martínez; día 2, misa de 8, por la señora Manuela Cullen de Funes; día 3, misa de 8, por el doctor Tomás Furno; día 4, misa de 8 por la señora Marcelina A. de López; día 5, misa de 7, señorita Celestina Muneilas; día 5, misa de 8, señora Catalina M. de Occhi; día 6, misa de 8, señora Emma Ureta de Guastavino; día 7, misa de 8 señora Camila Livi de Leiva; día 8, misa de 8, Sta. Otilia Monset Iturraspe; día 9, misa de 8, señoritas Amalia y Jerónima Cullen; día 10, misa de 8, señor Francisco Torres; día 11, misa de 8, señora Rosario Reyna de López, y día 11, misa de 9.30, por el señor Heraclio Fernández.

Misas—

El sábado próximo a las 9.30 horas se dirán misas en la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, en sufragio del alma del señor Eudosio Ferreyra y de la señora Balbina R. de Ferreyra, con motivo de cumplirse nuevos aniversarios de sus fallecimientos.

—En la iglesia de la Compañía de Jesús, se oficiarán el sábado próximo a las 8 y 8.30 horas, misas rogando por el eterno descanso de las almas de las señoras María Elena Beñoz de Rivadeneira y Gabriela Beñoz de San Martín con motivo de cumplirse nuevas fechas de sus fallecimientos.

—En sufragio del alma del señor Cristóbal Cavana hijo, que falleciera recientemente, serán oficiadas misas pasado mañana a las 8.30 horas, en la iglesia Catedral Metropolitana.

—En memoria del señor José S. Cruz y de la señora Guillermina A. de Cruz, de cuyos fallecimientos se cumplen nuevos aniversarios, se dirán misas el 7 del corriente a las 8 horas, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

Homenaje póstumo—

El domingo próximo el personal del Banco "Santa Fe", de esta ciudad, colocará una placa recordatoria sobre la tumba que guarda los restos del ex-gerente de esa institución en la localidad de Emilia, señor Miguel Alberto Roncaglia, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Los familiares del extinto hicieron rezar misas en sufragio de su alma esta mañana a las 9 horas, en la iglesia parroquial de Emilia.

Sepelios—

Fueron inhumados esta mañana en la necrópolis municipal los restos del señor Vicente Griecolia, fallecido repentinamente en esta ciudad el día de ayer.

La fúnebre ceremonia congregó a numerosas personas vinculadas al extinto y a sus deudos que renovaron ante estos sus condolencias por la desgracia sufrida.

—Esta mañana recibieron cristiana sepultura en el cementerio municipal los restos de la señora Francisca Moreyra de Isasa, que falleciera ayer a la edad de 97 años.

El pesar causado por su deceso se puso de manifiesto en la fúnebre ceremonia.

Enfermos—

—Se acentúa la mejoría de la señorita Alicia Guiñazú Gollán.

—Mejorada la señora Teresa Zucchi de Barrios.

—Enferma la niña Susana Antille Lapieza.

—Sigue enfermo el obispo titular de Arindela monseñor Rafael Canale Oberti.

—Es franca la mejoría del señor Bernardo Vázquez.

—Continúa mejorando el doctor Marcelo F. Engler.

—Mejora la señora Esther Calderón Hernández de del Bastre.

—Guarda cama la señora Malvina Emilse de Enrico, siendo su estado así como el de su hijito Jorge Alberto, satisfactorios.

—Mejora la señora Juan Carelli de Orsí.

—Enferma la señorita Justa Gollán Candi.

—Se restablece la señora Amelia Cassanello Vitali de Lombardo.

—Mejora la señora Gloria Zamora de Iturraspe.

—Algo mejor dentro de su delicado estado el señor Cornelio Andino.

—Mejora la niña Lilia Sonia Vanrell.

Viajeros—

—Hállase en esta capital, don Juan Cepeda.

—De Buenos Aires, los señores Dr. J. Manuel Ferrer, y su señora Mercedes López Candioti.

—De Rosario, es esperado el Dr. Enrique M. Mosca.

—De Buenos Aires, el Dr. Daniel de la Torre Cullen, su señora Raquel Freyre, el Dr. Juan Depetris y su señora Bertha Freyre.

—Para Reconquista, el señor Adolfo Lázaro Wofcy.

—Para Rosario, el señor Jorge Rodríguez Soto.

—Hoy llegó a Buenos Aires, procedente de su viaje por Alemania, el señor Juan Daniel Maciel Gollán.

—De Buenos Aires, el señor Alfredo Estrada y sus señoritas hijas Carmen y Eulema.

—De Coronda, el doctor Francisco B. Caminos.

CENTROS Y SOCIEDADES

Sociedad "Las Delicias"—

El 11 del corriente a las 15.30, se llevará a cabo en la sede social del Centro Gallego, el festival danzante que las autoridades del centro recreativo "Las Delicias", de Villa María Selva, ofrece a sus asociados y familias.

La fiesta será amenizada por una orquesta típica-americana que tendrá a su cargo la ejecución de los bailables de moda.

Centro Recreat. "Rosa Argentina"

El sábado próximo a las 21 horas se llevará a cabo en el salón de la Unione e Benevolenza, el baile que las autoridades del centro recreativo "Rosa Argentina", organizan a total beneficio de los fondos de la entidad.

La fiesta que ha despertado entusiasmo entre las familias allegadas, será amenizada por una orquesta típica americana.

Reunión danzante en Alto Verde

El sábado próximo, a las 21 y 30, se llevará a cabo en Alto Verde una reunión danzante en un local frente a los Y. P. F. organizado por el centro recreativo "Amor a la Rumba". Para los que deseen trasladarse de esta ciudad a la vecina isla habrá botes gratis.

† CONCEPCION S. Vda. DE BACHOT (q. e. p. d.) — Falleció el día 1o. de octubre de 1936. — Sus hijos: Antonio, Francisco, Concepción y Mariano; su hija política, Yolanda C. de Bachot; sus hermanos, [illegible] y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al Cementerio Municipal, mañana viernes 2 del cte., a las 16 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Belgrano 2455. El duelo se despedirá por tarjeta.
Servicio: Cochería "Santa Fe", de Giménez y Sanz, 4 de Enero 2855-61. Teléfonos: U. T. 2664, S. T. 19077.
N.47093 v.1/10

† RICARDO D. BASALDUA (q. e. p. d.) — Falleció el día 30 de septiembre de 1936. Confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — Sus hijos: [illegible]; sus hijos políticos, [illegible]; su nieta Clara Cabral Basaldúa y demás deudos, participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy en el Cementerio Municipal. Casa de duelo: [illegible].
Servicio: Empresa "La Europea", de Aníbal y Tomasi; 25 de Mayo y Salta: S. T. 11773; U. T. 2023.
N.47088 v.1/10

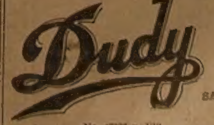
† NICOLAS CASTIGNANI (q. e. p. d.) — Falleció el día 2 de septiembre de 1936, Confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — Su esposa, Teresa C. de Castignani; sus hijos, [illegible]; sus hijos políticos, [illegible]; nietos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan al funeral que por el eterno descanso de su alma se efectuará en la iglesia de San Juan Bautista, el sábado 3 del corriente, a las 8 horas. Favor que agradecerán.
N.47081 v.1/10

† JOSE ORTIZ DE ZARATE (q. e. p. d.) — Falleció el día 1 de octubre de 1936. Confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — Su esposa, [illegible] de Ortiz de Zárate; sus hijos, José Luis, María Inés, Felipe Pedro, Alberto J., Juan José, Carlos E., Fernando E., Camilo F. y Víctor Andrés; sus hijos políticos, [illegible]; sus nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio Municipal, mañana viernes 2 de octubre, a las 9.30 horas. Única invitación. Casa mortuoria: [illegible]. El duelo se despedirá por tarjeta.
Servicio: Cochería "La Piedad", de [illegible]. Teléfono U. T. 5783.
N.47083 v.1/10

† PABLO CESAR CHENA (q. e. p. d.) — Falleció el día 1o. de octubre de 1936. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. — Su esposa, [illegible] de Chena; sus hijos: [illegible]; sus hermanos: [illegible]; su madre política, [illegible]; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio Municipal, mañana viernes 2 del cte., a las 16 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Salta 2785. El duelo se despedirá por tarjeta.
Servicio: Cochería "Santa Fe", de Giménez y Sanz, 4 de Enero 2855-61; teléfonos: U. T. 2664, S. T. 19077.
N.47092 v.1/10

† PABLO CESAR CHENA (q. e. p. d.) — Falleció el día 1o. de octubre de 1936. Confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — La Acción Católica de la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Norte), invita a sus asociados y feligreses a acompañar los restos del extinto ex Presidente de la Junta Parroquial, al Cementerio Municipal, mañana viernes 2 de octubre, a las 16 horas. Favor que agradecerán. Casa de duelo: Salta 2785.
N.47094 v.1/10





Un grave accidente de tránsito sucedió en Resistencia

El vuelco de un auto - camión destruyó una jardinera y la "máquina" después en un garage

RESISTENCIA, 1o. (Corresponsal). — Esta mañana, poco antes de las once horas, en un paraje de [illegible] muy transitado sucedió un accidente a raíz del cual resultaron heridas una señora, y uno de los [illegible] que viajaban en un auto - camión de la agencia Ford, a cargo de los señores Bourguet y Compañía.

Por calles Necochea circulaba esta mañana a alta velocidad el auto-camión de la citada firma guiado por Mario Omayer, cuando al llegar a la de Tucumán, frente a la finca que lleva el número 280 a raíz de una maniobra brusca fué a dar contra una jardinera estacionada a un costado de la acera. Fué tan violento el choque que la jardinera y el auto - camión penetraron al garage del señor Antonio Mercegá, en el que se encontraban entre otras personas las señora María Fernández, de 61 años de edad, que fué despedida a cierta distancia. Recobrados de la sorpresa quienes se encontraban en el garage, cuya pared del frente resultó destrozada, como así puertas y cristales, comprobaron que la señora de Fernández estaba desvanecida y sangrando de la cabeza, por lo que sin pérdida de tiempo fué conducida al Hospital local, como así también una persona que acompañaba al conductor del camión, la cual había recibido heridas. En dicha casa de salud les practicaron la primera cura comprobando que el estado de la señora de Fernández es desesperante, no así el del acompañante de Omayer que presenta lesiones leves.

La policía ha detenido al conductor del camión mientras prosigue las actuaciones con conocimiento del juez de instrucción en turno.

Ha sido hospitalizado, en observación, a raíz de un accidente

Las autoridades policiales de Los Hornos tuvieron conocimiento esta mañana, de un accidente sucedido anoche a las 21 horas en la casa de calle Diagonal y Facundo Zuviría, del que resultó víctima su ocupante, Juan Valdez. Hallábase ocupado Valdez en arreglar una cantidad de cajones vacíos, tarea que realizaba en los fondos de la casa, cuando de pronto perdió la estabilidad y cayó de un cajón sobre el que había subido. Dió en el filo de uno de los cajones y después en el suelo, resultando con lesiones en la región occipital y golpes internos, que no son de gravedad. Fué atendido en la Asistencia Pública e internado después en el Hospital de Caridad, donde ha quedado en observación.

Dos víctimas en accidentes sucedidos esta mañana

Hoy, a las 9.30 horas, en San Martín y Rosario sucedió un accidente de tránsito del que resultó víctima un peatón. En momentos en que iba a atravesar la calle Manuel Cach, que vive en 25 de Mayo 1162, fué embestido por un automóvil que guiaba Ramón Santa Cruz, domiciliado en Boulevard Gálvez 1144. A consecuencia del accidente, Cach sufrió lesiones diversas, de las que se asistió en el Hospital Italiano. La seccional primera tiene a su cargo las actuaciones.

Un automóvil que Mario Dischino, domiciliado en Las Heras No. 3383, guiaba esta mañana por la avenida Alem de Oeste a Este, al llegar a la de San Luis para tomar hacia el norte, embistió al ciclista Carlos Montenegro, de 16 años, cadete del Banco de la Nación Argentina. En el mismo vehículo el conductor llevó al herido al consultorio central de la Asistencia Pública, donde comprobaron que presenta heridas en la pierna izquierda, de carácter leve. Desde el referido consultorio, Montenegro fué trasladado a su domicilio. La seccional segunda corre con las actuaciones.

Sumario por agresión y lesiones

A raíz de una agresión de la que resultara víctima esta mañana Silvano Leonidas Leiva, las autoridades de la sección cuarta de policía han iniciado sumario con conocimiento del juez de instrucción en turno. De acuerdo a la información policial, en Avenida Freyre y 3a. Sin Nombre, algo después de las diez horas, Leiva tuvo un cambio de palabras con Teófilo, Marcelino y Enrique Valdés, al que pusieron fin los últimos tomando a golpes de puño.

Durante el ataque Leiva resultó con algunas heridas en la boca y el pómulo izquierdo, de las que fué atendido en la Asistencia Pública. Los agresores se encuentran detenidos.

Detenido por disparo de armas

Esta mañana, a las once horas, personal de la comisaría de Kilómetro 2 detuvo en la jurisdicción a Urbano Sánchez, argentino, de 33 años de edad, domiciliado en Avellaneda y Vías del F C S F a quien buscaban desde anoche, inculpado de disparo de armas. Según la policía, Sánchez salía de un almacén de calle Mitre y Gutiérrez cuando sacó un revólver que llevaba entre sus ropas e hizo dos disparos sin que por fortuna hiciese víctimas.

Se instruye sumario por malos tratos y lesiones

Siendo las 21 y 30 horas, personal de la sección 5a. de policía, detuvo a Cruz Lancha, argentino, de 24 años de edad, domiciliado en Alberdi 3387, el que está inculpado de agresión y lesiones. Horas antes se presentó a la referida seccional la mujer Zulema Ramona López, argentina, de 24 años de edad, dando cuenta de que su concubino, el citado Lancha, la había hecho víctima de malos tratos y castigos. Agregó que en horas de la tarde y luego de un cambio de palabras, la golpeó causándole lesiones en los brazos. Las autoridades dispusieron entonces la detención del acusado y tras de dar intervención al médico de la repartición informaron de la novedad al juez en turno.

Erró pié al subir a un camión y resultó lesionado

Un vendedor de diarios llamado Bernardino Méndez, argentino, de 20 años de edad domiciliado en Francia y Cándido Pujato, resultó en horas de ayer, víctima de un accidente cuyo total esclarecimiento procura la seccional tercera de policía. Por calle 25 de Mayo hacia el norte corría el autocamión chapa 13002, que guiaba Guillermo Ceppi, con domicilio en Las Heras 1224, cuando en momentos que llegaba a Crespo intentó subir al vehículo el referido Méndez, que perdió pié y cayó, causándose heridas leves de las que fué atendido en la Asistencia Pública. La comisaría tercera tiene a su cargo las actuaciones con conocimiento del juez en turno.

Ha denunciado un hurto en la comisaría de Llambí Campbell

Herminio Manzolo, domiciliado en Llambí Campbell, se presentó a las autoridades del distrito, dando cuenta de un robo de aves del que ha resultado víctima. Expresa que durante la noche penetraron a su domicilio personas desconocidas quienes se llevaron un pavo grande y una pava mediana, los que avalúa en la suma de diez pesos. La policía ha iniciado diligencias.

Un ebrio que dá trabajo a las autoridades

Esta madrugada, algo después de las dos horas, varias detonaciones de armas de fuego sembraron la alarma entre el vecindario de la sección 5a. Poco después se estableció que un ebrio llamado Luis Rodríguez, español, de 31 años de edad, domiciliado en El Pozo, fué sorprendido en circunstancias que transitaba por Córdoba y Avenida Argentina, llevando al hombro un sillón de mimbre. Como les pareciese sospechosa la conducta del ebrio a dos agentes de policía que se encontraban en el lugar, lo detuvieron. Poco después, ya camino de la comisaría pretendió huir, cosa que habría llevado a cabo de no haber sido atemorizado por dos disparos que hicieron al aire sus perseguidores. La policía prosigue diligencias tendientes a establecer de dónde sacó el sillón el detenido Rodríguez.

La seccional segunda trata de poner en claro dos hurtos

Anoche, a las 19 y 10 horas, el menor Roberto Quiguard, domiciliado en 4 de Febrero 2884, se presentó a la comisaría de la sección 2a. dando cuenta de que su hermano Hugo, había sido víctima del hurto de una bicicleta que lleva el No. 25477.

Manifestó que la máquina había desaparecido de calle San Martín frente al 2134. Minutos más tarde se presentó Luis Romito, que vive en Tucumán 2834, expresando que había dejado su bicicleta frente al domicilio y al salir, poco después, notó que se la habían cambiado. Hizo entrega en la comisaría de la ciclo que le dejaron en reemplazo de la suya.

Por la numeración se comprobó que la máquina que le habían dejado es la misma que poco antes le hurtaron a Quiguard.

Se hacen diligencias.

Víctima de los perros

Siendo las 12 y 30 horas de ayer, en momento que la señorita Victoria Ponce, que vive en Marcial Candioti 457, transitaba por calle Cortada entre Necochea y Marcial Candioti fué atacada por un can de propiedad de Antonio Pelakausky; la víctima resultó con heridas en la pierna y el brazo izquierdo, heridas que son de carácter leve.

Fué atendida en la sala de auxilios de Barrio Candioti. Intervino la 5a.

TRIBUNALES

SALA EN LO CIVIL

La Sala en lo civil, por la secretaría del doctor Christensen, en los autos caratulados Eduardo Windey contra Bertrand Begue, sobre ejecución hipotecaria, revoca el decreto recurrido, fijando en la suma de 1.400 pesos el honorario del doctor Po M. Olcese. El tribunal establece que, a su juicio, la regulación hecha por el juez a-quo es elevada, atento el criterio que informa el art. 384 del Código de Procedimientos Civiles, correspondiendo, en consecuencia, rebajarla.

Incidente de competencia.—

En el incidente de competencia promovido entre los señores jueces de la primera y tercera nominación, en el juicio F. Greca contra Lino Cabral, sucesorio, la Sala en lo civil, por la secretaría del doctor Christensen, resolvió declarar que el juez que debe intervenir en el conocimiento de los autos es el de la 3a. nominación.

Daños y perjuicios.—

En los autos caratulados Bernabé Cátola contra Didier Hnos., sobre daños y perjuicios, la Sala en lo civil, por la secretaría Rosa Rodríguez, confirma el auto recurrido; con costas. Regula en $ 100 el honorario del doctor Reyes. El tribunal establece que, entre el decreto de apertura a prueba, de fecha 19 de mayo de 1934, ha transcurrido con exceso el término de un año que prescribe el artículo 1090 del Código de Procedimientos Civiles, para que se perima la instancia; que la actora, al conferírsele traslado de la perención, se opone sosteniendo haberse interrumpido dicho término con un escrito de fojas 34, el que lleva cargo y aparece en la secretaría primera del juzgado; que es un principio indiscutible en materia procesal, que los escritos judiciales, para que produzcan efectos en los juicios, deben presentarse en el juzgado y secretaría donde éstos se radican. El caso de excepción que prevé el art. 39, con respecto al cargo, tiene un efecto limitado; debe presentarse el escrito indefectiblemente en las horas de audiencia del día inmediato, bajo pena de no producir efecto; que no habiéndose llenado dicho requisito en el escrito aludido, no puede éste a los fines procesales producir efecto alguno y, en consecuencia, es insuficiente, ante la sanción aludida, para producir la interrupción de la perención.

SUCESORIO

El juez doctor Viñas Balugera, por la secretaría Mayol, resolvió declarar únicos y universales herederos de don Florencio González a su esposa doña Paula Delbene de González y a sus hijos legítimos llamados María Elena, Isidoro Ramón, Elsa Justina, Lucía Esther, Ana Clotilde y Alberto González Delbene.

ENTREGA

El juez doctor Viñas Balugera, por la secretaría Mayol, ordenó se entregue a don Aldo Alfredo Cánepa la suma que le corresponde en el depósito de caja de ahorros del Banco Provincial, según libreta número 7239 acompañada.

REIVINDICACION

En los autos caratulados Benjamín Alberto Crespo contra Jeremías Bernardelli, sobre reivindicación, el juez doctor Viñas Balugera, por la secretaría R. Irigoyen, hace lugar a la excepción de falta de personería opuesta en autos; con costas.

SUMARIA

En la sumaria información producida por Horacio Ochoa, el juez doctor Anadón, por la secretaría Esquivel, la dió por aprobada en cuanto por derecho corresponda.

CONVOCATORIA

El juez doctor Anadón, por la secretaría de la Peña, hizo lugar a la convocatoria de acreedores de don Jacobo Naón, de Villa Guillermina. Fué sorteado síndico el señor Jacobo Nahon, de Villa Guiller[mina] la audiencia del día 16 de noviembre próximo, a las 10, a los fines de verificación de créditos.

VENIA

El mismo juez, por igual secretaría, concedió la venia solicitada por Elisa Carmen Hattener para que contraiga matrimonio con [illegible].

OPERACIONES APROBADAS

El juez doctor Anadón, por la secretaría de la Peña, en el juicio sucesorio de Catalina Villart, dió por aprobada las operaciones practicadas.

DAÑOS Y PERJUICIOS

El juez doctor Ferrer, por la secretaría Passeggi, en el juicio que sigue Egidio Mascali contra la Cía. Argentina de Tranvías, sobre daños y perjuicios, confirma la sentencia que hace lugar a la acción entablada, con costas.

SUCESORIO

En el juicio sucesorio de Juan Andrés o Andrés Mathurín, el juez doctor Ferrer, por la secretaría Ferreyra, declaró herederos a su esposa Agustina Faucher de Mathurín y a sus hijos Isabel Dionisia, Andrés Valentín, Cecilia Valeria, Celia Martha, Armando Agustín, Lidia, Simona, María y Leticia Ivone Juana Mathurín.

SALA EN LO CRIMINAL

En la causa seguida contra Eduardo Omar Bosch y Juan Oeschger, por los delitos de agresión y de lesiones graves respectivamente, la sala en lo criminal por la secretaría Garibay, confirma en todas sus partes la sentencia apelada que condena a Juan Oeschger por el delito de lesiones graves a la pena de un año y seis meses de prisión y a Eduardo O. Bosch, por el de agresión a la de tres meses de igual pena, cuyo cumplimiento se deja en suspenso de acuerdo al artículo 26 del Código Penal.

EXCARCELACION

En la apelación deducida por Valentín Piazza, procesado por el delito previsto con el artículo 172 del Cód. Penal, la sala en lo criminal por la secretaría Garibay, revoca el auto apelado, que no hacía lugar a su excarcelación y concede la misma, considerando que el caso encuadra dentro de lo dispuesto por el artículo 432 del Cód. de Proced. en lo Criminal.

SOBRESEIMIENTO

La sala en lo criminal por la secretaría Garibay en la causa seguida contra Fernando José Cortes procesado por el delito de hurto, dictó sobreseimiento definitivo por haber fallecido el encausado.

SUPERIOR TRIBUNAL

El Fiscal del Superior Tribunal de Justicia Dr. Risso produjo los siguientes dictámenes:

ROBO

En el proceso contra Atilio Merlo; Carmine Picoli, procesados por los delitos de robo y hurto, el fiscal Dr. Risso, solicita que se confirme la sentencia apelada que condena a los encausados. Todo ello por resultar comprobada la responsabilidad de los mismos.

CORRUPCION

El mismo fiscal en los procesos contra Carlos Vicente Moyano y Salvador Oyola por el delito de corrupción solicita sea confirmada la sentencia, por estar comprobada la responsabilidad de los mismos.

JUZGADO DE INSTRUCCION

Juez: Dr. Dana Montaño
Secretario: Aldao

AUTOS DE PRISION

Francisco D. Ravea, robo.
—Andrés Sarrias, robo.
—Félix R. Rolón, resistencia y atentado a la autoridad.
—Andrés Rodríguez, resistencia y atentado a la autoridad.
—Victoriano Ocampo, resistencia y atentado a la autoridad.
—Martín Ocampo, resistencia y atentado a la autoridad.
—Eudosio Fernández, resistencia y atentado a la autoridad.
—José F. Gómez, resistencia y atentado a la autoridad.
—Ramón Fleitas, lesiones.
—Nicolás Arévalo, lesiones.
—Wenceslao Méndez, hurto.

SOBRESEIMIENTOS

Anselmo Gainza, hurto.
—Federico Simonsy, s/denuncia.
—Tránsito O. de Ferreyra, lesiones.

CLAUSURADOS

Ignacio Díaz, defraudación.
—Leocadio Sosa, atentado a la autoridad.
—Manuel Sosa, resistencia a la autoridad.
—Vicente C. Zarza, lesiones por imprudencia.
—Abdo Faluj, lesiones.
—Antonio Lavanderi, lesiones.
—Eusebio Torres, hurto.
—Lorenzo Altamirano o [illegible], hurtos reiterados.
—Felipe Romero o Díaz, hurto.
—Carlos Iglesias, agresión.
—Irene Juárez, lesiones.

No. 54

La Mansión del Diablo

Por REX JARDIN

—¿Es ésa entonces la que usted busca?

—Sí... no sé. No puedo decirle a usted por qué quiero las piedras. En realidad lo único que deseo es ver la que usted tiene.

Wrooman se dirigió a la caja de hierro, sacó una cajita y la puso sobre la mesa, delante de Blair, mirándolo con cierta ostentación. Blair extendió la mano para tomarla, pero el otro lo contuvo con una mirada de desconfianza. Blair entonces sacó del bolsillo un sobre y vació en él cuatro brillantes que había encontrado. Eran idénticos al que le mostraba Wrooman.

Wrooman examinó atentamente las piedras de Blair y con cierto pesar en la voz dijo:

—Sí, son idénticas... pero usted habló de una recompensa.

—Le daré a usted mil dólares de recompensa... pero ante todo necesito que me lleve al punto exacto del muelle donde su hijo encontró la piedra... tiene más importancia para mí saber dónde la encontró que recuperarla.

—Tendré que llamar a mi hijo, para eso — repuso Wrooman, y levantó el teléfono para llamarlo. Al cabo de un rato, que a Blair pareció interminable, un chico como de 10 años entró en la oficina, y los tres salieron para dirigirse a los muelles.

En el camino Blair interrogaba al muchacho, que era muy despierto. Había encontrado la piedra el viernes, metida entre dos tablones del muelle. No sabía cómo era que otros no la hubiesen visto antes, pues estaba bien visible, brillando con el reflejo de los rayos del sol. Se la había metido en el bolsillo y por la noche la madre la había encontrado y se la había entregado al padre.

¿Había visto el chico a una joven de pelo rubio, ojos violáceos, rostro pálido y labios rojos, alta y delgada, embarcarse en algún vapor cerca del lugar donde él había encontrado el brillante? No, no se había fijado. Había mucha gente en aquel momento. Un gran vapor estaba por salir para el Japón. El había ido al puerto a curiosear.

Blair rápidamente sacó las cuentas. El chico había encontrado la piedra el viernes por la tarde. Janet había salido de Boissevain en la madrugada del jueves, y estaba a jueves otra vez. Había pasado una semana.

La pista estaba vieja... demasiado vieja para seguirla, pensó con desaliento...

CAPITULO XLVIII

Después de sacarle al chico toda la información que podía darle, Blair entregó al padre el cheque por mil dólares y recibió la quinta piedra. Padre e hijo se fueron y Blair se quedó solo vagando por el muelle. Averiguó en todas las oficinas del puerto si habían visto una joven de aspecto que correspondiera a la descripción de Janet, pero sin resultado. Nadie se había embarcado con el nombre de Janet Long o de Mauricio Boissevain. Desde el viernes de la semana anterior 20 barcos de pasajeros habían salido del puerto, algunos para los puertos de la costa, otros para el Oriente y Australia, y finalmente los barcos del servicio regular diario entre Vancouver y Seattle.

Desanimado regresó al hotel. De allí telefoneó al hotel de Boissevain, pero no habían llegado otras cartas dirigidas a B. R. Averiguó en su propio hotel si había parado allí una joven de las señas de Janet, pero la respuesta fué negativa.

Era inútil volver a Boissevain, puesto que se había encontrado aquí en Vancouver uno de los brillantes, lo que indicaba que Janet había pasado por allí. Aunque fuesen muy remotas las probabilidades de poder seguirle la pista, resolvió quedarse y buscar sin descanso.

Empezó a averiguar en todos los garages, para ver si daba con el que había alquilado el coche que trajo a Janet y Mauricio a Vancouver, pero sus esfuerzos en este sentido fracasaron.

El tiempo pasaba sin que lograra descubrir nada nuevo y mientras tanto Janet se alejaba cada vez más.

Después de su última recorrida infructuosa de los garages, regresó al hotel sin saber qué hacer. Tal vez, pensó, mejor sería que recurriese a alguna agencia particular de pesquisantes... aunque a él le sobraba tiempo para las averiguaciones y no habiendo pista que seguir, nadie podría hacer mucho más que él.

Una mucama estaba limpiando su habitación cuando él entró. Desalentado, se echó pesadamente en un sillón.

—Qué cosas más raras se encuentran a veces en los cuartos de los hoteles — comenzó a decir la mucama, de pronto, mientras cambiaba la funda a las almohadas. Era evidentemente una mujer que le gustaba charlar. — Cosas raras, realmente. Una vez encontré un anillo con una perla en el lavatorio de una de las piezas de mi piso, ¿y quiere creer que nunca nadie lo reclamó? El año pasado encontré un brazalete de zafiros debajo de una almohada; pero la dueña apareció esa vez. Siempre encuentro algo. Dicen que tengo suerte, pero lo que tengo es buenos ojos. Cuántas cosas se encuentran en un hotel, que la gente se deja olvidadas.

—Así es — comentó Blair, de puro comedido. La charla de la mujer lo aburría.

—Y esta mañana — prosiguió la mucama — me encontré una piedra preciosa debajo de la carpeta del departamento de lujo que da al hall. Estaba limpiando con el aspirador, cuando sentí un golpe y al agacharme, vi debajo de la alfombra una piedra que parece un brillante. A lo mejor usted puede decirme si es o no un brillante.

Y metiendo la mano en el bolsillo del delantal, sacó un objeto brillante para mostrárselo a Blair. Este lo miró con desgano, pero en cuanto su mirada cayó sobre la piedra dió un brinco en la silla.

—¿Dónde encontró usted esto? preguntó excitado. Era una de las piedras del collar.

—Debajo de la alfombra, en el departamento 708-10, mientras sacaba el polvo con el aspirador. Acabo de decírselo a usted. Justamente estaba preguntándome si podría ser un brillante verdadero.

—Es una piedra que yo andaba buscando, mujer. No es igual a las otras que tengo — y sacando el sobre, le mostró las otras cinco piedras. He estado poniendo avisos en los diarios y ofreciendo una recompensa al que me la devolviese.

Tome, aquí tiene 50 dólares para usted.

(Continuará)

LAS TRAVESURAS DE QUITI









El encuentro de práctica de ayer en Gimnasia y Esgrima

El seleccionado debe ser objeto de modificaciones

Se realizó ayer en field de Ciudadela el anunciado match de práctica entre el seleccionado que el domingo deberá enfrentar a la Liga Cordobesa y un combinado de jugadores de F. C. Santa Fe y Tiro Federal. Como de costumbre, en esta clase de partidos, asistió escasa concurrencia. La experiencia de ocasiones anteriores no se cumplió en la emergencia: todos respondieron a la cita en lo que respecta a jugadores y los que no [illegible] — Vichera y Ortiz — justificaron ampliamente su ausencia.

Del partido en sí, podemos decir que tuvo escasos atractivos. Más se prodigaron los players del combinado que los componentes del otro equipo. Sin embargo, resaltó la superioridad técnica e individual del seleccionado que, actuando cómodamente, no tuvo inconvenientes en adjudicarse la victoria.

El terceto posterior del once triunfante jugó bien. En la línea media, hubo notorias fallas. Inútilmente [illegible] colocación constantemente y Villarruel, pese a su entusiasmo, no cubrió la plaza de eje medio con la eficacia que fuera de desear. Franco, discreto.

Excelentes jugadas planearon y realizaron Milesi y Rivarola. En el centro, Laterza no [illegible] pero indudablemente pudo hacer acción más provechosa. Seghini fué el más [illegible], dando acabadas pruebas de su habilidad. Salva no [illegible] el compañero que necesitaba el winger.

En el conjunto vencido sobresalieron Botasso, Schiappapietra, Pi[illegible] y Alvaro. En general, el team tuvo un desempeño aceptable y debe reconocérsele que cumplió su misión de entrenamiento, a conciencia.

La formación definitiva

Teniendo en cuenta el desempeño tenido ayer por los jugadores del seleccionado y la opinión que hemos vertido en ediciones anteriores, entendemos que esta noche el Consejo Administrativo debe proceder a dar otra forma al seleccionado. El compromiso del domingo es difícil y así lo exige.

No discutimos a Lezcano. Pero estamos seguros que Flores con Zárate o con Carlos Lebrón, harían mejor pareja que la de ayer. El back de Colón no debe ser tan injustamente olvidado.

Nos parece que en la línea media, es bajo todo punto de vista necesario incluir a Vichera, que ayer no pudo jugar. E insistimos en que Sbuniega debe ser el half derecho y que Franco está en igualdad de condiciones con respecto a Becchio.

Es casi seguro que Milesi no pueda actuar el domingo; en tal caso, un acierto sería la inclusión de Schiappapietra que, por sus características, se complementaría muy bien con Rivarola. En el centro, tampoco se discute a Laterza. Insider izquierdo, debe ser Seghini quien confirmó que es mejor que el titular anteriormente designado.

El puntero izquierdo debe ser Sánchez, ya que Salva no alcanza las condiciones requeridas en cotejos de esta naturaleza.

Es de presumir que en su reunión de esta noche, el C. Directivo resuelva a conciencia, como es capaz de hacerlo, lo referente a la composición del seleccionado.

PRACTICO EN GRAN FORMA EL COMBINADO

Los diez hombres designados hicieron derroche de disposición y entusiasmo

RECONFORTA

Tal como se había anunciado, anoche se realizó una nueva práctica de los integrantes del posible combinado de la Asociación Santafesina de Basketball, quienes concurrieron al field de Gimnasia y Esgrima para realizar diferentes ejercicios y concurrir en la mejor forma posible para los próximos partidos [illegible].

Debemos dejar constancia de que anoche se ha observado una de las mejores prácticas de las realizadas últimamente y los diez hombres que se sometieron al entrenamiento dieron pruebas efectivas de su entusiasmo y disposición para el fin que se persiguía. El Triunvirato de la Comisión Interventora asistió en pleno, dándole mayor categoría a la práctica, y más de cien personas se habían presentado al field para poder seguir de cerca las demostraciones de los hombres seleccionados.

Luego de algunas prácticas de ejercicios, en las que se demostró buen estado atlético, se constituyeron dos teams que formaron así:

Team A: Fernández, Canteros, Carrasco, Calvo y Reyes.

Team B: Gutiérrez, R. Alvaro, Priano, Occhi y Amaytuero.

El tiempo que se jugó entre estos equipos terminó con este score:

Team A 23
Team B 3

El segundo tiempo se jugó formando los teams de esta manera:

Team A: Fernández, R. Alvaro, Priano, Calvo y Occhi.

Team B: Canteros, Gutiérrez, Carrasco, Amaytuero y Reyes.

Este tiempo terminó con el siguiente score:

Team A 26
Team B 23

A Andrés Amaytuero se le incluyó con este match definitivamente entre los basketballers designados para formar el combinado.

La práctica de anoche ha confirmado la excelente disposición de los jugadores y sus deseos de superarse, debiendo tomar como excelente, por las perspectivas que se poseen para formar un excelente combinado este año.

Homenajearán a Bonomo en la Tribu "Guacharos"

El domingo próximo, en la Isla Alcardi

El domingo próximo, en el reducto que ocupa en la Isla Alcardi, la Tribu de "Los Guacharos" — la tribu de la amistad — se realizará el homenaje que los "indios" y socios del Club de Regatas le ofrecerán despidiéndolo de la vida de soltero, a Angel D. Bonomo, viejo dirigente y encarnizado defensor de los [illegible] del deporte santafesino y en especial de los [illegible] del prestigioso club local.

Los organizadores de este acto nos informan que el precio de las tarjetas ha sido fijado en $ 1.50 y que el acto es para los socios del club y las personas que se encuentran vinculadas a la Tribu de "Los Guacharos".

Una consulta al C. Federal

La respuesta tiene el carácter de una norma para el futuro

La Liga Rafaelina se dirigió en consulta al Consejo Federal sobre qué resolvieran los equipos de un asunto iniciado a raíz del match Independiente y Libertad de Sunchales. Quería conocer la opinión del Consejo Federal para, seguramente, proceder en consecuencia.

El organismo mencionado respondió como debía hacerlo: comunicó a la Liga Rafaelina que no es de su incumbencia evacuar consultas en asuntos que son de riguroso orden interno de las Ligas afiliadas, las cuales deben resolver sus asuntos dentro de las representaciones que las rigen. Las atribuciones del Tribunal están bien delineadas en las bases que dieron lugar a su constitución.

Tal respuesta significa la implantación de una norma para lo sucesivo. Las Ligas afiliadas acostumbran a "consultar" comprometiendo así, en caso de ser evacuadas, la opinión de un cuerpo que en el caso, nada tiene que hacer, reglamentariamente.

Esta noche se reune el C. Directivo de la Liga

Será formado el equipo que se medirá con el seleccionado de Córdoba

La reunión semanal del Consejo Directivo de la Liga Santafesina se realizará esta noche. No lo hizo ayer por el feriado del día y además para conocer la actuación de los players en el match de práctica.

La formación del seleccionado local debe merecer la máxima atención de los dirigentes locales, en su oportunidad hicimos las salvedades del caso y otra vez insistimos hoy en este aspecto. La Liga puede presentar un equipo capaz de producir lucida performance.

Quizás, también, se hable algo sobre la reformas al Estatuto y Tribunal de Penas de la Liga, asunto de considerable interés ya que cambiará el aspecto antidemocrático de la entidad. Conocerá, del mismo modo, las últimas resoluciones del Tribunal de Penas adoptadas ayer, las que publicamos en nuestra edición anterior.

Es posible que el Consejo Directivo trate lo referente a fechas libres, algunas de las cuales se podrían esta noche. El campeonato oficial tiene solamente una fecha por delante pero así mismo, el pedido de fechas libres debe efectuarse para ordenar el caso evitando coincidencia de partidos que a nadie beneficiarían.

También considerará el Consejo Directivo todo lo concerniente al partido de interligas que se jugará el domingo en cancha de Unión. A este respecto, numerosos aficionados nos han hecho llegar su pedido en el sentido de incitar a la Liga para que cobre precios populares, los mismos que rigen en el campeonato oficial.

Claro está que los gastos del equipo visitante son crecidos y que se justificaría el aumento. Pero hay diversos aspectos en la cuestión que deben tener presente el aludido cuerpo al resolver sobre el particular.

La Liga no sólo debe hacer frente a los elevados gastos que origina el viaje y la estada de los cordobeses, sino que necesita fortalecer sus exhaustos fondos. Esta [illegible].

En definitiva, conciliar los intereses opuestos: los de la Liga y los del aficionado, lo que no sería tarea difícil.

Yacht Club Santa Fe

ASAMBLEA GRAL. EXTRAORDINARIA

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

UN BUEN MATCH DE PALETA EN G. Y ESGRIMA

Dos pelotaris porteños se presentarán esta noche en el frontón de calle 4 de Enero

EL PROGRAMA

Esta noche, en el frontón de Gimnasia y Esgrima, se realizará un festival de paleta que ha programado la subcomisión respectiva de esa entidad, festival que se verá realzado por la presencia de dos excelentes pelotaris porteños, sobre los cuales se tienen óptimas referencias.

El programa a que aludimos, que comenzará a las 21.15, contendrá además un excelente match preliminar que estará a cargo de pelotaris de la entidad local, y finalmente se jugará un match en que los pelotaris porteños actuarán de compañeros, respectivamente, de Calvo y D'Andrea, sin disputa el binomio más completo de los que posee la institución [illegible].

El programa de esta noche, por ser excepcional, ha de servir para que numerosos socios de Gimnasia y Esgrima concurran a presenciar esos encuentros, y la secretaría advierte que únicamente tendrán libre acceso al frontón los socios y los invitados especiales de la subcomisión de paleta.

El programa

El programa que esta noche se ha de cumplir es el siguiente, y comenzará a las 21.15:

Preliminar: Julio Carrasco y Guillermo [illegible] contra [illegible] y Alberto Alvaro.

Segundo match: Zurdas Evangelista y Oroz (pelotaris porteños) contra D'Andrea y Calvo, libres.

Tercer encuentro: Evangelista y R. Calvo contra Oroz y D'Andrea, ambas parejas libres.

Como se ve, un excelente programa que será debidamente apreciado por quienes concurran al field de Gimnasia y Esgrima.

La fecha inaugural del torneo de pelota en el Club At. Unión

Se realizará mañana, de acuerdo al orden de partidos que señala el fixture

Anoche, conforme tuvimos oportunidad de informarlo, debía haberse cumplido la fecha inaugural del torneo de pelota "Primavera" en el frontón del Club A. Unión.

El pedido que fuera formulado por varios pelotaris, en el sentido de suspender la reunión, fue considerado favorablemente y de ahí que antes de las 19 horas, como lo anunciamos también, la comisión seccional dispusiera la suspensión de la fecha.

La reunión inaugural de esa competencia se llevará a cabo mañana a las 21.15 horas, teniendo en cuenta el orden de los partidos que señala el fixture.

Los jugadores, como lo ha resuelto la seccional y en atención a una disposición reglamentaria en esta cuestión de torneos, deberán encontrarse con quince minutos de anticipación en el frontón.

La lesión de Rodolfo Milesi

Un desgarramiento que le impedirá integrar el seleccionado

En la breve nota que publicamos ayer, sobre la realización del partido de práctica jugado en el field de Gimnasia y Esgrima, informamos que se había lesionado Rodolfo Milesi, el puntero titular del equipo representativo de la Liga Santafesina.

A estar por datos suministrados, el mencionado jugador ha sufrido un desgarramiento que le impedirá actuar en el match con los cordobeses y que posiblemente, para su total curación, demandará varios días de descanso.

La deserción de Milesi ha de sentirse en el conjunto santafesino pues se trata de un factor de triunfo, cuya inclusión ha motivado la conformidad de hinchas y jugadores, en todas las ocasiones.

Es posible pensar también, que la actuación de ese elemento, es también problemática en el partido que su cuadro debe sostener con Ferro Carril Santa Fe en la última fecha del torneo profesional.

Actividades en el C. A. Zanni

Una demostración a dos meritorios socios

El sábado próximo, a las 21, en el local social del club Zanni, sito en calle Salta 2548 se efectuará la demostración que la C. D. y socios en general ofrecen a los asocios señores Alfonso Varela y Ripolo, como acto de simpatía y reconocimiento por su labor desplegada en beneficio de la institución.

Las tarjetas para esta demostración se encuentran ya en venta y pueden retirarse en la secretaría del club, costando $ 1.50.

Citación a los ajedrecistas

Igualmente se cita a los jugadores de ajedrez del club Zanni para que pasen por la secretaría de la entidad a objeto de retirar algunos detalles y darles instrucciones sobre sus próximas actividades.

El team de basket ball

Anoche el team novicios del club Zanni se enfrentó con el de su misma categoría del club Olímpico, venciendo Zanni por el score de 24 tantos a 22 luego de una lucha muy interesante.

El team de Zanni estaba constituído de la manera siguiente: Ghiani, García, Mercado, Miranda y Arce.

Este mismo equipo desafía al team de novicios de Centro Juventud Sionista a sostener un match frente a las 16 horas.

DE JUEVES A JUEVES

ACOTACIONES DE LA SEMANA

BON VIN. — Antonio Rivarola y Napoleón [illegible] (¡como sería si en vez de quince, llegara a veinte!) abrieron el domingo una "battigleria" en el barrio Sunchales. En plena cancha de Unión.

Comenzaron a suministrar del "bon vin" a varios players visitantes y se especializaron con uno. Tanto le dieron, que éste se... acalambró. Y el propio Rivarola lo ayudó a ponerlo en la sombra, mientras el [illegible] decía: "qué papelón estoy haciendo! ¡Se van a creer que me mataron!..."

¡Qué esperanza!, respondió [illegible], que lo sujetaba de una pierna. "No estás mareado. Otra vez, no le metás al vinillo. Mandate mudar del boliche a tiempo"...

UN PARTIDO ENTRE REFEREES. — El 12 de octubre jugarán un match los árbitros de la Federación y los de la Liga. Celebrarán el día de la Raza... referil con el match al que seguirá una parrillada.

Veremos cómo se portan los jueces cuando juegan. Por lo pronto les aconsejamos lo siguiente: para dirigir el partido deben designar a uno de los tantos jugadores que por culpa de ellos fueron suspendidos: Belmonte, por ejemplo.

En cuanto al premio para el team ganador del encuentro, opinamos que nada mejor será premiar a vencidos y vencedores, a los integrantes de ambos cuadros, jueces, masajistas, aguateros, etc., con sendos ejemplares de las leyes de juego. Que a casi todos, mucha falta les hace...

Y TODAVIA UN BAILE... — Dijimos días pasados que Ricardo Pezzone era algo que resultaba completo dentro del deporte local. El domingo a la mañana actuó en el Ferroviario, venciendo en una serie en un tiempo muy bueno. A la tarde actuó en dos regatas y obtuvo señalados éxitos, pero el sábado por la noche [illegible] se dió el deporte del baile, con señalado éxito también, y esto lo habíamos olvidado. De donde resulta que si lo apuran, será fuerza para correrse el domingo una maratón...

NO SERIA MAS. — Como inteligentes y como expresión de extraordinaria capacidad, nada mejor que los dirigentes de football y más aún, los de Buenos Aires. ¡Hay cada lumbrera que hasta adivinan los resultados sin nunca equivocarse!

Uno de ellos, nos decía hace pocos meses: "Vea, Rivarola ya no sirve para nada. Ni en segunda tiene lugar. Lo vamos a largar a cualquier precio".

De que no sirve "Capitán Orejas", la prueba está ampliamente dada, pero al revés. De que lo largarán a cualquier precio, también. El jugador se vino a Colón con el pase, pero sin la moneda que le debían. Así, cualquiera no sirve, y así, a cualquiera se le larga. He aquí un magnífico recurso contra los acreedores. No pagarles y abrirles la puerta para que se vayan...

EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO. — Hace algunos años, no muy distantes, por cierto, el cronista tuvo la oportunidad de conversar con un dirigente de Rivadavia Juniors. Era en la plaza España, en un desfile de niñas y de muchachos. El dirigente hacía proyectos y confiaba en que algún día su club iría a primera división. Recordamos que alguien le dijo "loco". Hoy estamos a dos pasos de que aquello sea pronto realidad. Rivadavia Juniors va a primera, no es sueños, sino como estímulo constante a esa tenacidad de otrora y siempre...

LOS TRES "MOSQUITEROS". — Durante el descanso, en el match Colón v. Gimnasia y Esgrima, un grupo de "hinchas" organizó algo así como una manifestación; adelante, cierto ciudadano muy gritón y detrás de él, varios tan gritones como aquél.

Junto con los cronistas, estaba Pedro Candioti, y dirigidas a él estaban estas pullas: "Hurra por los tres "mosquiteros" del Tribunal de Penas! ¡Que le echen flit! ¡No queremos "mosquiteros"!

Confunden eso de mosquiteros con mosquetero. Pero para el caso, era lo mismo. Sin embargo, los "mosquiteros" se enojaron y al abanderado de la manifestación, le prohibieron para lo sucesivo, el acceso a las canchas.

¡Eso sí que es echar Flit!

DEMOSTENES. — En el Consejo Administrativo de la Federación la oratoria no falta. No importa que las sesiones se prolonguen hasta la madrugada; la cuestión es dar la impresión de saber mucho y mucho de todo.

Hay un Demóstenes que no pierde ninguna ocasión propicia. En la última reunión del C. A. volvió a "orar". Se mandó cuatro discursos largos en los cuales aludió a los dioses del Olimpo. Resultado: el Consejo Administrativo no pudo terminar con los asuntos que tenía a estudio y debió pasar al "cuarto del medio" hasta otra noche...

"COMIDOS Y VESTIDOS". — En la cena que el martes ofreciera a los campeones del Comptracio, el doctor Reyes invitó a sus "pollos" a cenar. La fiesta estuvo animadísima y al final surgió la palabra de Asencio Argüelles, quien dijo más o menos: "El Dr. Reyes les ha dado de comer no me queda a mí más que vestirlos". Y doce magníficos pull-over surgieron de sus manos para los campeones. Alguien ya está pensando en buscar a un dirigente que es sastre a ver si se contagia y les regala doce trajes completos...

CRONICAS DE 1890. — Ayer se entregaron los premios a los campeones de basket ball de la temporada de 1935; muchos de ellos concurrieron con sus bisnietos".

Federación Santafesina de Bochas

El registro de jugadores ha sido ya habilitado

Con gran éxito ha sido habilitado el registro de jugadores de la Federación Santafesina de Bochas, institución recientemente creada y que ya viene desarrollando una activa labor. Hasta el presente más de 100 jugadores se han registrado, siendo éstos pertenecientes a cuatro de las diez entidades que están afiliadas a la Federación Santafesina de Bochas.

Se espera que las entidades que no hayan realizado todavía esa tarea lo hagan cuanto antes, ya que ello es imprescindible para poder luego participar en el Torneo "Preparación" que la Federación organizará para el próximo mes de noviembre.

Sesionará esta noche

Esta noche se reune el Consejo Directivo de la Federación Santafesina de Bochas con el objeto de efectuar su sesión habitual. Se nos informa que la sede de reunión, es la que ya habitualmente se utiliza para las mismas.

FALLECIO UN PUGILISTA

Se trata del porteño Enrique Bolognini

En su ciudad natal — La Plata — ha dejado de existir anteayer el pugilista Enrique Bolognino, que tan buenas actuaciones tuviera en los rings de la Capital Federal.

Como se recordará, Bolognini combatió en muchas oportunidades con elementos de primera fila dentro de la categoría mediomediano y demostró poseer brillantes cualidades para la self defense.

Se había retirado de la práctica activa del box debido a una enfermedad que se prolongó por espacio de un año y la cual lo llevó a la tumba.

EL TORNEO INTERCLUBS DE PELOTA

Una iniciativa próxima a concretarse; lo proyecta realizar el Club Atlético Unión

En su oportunidad, dimos cuenta de la interesante iniciativa que sustentaban los miembros de la comisión seccional de frontón de los rojiblancos, en el sentido de patrocinar un torneo interclubs de pelota vasca.

La realización de la mencionada competencia, a estar por los datos suministrados en aquella ocasión, podía considerarse resuelta, pero posteriormente surgieron dificultades y los propósitos quedaron postergados.

Hace dos semanas se volvió a conversar del asunto, aún cuando en concreto nada se anunció. Sin embargo, era evidente que los dirigentes de la prestigiosa institución tenían el deseo, plausible por cierto, de ofrecer la organización de un torneo tan importante.

Hoy, de acuerdo a las declaraciones formuladas por uno de los integrantes de ese organismo, hemos de referirnos a cuestión de tanto interés, para quienes simpatizan con las actividades deportivas.

Un gran torneo

Faltan ultimar, se nos dijo, algunos detalles interesantes y luego, así lo cree, agregó el informante, podrán hacerse los anuncios oficiales.

De realizarse el torneo, contará con el concurso de pelotaris de Rosario, Paraná, Pergamino, Buenos Aires, Concordia y otras plazas de la República donde el juego de la pelota ha tomado incremento y tiene figuras de capacidad.

En cuanto a la fecha, tenemos entendido que sería fijada para el próximo mes de noviembre.

Se trata, como se ve, de organizar un torneo similar al que se llevó a cabo en Rosario bajo el patrocinio del club Huracán y que fué ganado por la pareja de Unión formada por Américo Lombardi y Carlomagno.

Mientras tanto, Unión trata de formar una buena pareja para intervenir en la competición. Carlomagno será titular, si es que está en condiciones y en situación de jugar. Debe elegírsele un compañero de su misma calidad, para que la representación de la entidad pueda aspirar a un nuevo gran éxito.

Considerable interés

La verdad es que un torneo en las condiciones aludidas, despertará interés en la afición local.

El solo hecho de que actúen pelotaris de las instituciones santafesinas, que han prestado preferente atención al deporte de la pelota vasca, es atractivo para el público.

Lo interesante es que Gimnasia y Esgrima designará su pareja titular, es decir, la que constituyen Calvo y D'Andrea, dos pelotaris capacitados, cuya presentación merece ser acogida con simpatía.

La iniciativa de Unión, próxima a cristalizarse, es indudable que ha de contar con el apoyo de los aficionados y de quienes, por una u otra circunstancia, se encuentran vinculados a la misma.

En cuanto a los premios, aparte de los individuales que han de consistir en medallas, será instituído uno de conjunto, para ser otorgado al equipo que consiga adjudicarse el primer puesto.

Luego de todo lo dicho, vamos a expresar que es factor decisivo en la definición de esta proyectada competencia, el hecho de que Unión pueda formar su pareja, en la forma que le permita actuar con éxito.

Entendemos que se hacen gestiones en el sentido de solucionar esa dificultad.

Se conoce el fixture y la reglamentación del torneo oficial de primera división

La secretaría de la Asociación Santafesina de Basket Ball ha dado al mismo tiempo el estado de caja correspondiente al último bimestre

LA ENTREGA DE LOS PREMIOS

Como informáramos ayer, se efectuó en la noche, en los salones de Gimnasia y Esgrima la sesión de la Comisión Interventora, luego de haber asistido sus miembros a la práctica de los combinados, realizada en el field de esa institución local.

La Comisión Interventora que había pasado a cuarto intermedio hasta esa hora, consideró y aprobó la reglamentación del campeonato oficial de primera división como asimismo el fixture que había confeccionado la secretaría y asimismo se aprobó por unanimidad el estado de caja del último bimestre correspondiente a la Caja de la Asociación Santafesina.

El programa completo

El fixture completo, que damos a conocer inmediatamente, señala que los partidos se jugarán dos en cada cancha, pudiendo la afición presenciar por 0.30 dos buenos encuentros de la división máxima de la Asociación Santafesina.

El fixture completo es el siguiente:

Fixture primera división — 1a. rueda — Día: sábado — Hs. 21

Primera fecha (3.10936)

Regatas Santa Fe A versus Regatas Santa Fe B.

Gimnasia y Esgrima B versus Rivadavia Juniors.

Libre: Gimnasia y Esgrima A.

Cancha: Rivadavia Juniors.

Segunda fecha

Regatas B versus Gimnasia y Esgrima B.

Regatas A v. G. y Esgrima A.

Libre: Rivadavia Juniors.

Cancha: Gimnasia y Esgrima.

Tercera fecha

Gimnasia y Esgrima B versus Gimnasia y Esgrima A.

Rivadavia Juniors versus Regatas Santa Fe B.

Libre: Regatas A.

Cancha: Regatas Santa Fe.

Cuarta fecha

Rivadavia Juniors v. Gimnasia y Esgrima A.

Gimnasia y Esgrima B versus Regatas Santa Fe A.

Libre: Regatas Santa Fe B.

Cancha: Rivadavia Juniors.

Quinta fecha

Regatas Santa Fe A versus Rivadavia Juniors.

Gimnasia y Esgrima A versus Regatas Santa Fe B.

Libre: Gimnasia y Esgrima B.

Cancha: Regatas Santa Fe.

Referées

Se solicitará para cada fecha un referée a la Asociación Rosarina.

Entradas

Se cobrará $ 0.30 min. por entrada al field, recaudación que estará a cargo del club en cuya cancha se realicen los partidos.

Premios: Campeonato 1935

Se procederá a la entrega de los premios del Campeonato 1935 el sábado 3 del corriente en el intervalo de los dos partidos de primera división. Cada club campeón deberá designar un delegado que recibirá las medallas correspondientes a su equipo y el del club de Gimnasia y Esgrima recibirá también la copa "Diario El Litoral", debiendo firmar los comprobantes respectivos.

La reglamentación

La reglamentación del certamen de primera división es la siguiente:

1. — Los clubs de Regatas Santa Fe y Gimnasia y Esgrima deberán formar dos equipos de primera división, denominados A y B.

2. — Se clasificarán definitivamente en primera división los jugadores que constituyan el equipo de primera A.

3. — Los jugadores que constituyan el equipo de primera división A, no podrán en ningún caso suplir a los jugadores del equipo B, y viceversa, debiendo tomar los jugadores para sus respectivas suplencias de las divisiones inferiores.

4. — Al finalizar el campeonato oficial de la temporada 1936, los jugadores de los equipos de primera división B de los clubs de Regatas Santa Fe y Gimnasia y Esgrima, y los jugadores de los equipos de los demás club inscriptos en primera división volverán a la clasificación que les correspondía al finalizar la temporada de 1935.

5. — Si la situación del basket ball de primera división persiste en la próxima temporada, se mantendrá la misma clasificación y reglamentación de esta temporada.

6. — Todos los jugadores que participen en primera división de la temporada 1936 están habilitados para formar parte de los seleccionados y combinados.

7. — Esta reglamentación regirá exclusivamente para el campeonato oficial 1936.

Estado de Caja

El estado de Caja de la Asociación Santafesina al 31 de agosto, es el siguiente:

ENTRADAS. — Julio 1o. Existencia en efectivo, $ 5.30; Afiliaciones: julio 5, club Unión Sta. Tomé pagó cuota 1936, $ 20; julio 21, Club Ferroviario, id., id., $ 20; julio 21, Centro J. Sionista, id., id., $ 20. Total $ 60. — Partido 9 de julio: julio 9, recaudación partido Regatas v. Don Bosco, 87 entradas, a 0.50 c/u., $ 43.50. — Banco Español del R. de la Plata: julio 9, n. cheque No. [illegible], $ 106.00. — Inscripciones: julio 22, Atenas Club, 1 equipo de infer., $ 2; julio 23, Club A. Unión S. T., 1 equipo infer., $ 2; julio 25, El Ceibo U. B. C., 1 equipo infer., $ 2; julio 28, C. Castellano, 3 equipos inferiores, $ 6; julio 28, C. Dep. Tramo fuerza, 1 equipo infer., $ 2; julio 29, C. Gimnasia y Esgrima, 1 equipo primera, $ 5; julio 29, C. Gimnasia y Esgrima, 5 equipos de inferiores, $ 10; julio 30, C. A. Kimberley, 3 equipos infer., $ 6; julio 30, C. B. B. Washington, 4 equipos de inferiores, $ 5; julio 30, C. Castellano, 1 equipo de infer., $ 2; julio 30, C. A. Rivadavia J., 5 equipos de infer., $ 10; julio 30, C. Regatas Santa Fe, 1 equipo de primera, $ 5; julio 30, C. Regatas Santa Fe, 9 equipos de infer., pesos 18; julio 30, Splendid Club, 2 equipos infer., $ 4; julio 30, C. A. Unión, 5 equipos de infer., $ 10; agosto 7, C. Ferroviario, 1 equipo de infer., $ 2. Total $ 64. — Total de entradas, $ 309.30.

SALIDAS. — Julio 9, Partido 9 de julio: gastos delegación Don Bosco La Plata, 11 pasajes ida y vuelta Rosario-Santa Fe, $ 61.60; almuerzo, cena y bar, $ 52.00; Plaza Hotel, hab. para 11, $ 30; gastos partido Regatas v. Don Bosco, referée de Rosario, $ 12; boletero, cuidador, ect., $ 5.50. Total pesos 120.00. — Gastos generales: julio 21, F. Castelvi, e cía., libros, $ 2.40; estampillas de correo, pesos 4.10. Total $ 12.50. — Gastos Generales: agosto 31, O. Tejedor, e cía. útiles varios, $ 2.25; comunic. a Rosario junio y julio, $ 6; O. Tejedor e cía., varios, 6.75; O. Tejedor, e cía., varios, 0.40; estampillas de correo, $ 5. Total pesos 14.40. — Total salidas, $ 176.90.

Fondos disponibles al 31 de agosto de 1936: Existencia en efectivo, $ 132.30; Banco Español en Cta. Cte., $ 234.07. — Total disponible $ 366.37.

REMATE JUDICIAL

— POR —

Pedro Taverna Milesi

El día 9 de octubre de 1936, a las 11 horas

EDICTO

REMATE JUDICIAL

— POR —

SIXTO CANTEROS

Oficina Gral. Asuntos Judiciales, Comerciales, Administrativos

— DE —

GIL GUDINOS

Martillero Público Matriculado

NO SE COBRA POR NINGUN TRABAJO ADELANTADO
CASA CENTRAL: Saavedra No. 2239 (Dpto. 3) — S. T. 13334
SANTA FE

REMATE JUDICIAL

— POR —

José B. Malensky

REMATE JUDICIAL

— POR —

Humberto J. Gozzarelli

Domingo Quaranta

SAN MARTIN 2627 — SANTA FE — U. T. 3686 - S. T. 13000

¡Obreros! ¡Empleados!

CON SOLO EL 25 o|o AL CONTADO

y el resto en cómodas cuotas anuales, con más el módico interés del 6 o|o, ustedes podrán adquirir los

9 · Amplios lotes de terreno · 9

ubicados en lo más interesante de BARRIO CANDIOTI; sobre las calles Avellaneda, Dorrego, G. Candioti, S. Cabral, Guemes y Sarmiento; entre edificaciones valiosas; con pavimento y servicios de tranvías, ómnibus, aguas corrientes, obras sanitarias, etc., que remataré

EL DOMINGO 11 DE OCTUBRE

A LAS 10 HORAS

En calle Avellaneda entre Gdor. Candioti y Sargento Cabral.

BASES $ 4 y $ 8 el m²

Si ustedes esperaban una oportunidad que les permitiera adquirir a precio bajo y grandes facilidades de pago el terreno para su casa, ninguna más conveniente que este remate. Pida planos e informes en mis oficinas.

No. 101907 v. 8|10

REMATE JUDICIAL

— POR —

ALFREDO J. KUCHEN

REMATE JUDICIAL

— POR —

Humberto F. Gargatagli

REMATE JUDICIAL

— POR —

Carlos A. Borthwick (hijo)

REMATE JUDICIAL

— POR —

Deolindo R. Araya

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA FE

Llamado a licitación pública

Para la construcción de un puente sobre el Arroyo Malabrigo y caminos de acceso de Los Laureles a Colonia Ella, Nueva Romang y Berna.

Presupuesto Oficial: $ 62 309 72 m|nacional.

Documentación: En la Sección Proyectos, Construcciones y Ayuda Federal (Casa de Gobierno).

Apertura: En la Presidencia, el 7 de octubre 1936, a las 11 horas.

Julio H. Wedekind
Secretario.

No.46936 v.6|10

NARCISO LOPEZ

REMATES — HIPOTECAS — COMISIONES
Boul. GALVEZ 1317 — U. T. 4878 — SANTA FE

POR DIVISION DE CONDOMINIO

MEDIDAS EXCELENTES — EL DOMINGO 4 DE Oct. 1936 — BARRIO FAMILIAR

A LAS 10 HORAS

Remataré

En las calles Gral. URQUIZA y AMENABAR; a una cuadra de la Legislatura, 3 del Mercado Sud, 5 de la Casa de Gobierno y Tribunales, 4 del nuevo Colegio Normal de Maestros. Un barrio tranquilo y lugar alto. Tranvías y ómnibus en todas direcciones.

CALLE Gral AMENABAR

CALLE G URQUIZA

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA FE

Llamado a licitación pública

Para la adquisición de un automóvil tipo "standard", 4 puertas, con dos ruedas de auxilio, para el Departamento de Vialidad.

Antecedentes: En la Secretaría de la Dirección, Casa de Gobierno.

Apertura: En la Presidencia, el 13 de octubre 1936, a las 11 horas.

JULIO H. WEDEKIND
Secretario
N. 47029 v. 10|10.

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA FE

Llamado a licitación pública

Para la construcción de una escuela y casa para Director en "Campo Sañudo", Distrito Los Saladillos, Departamento San Justo.

Presupuesto Oficial: $ 8 100 m|n.

Documentación: En el Departamento de Arquitectura (Casa de Gobierno).

Apertura: En la Presidencia, el 9 de octubre 1936, a las 11 horas.

Julio H. Wedekind
Secretario.

No. 46955 v.8|10

LOS DIAS 5, 6, 7, 8, 9 Y SUBSIGUIENTES HASTA TERMINAR



Se rematarán en el local del Banco, todas las prendas vencidas al 31 de julio de 1936. Las renovaciones pueden hacerse hasta el 2 de octubre de 1936. Ver carteles con las condiciones del remate. — EL GERENTE.

Santa Fe, septiembre de 1936

No. 101896 v. 4|10

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA FE

Obras de ayuda federal

Llamado a licitación pública
(2o. llamado)

Para la construcción de las obras básicas de mejoramiento del camino de Bigand a Chabás, Carretera Nacional "Jorge Raúl Rodriguez".

Presupuesto Oficial: $ 81.674.202 m|nacional.

Documentación: En la Sección Proyectos, Construcciones y Ayuda Federal (Casa de Gobierno).

Apertura: En la Presidencia, el 6 de octubre 1936, a las 11 horas.

Julio H. Wedekind
Secretario.

No.46864 v.5|10

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA FE

Llamado a licitación pública

Para la apertura y construcción del camino que va desde el Km. 38.853 de la carretera pavimentada de Santa Fe a San Justo hasta el apeadero en el Km. 39 de la línea del Ferrocarril Central Norte Argentino.

Presupuesto oficial: $ 18.900,22 m.n. incluso una partida de $ 900,01 para Imprevistos.

Documentación: En la Sección Proyectos, Construcciones y Ayuda Federal (Casa de Gobierno).

Apertura: En la Presidencia, el 20 de octubre 1936, a las 11 horas.

JULIO H. WEDEKIND
Secretario
No. 47036 v. 10|10.

REMATE JUDICIAL

— por —

JOSE GALLO PIRAN

[illegible]

REMATE JUDICIAL

— por —

AMILCAR F. CANDIOTI

[illegible]

REMATE JUDICIAL

— por —

Octavio F. Villarruel

[illegible]

REMATE JUDICIAL

— por —

JULIO S. CISTARI

[illegible]

REMATE JUDICIAL

— por —

AMILCAR F. CANDIOTI

[illegible]

PROFESIONALES

GUIA MEDICA

Dr. Clodomiro F. Amado.

Doctor E. Agudo Franco.

Dr. Luis G. Barletta.

Doctor Aparicio V. Ceballos.

Doctor Celeri Antonio H.

Dr. Ciro F. Celeri.

Dr. J. Raúl Cello.

Dr. Cingolani.

Dr. Colli.

Dr. De Feo.

Dr. A. Guadagnini.

Dr. M. Marengo.

Doctor José Mas Lassaleta.

Dr. U. Matera.

Dr. J. E. Milesi.

Doctor Tomás C. Montes.

Dr. Nikilson.

Dr. Julio Padín.

Dr. Pío Pandolfo.

Dr. A. Petnojovich.

Doctor R. Alberto Pérez.

Dr. Miguel Piccone.

Dr. Luis A. [illegible]

Dr. Luis S. Regiardo.

Dr. Russo.

Dr. Carlos G. Spina.

Dr. Miguel J. Taverna.

Dr. Tiscornia.

Dr. Lorenzo de la Torre.

Dr. Torres del Sel.

ESPECIALISTAS: GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. Alfredo Balma.

Dr. Julio G. Croppi.

Doctor Marcelo F. Engler.

Dr. ETCHEVES.

Dr. Testoni.

ESPECIALISTAS: URINARIAS

Doctor Roberto Landívar.

ESPECIALISTAS: PIORREA ALVEOLAR

Dr. D. Pablo Facino.

DENTISTAS

Dr. Otto F. Beckow.

Dr. Aquiles Carlos Capellini.

Doctor Conrado I. Ceballos.

Clínica Dental Alemana.

Dr. Rodolfo Cristina.

Dr. Víctor A. D'Andrea.

Dr. Gimbernat.

Dr. Martín J. Occhi.

Dr. [illegible]

Dr. Enrique P. Rotta.

Doctor William H. Stevens.

OCULISTAS

Dr. Manuel J. Beney.

Dr. José Gaviola.

Dr. J. Maggi Zavala.

ESPECIALISTAS DE NIÑOS

Dr. Carlos E. Figoli.

Dr. José A. Julia.

PARTERAS

Carmen Caseli de Acosta.

Angela M. C. de Amati.

Lucía Sirena de Costantini.

Rosa R. de Malmovca.

Adela M. de Di Pangrazio.

Isabel P. de Perea.

ABOGADOS

Dr. Luis F. Beguelin.

Dr. Francisco B. Caminos y Francisco A. Caminos.

Dr. José C. Mai.

Dres. Amílcar Rasori y Sixto Bayer. Antonio J. Ferrari.

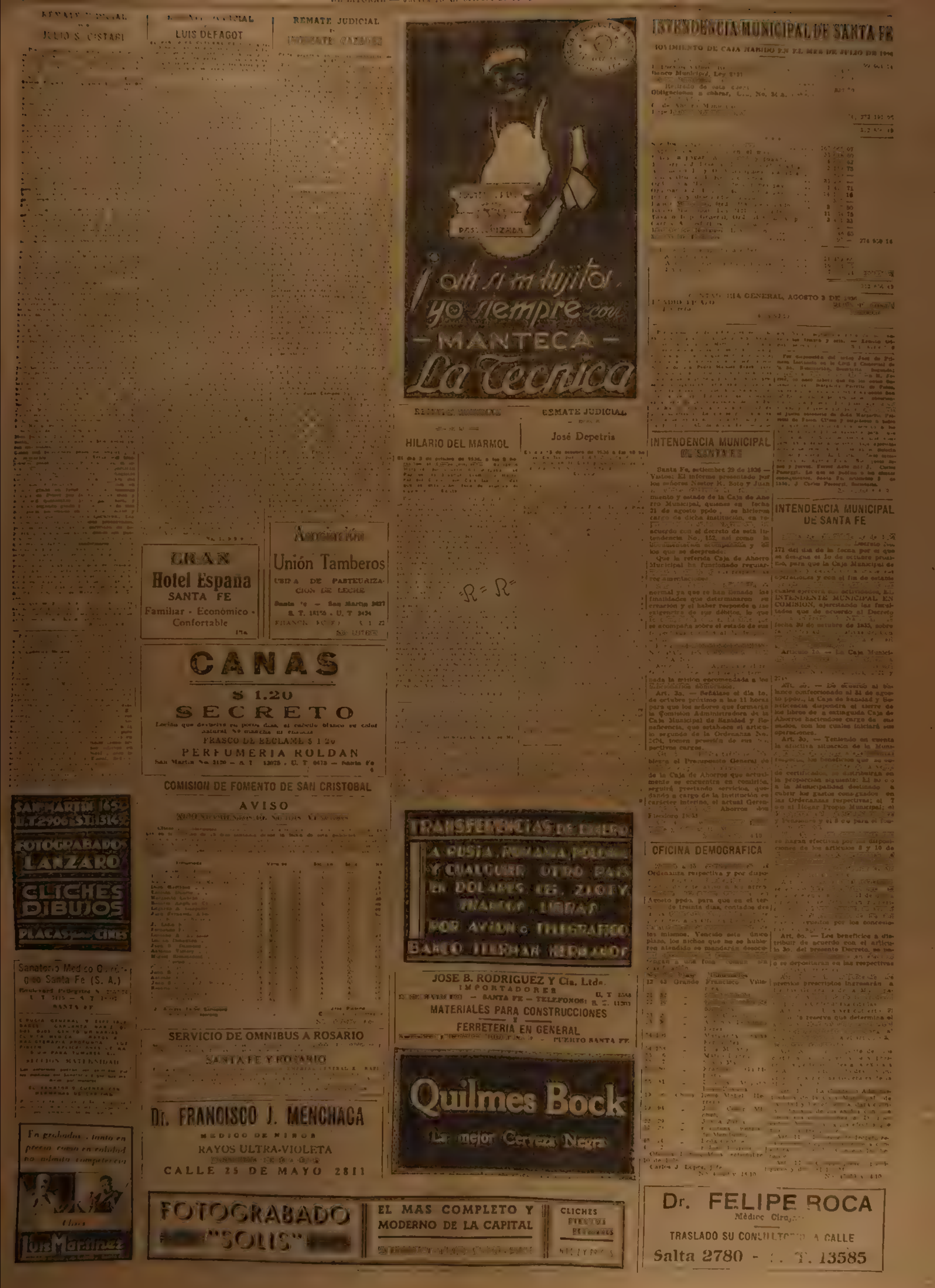
ESCRIBANOS

Fernando L. De Feo.

Eduardo Gorbea y José V. Abad.

QUIMICOS

El Laboratorio Químico Biológico.



REMATE JUDICIAL

JULIO S. CISTARI

REMATE JUDICIAL

LUIS DEFAGOT

REMATE JUDICIAL

INTENDENCIA MUNICIPAL DE SANTA FE

MOVIMIENTO DE CAJA HABIDO EN EL MES DE JULIO DE 1936

Obligaciones a cobrar

CONTADURIA GENERAL, AGOSTO 3 DE 1936

REMATE JUDICIAL

HILARIO DEL MARMOL

REMATE JUDICIAL

José Depetris

INTENDENCIA MUNICIPAL DE SANTA FE

Santa Fe, setiembre 29 de 1936 — Vistos: El informe presentado por los señores Nestor H. Soto y Juan ... miento y estado de la Caja de Ahorro Municipal, quienes en fecha 31 de agosto ppdo., se hicieron cargo de dicha institución, en ... acuerdo con el decreto de esta Intendencia No. 152, así como la documentación acompañada y de los que se desprende:

Que la referida Caja de Ahorro Municipal ha funcionado regular... reglamentaciones ... normal ya que se han llenado las finalidades que determinaron su creación y el haber responde a las exigencias de sus débitos, lo que ... se acompaña sobre el estado de sus ...

... nada la misión encomendada a los funcionarios nombrados.

Art. 2o. — Señálase el día 1o. de octubre próximo a las 11 horas para que los señores que formarán la Comisión Administradora de la Caja Municipal de Sanidad y Beneficencia, que establece el artículo segundo de la Ordenanza No. 2634, tomen posesión de sus respectivos cargos.

... bierno el Presupuesto General de ... de la Caja de Ahorros que actualmente se encuentra en comisión, seguirá prestando servicios, quedando a cargo de la institución en carácter interino, el actual Gerente ... Aborros don Fleodoro ...

... 410

... Margarita Ferrini de Palma ... el juicio sucesorio de doña Margarita Ferrini de Palma ... Fueron Actuario J. Carlos Pesoggi. Lo que se publica a sus efectos consiguientes. Santa Fe, setiembre ... de 1936. J. Carlos Pesoggi, Secretario.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE SANTA FE

... Decreto No. 171 del día de la fecha por el que se designa el 1o de octubre próximo, para que la Caja Municipal de ... operaciones y con el fin de establecer ... cuales ejercerá sus actividades, EL INTENDENTE MUNICIPAL EN COMISION, ejercitando las facultades que de acuerdo al Decreto ... fecha 30 de octubre de 1935, sobre ...

Artículo 1o. — La Caja Municipal ...

Art. 2o. — De acuerdo al balance confeccionado al 31 de agosto ppdo., la Caja de Sanidad y Beneficencia dispondrá el cierre de los libros de la extinguida Caja de Ahorros haciéndose cargo de sus saldos, con los cuales iniciará sus operaciones.

Art. 3o. — Teniendo en cuenta la efectiva situación de la Municipalidad ... respecto, los beneficios que se ... de certificados, se distribuirán en la proporción siguiente: El ... o/o a la Municipalidad destinado a cubrir los gastos consignados en las Ordenanzas respectivas; el 7 o/o al Hogar Propio Municipal; el ... y Pensiones y el 8 o/o para el fon...

... se hagan efectivas por las disposiciones de los artículos 8 y 10 de ...

... previstos por los concesio...

Art. 6o. — Los beneficios a distribuir de acuerdo con el artículo 3o. del presente Decreto, se ... se depositarán en las respectivas ...

... la reserva que determina el ...

OFICINA DEMOGRAFICA

... Ordenanza respectiva y por dispo... Agosto ppdo. para que en el término de treinta días, contados des... los mismos. Vencido este plazo, los nichos que no se hubieren atendido se mandarán desocu...

12	43	Grande Francisco Villa...

Carlos J. López

COMISION DE FOMENTO DE SAN CRISTOBAL

AVISO

SERVICIO DE OMNIBUS A ROSARIO

SANTA FE Y ROSARIO

Dpto. VERA

Jobson

La Comisión pro hospital Regional se entrevistó con el Gral. Justo

[illegible]

... ha sido recibida con general satisfacción.

Impresiones de un visitador de escuelas nacionales

[illegible]

Viajeros

[illegible]

LA GALLARETA

Compromisos matrimoniales

[illegible]

Baile social

[illegible]

Cinematográficas

[illegible]

Viajeros

[illegible]

CALCHAQUI

[illegible]

... y Kilda Morde, Jacqueline Vargas, Blanca Leone y otras.

Cine Cosmopolita—

[illegible] ... nas de esta sociedad, entre ellas las señoras Elisa de Ferrer, ... María de ... rrea, Sol de Gecchi, Leonor de Borda, ... Raquel Egwia, Isabel y Herminia Sánchez, María Luisa Barraza, María Esther ... [illegible] sias, Aurora Iribas y muchas más.

Para el domingo próximo se anuncia la "Cena de los acusados" interpretada por William Powell y Mirna Loy.

Enfermos—

CALCHAQUI, 1. — Mejora la señora Vicente Rodríguez de S... [illegible] ... la niñita Claudia ... Bangani.

Dpto. LA CAPITAL

Santo Tomé

Mañana será iniciado el Torneo ... de Ajedrez que organiza el Atenas Club

SANTO TOMÉ, 1. — [illegible]

Baile

[illegible]

Te danzante

[illegible]

Con brillo se realizaron los festejos patronales en Recreo

FINALIZARAN CON LOS ACTOS A EFECTUARSE EL SÁBADO Y EL DOMINGO

[illegible]

Suspensión de un baile

[illegible]

Cumpleaños

[illegible]

A LOS POSEEDORES de números de rifa de un aparato de radio a sortearse en la última jugada de esta ... se avisa que ha sido postergado para la última jugada de la Lotería Nacional de octubre próximo. C. A. ROA

RECONQUISTA

SE ENCUENTRA EN EL PUERTO DE GOYA LA BALSA QUE SERA UTILIZADA EN EL SERVICIO A IMPLANTARSE

RECONQUISTA, 1. — Inmejorable impresión ha causado en esta ciudad la llegada de la balsa [illegible] ... puerto de aquella.

Como lo anunciáramos ayer, aun no se sabe la fecha exacta en que se procederá a la inauguración oficial del servicio [illegible] ... el movimiento del puerto y comercio de esta ciudad.

Notas religiosas

RECONQUISTA, 1. — En la parroquia de nuestra ciudad tuvieron lugar los siguientes oficios:

—Lunes 28: Misa de Mania de Simón y Rosa Simonit, y misa de [illegible].

Martes 29. En la capilla del Puerto Reconquista, se celebró una misa que mandó oficiar el señor Nemesio Tozzi.

—Miércoles 30. Ofícióse una misa en la capilla de San Cayetano, en la Colonia Reconquista.

—Hoy [illegible] ... tín, para el que en vida fué Juan Bignotti.

—Para mañana viernes 2, a las 7 horas: Tomarán la primera comunión 200 niños; después de [illegible].

[illegible]

EN EL PARAJE LA RESERVA FINALIZARA DENTRO DE POCOS DIAS EL CORTE DE LA CAÑA DE AZUCAR

PARAJE LA RESERVA, 1. — Con un resultado excelente, finalizará dentro de breves días la recolección de la caña de azúcar, [illegible]

SAN JUSTO

Reunión infantil

SAN JUSTO, 1. — [illegible]

Traslado

[illegible]

Conferencia

[illegible]

Bailes

[illegible] ... en el salón del ... [illegible]

Enfermos

[illegible] ... la señora Emma Baiotti de Pent.

—Mejora el niñito Dalmiro Borsone.

—Guarda cama en el Sanatorio San Justo, la señora Matilde Gómez de Cantesani, a causa de haber sufrido la fractura de un tobillo.

—Delicado el niño Urbano Favaretto.

Viajeros

SAN JUSTO, 1. — De Santa Fe el señor Pascual Antola ... [illegible]

—De Paraná, la señora Clara B. de [illegible]

Cine Florida

SAN JUSTO, 1. — [illegible]

Para el domingo "Delincuente" con Sylvia Sidney y Melwyn Douglas.

CRESPO

SE HA LOGRADO REUNIR 219 PESOS PARA SER ENVIADOS A LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

CRESPO, 1. — [illegible] ... a fin de ser enviados a la Cruz Roja Española.

La iniciativa encontró eco en ésta y así es como la suma recaudada hasta la fecha asciende a pesos 219.

Contribuyeron a la formación del fondo citado numerosos vecinos, habiendo arrojado las listas, las cantidades siguientes:

Balbino García, $ 50; Aquiles Finkelstein, 5; Juan Ferraria, 5; Juan Lanzavecchia, 2; Agustín Jemi, 1; Alfredo Isnardi, 15; Miguel Sabaté, 1; Pedro Lazzaroni, 1; Domingo Pez, 1; Italo E. Borgogno, 1; Antonio Garate, 2; José Arnieri, 6; Dr. M. Baranchuk, 5; Jua B. Mattistutti, 5; Esteban Turbalo Hnos., 3; Antonio García, 3; Florencio Carbajo, 2; José [illegible] ... Sal. A. Laredo, 10; Villosiada [illegible] ... sano Hermanos, 50 [illegible] ... Hermanos ... Total, $ 219.

Esperanza

El Director Gral. de Tiro de la Nación visitó Esperanza

El General Arana prometió otra visita para propiciar el Tiro

ESPERANZA, 1o. — El General ... Arana, Director General de Tiro de la Nación, fué huésped por espacio de algunas horas de esta ciudad.

[illegible]

Presentó su balance la Comisión de Damas "Pro Bandera"

ESPERANZA, 1o. — La Comisión de Damas [illegible] ... El balance es el siguiente:

Resumen de ingresos

[illegible]

Resumen de egresos

[illegible] ... Total de egresos $ 327.—

Resumen total

Ingresos	$ 380 80
Egresos	$ 327.—

Rosario S. de Nicci — Presidenta; Elisa Ch. de Pedroni — Tesorera.

Saldo en— Caja . . . . $ 53 80

La Comisión de Damas de referencia ha dispuesto que el saldo de $ 53 80 sea invertido en la compra de una bandera argentina de lana para que sea izada en el mástil todos los días festivos.

Sociales - Funeral

ESPERANZA, 1. — [illegible]

... [illegible] ... miento.

Deceso

ESPERANZA, 1o. — A avanzada edad ... dejó de existir en esta ciudad, la estimada y antigua vecina doña Adelaida Oregioni de Montini.

La noticia de tal deceso produjo honda pena en [illegible].

Sacerdote viajero

ESPERANZA, 1o. — Se encuentra en esta ciudad el Hno. Bernardo Simón perteneciente a la congregación del Verbo Divino y procedente del Colegio de Guadalupe de la capital federal.

El sacerdote se hospeda en la Casa Parroquial donde permanecerá el término de dos meses para visitar Esperanza y pueblos vecinos con la finalidad que concierne a las revistas religiosas que representa.

RESISTENCIA

DEMOSTRACION

RESISTENCIA, 1. — Con motivo de su próximo enlace ... a las 21 horas le fué ofrecida en el Savoy, una demostración consistente en una cena al Sr. Carlos Gaberdiel, ampliamente vinculado en ... de esta ciudad.

[illegible]

Dpto. GARAY

EL 11 DE OCTUBRE ACTUARAN EN HELVECIA TENISTAS DE SAN JAVIER Y VILLA HERNANDARIAS (PROV. DE ENTRE RIOS)

HELVECIA, 1o. — [illegible] ... del Lawn Tennis Club ... [illegible]

Kermesses y baile

[illegible]

SAN CARLOS CENTRO

Ha sido constituída la Asociación del Magisterio Católico

[illegible]

SAN CARLOS CENTRO, 1. — [illegible]

S. Cristobal

Nuevo horario para el servicio de los coches motores

EL TENNIS CLUB, DE RECIENTE FUNDACION, INAUGURARA SU CANCHA EL DOMINGO

SAN CRISTOBAL, 1. — En el día de hoy se dará comienzo al servicio que por medio de los coches motores, ha implantado el F. C. C. N. A. que harán el viaje entre esa ciudad y ésta, en el día.

Los días martes, miércoles, viernes y domingo, partirán los coches de San Cristóbal a las 7 horas para iniciar el regreso de San [illegible]

[illegible] ... tarán un baile a su total beneficio, que se llevará a cabo en un salón céntrico.

[illegible]

La pareja vencedora se hará acreedora a dos medallas de plata, instituídas como premio y que han sido donadas por la firma comercial Charaf Hnos.

Las parejas formarán así:

1o. Cominger - Aspiche.
2o. Aufranc - De Cesari
3o. [illegible]
4o. Fassola - Lemonier.

Las eliminatorias se disputarán por la mañana y por la tarde se jugará la final.

[illegible]

Bodas de oro

SAN CRISTOBAL, 1o. — El domingo 27, en Colonia ... [illegible]

Centro Social Unión

SAN CRISTOBAL, 1. — Dentro de un marco ... [illegible] ... go 27 del corriente ... [illegible] ... vira Castillo, Lydia Trivero, [illegible] ... María Luisa Rossé, Sara [illegible] Delia Santurbo, Adelaida [illegible] y muchas más.

[illegible]

Cámara Gremial de Cereales

PRECIOS DEL CIERRE A LAS ... [illegible]

PRECIOS DE AJUSTE ... [illegible]

MERCADO DE HACIENDAS DEL DIA

MERCADO DE LINIERS
(Vacunos)

BUENOS AIRES, 1o. — Comenzaron las transacciones en [illegible]

PLAZAS

Novillos de exportación — [illegible]

Consumo — [illegible]

Conserva — [illegible]

Precios extremos

[illegible]

PORCINOS

[illegible]

MERCADO DE HACIENDAS DE ROSARIO

MOVIMIENTO DE HOY

[illegible]

ESTADO DE LA PLAZA

[illegible]

COTIZACIONES

[illegible]

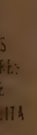
VENTAS REALIZADAS HOY EN EL MERCADO DE ROSARIO

[illegible]

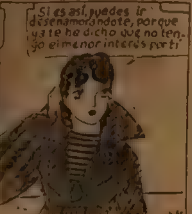
ASISTENCIA PUBLICA

La viruela existe por culpa de los que no se vacunan. Sepa Ud. que no se atenderá ningún enfermo sin estar vacunado.

VACUNESE Y HAGA VACUNAR — A LOS SUYOS —



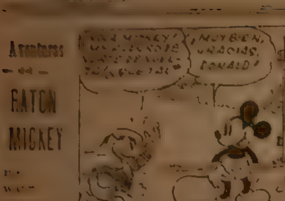
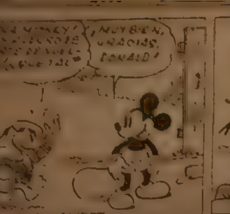






Concesión No. 818
Cuenta No. 76
TARIFA REDUCIDA

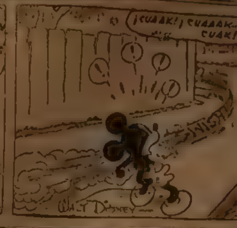
Aventuras del RATON MICKEY










AVISOS ECONOMICOS

ALQUILER DE CASAS Y DEPARTAMENTOS
Ofrecidos

COMISIONES

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL

COMPOSTURA DE ROPAS

"EL ZURCIDOR COMPETENTE", TALLER

COMPRA Y VENTAS VARIAS

MEDIDOR CORRIENTE CONTINUA, PER...

TACHOS DE TINTA VACIOS, SE VEN...

VENDO AMPLIADORA KODAK...

VENDO COCINA ECONOMICA A LEÑA...

VENDO MAQUINA AGUJEREAR A MANO...

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR...

CADETES

CASAS Y TERRENOS
Compra y Venta

OFICIALES SASTRES

Se necesitan con muestra, para sastrería fina de medida. — EL SPORTSMAN, San Martín esq. Falucho.

PELUQUERA SE NECESITA EN MAR...

SE NECESITAN MUCHACHOS, MAYO...

ENSEÑANZAS

ESTUDIE NUESTRO METODO MODERNO...

POR UN PESO ... SOLAMENTE SE...

HALLAZGOS Y EXTRAVIOS

UN PERRO DE POLICIA QUE RESPON...

LICITACIONES

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD
Licitación pública de las obras del camino ... San Martín 871, Capital Federal.

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

MAQUINAS DE COSER

CONSTRUCCION

MODAS

MODISTAS

MUEBLES

DINERO
Pedido y Ofrecido

Préstamos hipotecarios
sobre casas y campos
al 5 %
Compra-Venta de propiedades

EMPLEADOS OFRECIDOS

COLCHONEROS

COMERCIALES

NEGOCIOS
Compra y Venta

OBRAS SANITARIAS

EMPLEADOS PEDIDOS

PARAGUERIA

PIANOS E INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO DE 3 PEDALES EN OPTIMO ES...

PIANOS DE OCASION Y DE ALQUILER...

PIEZAS
Pedidas y Ofrecidas

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA EN...

SE ALQUILA PIEZA Y COCINA CON CA...

SE ALQUILA UNA HERMOSA SALA CON toda comodidad. 9 de Julio ...

PIEZAS Y PENSION
Pedidas y Ofrecidas

EN CASA DE FAMILIA, SE ALQUILA...

EN CASA DE FLIA. SE ALQUILA PIE...

EN LA CUADRA DE LOS BANCOS SE...

HOTEL "VICTORIA" ...

PROFESOR NORTEAMERICANO

ROTISERIAS


Despensa y bar
FEDERICO DEMPKE

RADIOS

ROPA USADA

ROPA USADA

SASTRES

Modelista

SERVICIOS DOMESTICOS
Ofrecidos

SE OFRECE MATRIMONIO PARA CUI...

SE OFRECE MUJER SERIA CON BUE...

SE OFRECEN DOS HERMANAS JOVE...

SIRVIENTAS, QUEHACERES VARIOS
Pedidos

COCINERA SE NECESITA, EN RIOJA No. ...

UNICA SE NECESITA, SAN MARTIN No. ...

DOS SIRVIENTAS SE NECESITAN CON cama adentro.

MATRIMONIO ENTENDIDO EN CRIADE...

MUCHACHA QUE ENTIENDA DE COCI...

MUCHACHA QUE SEPA LAVAR Y CO...

MUJER FORMAL PARA COCINAR Y...

MUJER FORMAL SE NECESITA PARA...

MUJER QUE SEPA COCINAR Y TODO...

TINTORERIAS

TITULOS MUNICIPALES
POR SU VALOR ESCRITO
Se aceptan en pago de compras
AMBASSADOR
CASA HUBEAUT

Farmacias de turno

Durante esta semana — Desde el día 31 al 3 inclusive

SE COMPRAN BONOS DE LA REVOLUCION

VARIOS
Artefactos

Modernos y Económicos


ALLEVI y Cía.

CORREO AEREO

AIR FRANCE

Electricidad "Manduca"

HORARIO DE LA BALSA
Recorrido SANTA FE-PARANA
SALE DE SANTA FE
SALE DE PARANA

Horario de omnibus "Esperanza"

SERVICIO POSTAL AEREO "VIA CONDOR"

VAPOR "LA SARITA"
HORARIO PARA VIAJES A PARANA

Sociedad Anonima Cervecería Schneider

CONVOCATORIA

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA FE

LLAMADO A LICITACION PUBLICA

Obras de Ayuda Federal

Para la construcción del Puente ...

Presupuesto Oficial del Proyecto ...

Los proponentes deberán presentar sus ofertas por separado por cada una de esas variantes, pudiendo también presentar otras soluciones que ajustándose a las condiciones generales presenten mejores ventajas técnicas y económicas.

Documentación: En la Sección Proyectos, Construcciones y Ayuda Federal ...

Apertura ... a las 11 horas.

Julio H. Widmer
Secretario interino.

EL LITORAL

EDICION DE LOS JUEVES

SANTA FE, jueves 1o. de octubre de 1936

LA CANCION DE LAS ROSAS

Por K. N. BURT

JIMMY [illegible] el pe- [illegible] hombres.

Un trozo de espejo, sin mar- [illegible] y las lejanas montañas.

[illegible]

Pero [illegible] trabajosamente su tarea de alinear y sumar cifras.

De pronto [illegible] hasta sus oídos una voz de [illegible] dice:

—[illegible] a la izquierda [illegible] detenida junto a la puerta. — ¿No tiene usted un trabajo que darme?

El espejo le mostró un muchacho harapiento.

—¿No tiene algún trabajo para mí, señor? — repitió el recién llegado.

Jimmy Gates, sin molestarse en volver la cara para [illegible], respondió mirando al espejo:

—Da un trabajo a un muchacho y necesitarás dos personas para hacer lo que él destruye. Aquí no empleamos a muchachos. Además, no hay trabajo más que para lavar platos. ¡Hasta la vista!

Y volvió a hundir la cabeza en sus números.

Transcurrieron cinco minutos y la dulce voz exclamó de nuevo:

[illegible] lavar platos!

—¡Por el diablo! ¡Váyase de aquí y no distraiga!

[illegible]

—Pero [illegible] no me ha dicho que era una muchacha!

Una rodilla que salía por uno de los varios rotos que tenía el pantalón que llevaba demostraba que aquel cuerpo no era el de un muchacho. Además por el [illegible] de una camisa hecha jirones, se veía un cuello redondo de perfectas formas.

Aquel cuerpo fino se había [illegible] a medias, por un [illegible] traje de hombre. La joven se sacó el sombrero y dejó al descubierto unos brillantes cabellos de color oscuro.

—Yo puedo muy bien lavar los platos, señor — dijo sonriendo encantadoramente.

—Bueno. Vaya a buscar a la señora Laney y dígale que le dé un vestido de acuerdo con su sexo. ¡Aquí no queremos que las mujeres lleven los pantalones! ¿Cómo se llama?

—Twilo Bo[illegible].

—¿De dónde viene?

—De por ahí — respondió la muchacha haciendo un gesto vago para significar que de "cualquier parte".

—¿A pie?

—Sí, señor.

Jimmy la miró sorprendido. Estaba acostumbrado a ver va-[illegible]

[illegible] lino.

Es usted la primer mujer vagabunda [illegible]. Vaya a donde le he dicho.

[illegible] la cocina. [illegible] traje de mujer, [illegible] en las tareas de la estancia.

[illegible] que tampoco le [illegible] aun joven y no [illegible] que le asignaron a Twilo, quien se puso a trabajar con el afán y la [illegible] de una máquina. [illegible] semblante una expresión de paciencia y resolución.

Algún gesto de rebeldía podía haber sido el causante de que hubiera salido de su ocupación [illegible] cansancio de la vida y de lo que le rodeaba, parecía notarse claramente cuando mientras secaba los platos, miraba a través de la ventana de la cocina.

[illegible] se hablan cerca de ella. [illegible] un grupo en el que se destacaba un hombre alto, como de unos cuarenta años, elegantemente vestido con un traje de montar de estilo inglés. Junto a él cabalgaban algunas mujeres, también vestidas con trajes de montar de irreprochable corte.

Todo, al [illegible] todas [illegible]. Escuchó sus voces mientras hablaban al [illegible] por el lado de la venta[illegible]

[illegible] tengo la menor noción de [illegible]

[illegible]

Hablaban aquellas gentes en tono enfático para dar un poco de importancia a las frases banales que pronunciaban sus labios.

Twilo había sentido un momento latir en forma acelerada su corazón al escuchar una melodía original, nueva para ella. Era una melodía [illegible], de gran amargura. La tenía siempre en sus oídos.

Twilo, que había sentido dolor al oírla, experimentó la misma sensación cuando dejó de escucharla. [illegible] descansaba los sábados por la tarde y muchos de los jóvenes y las muchachas salían a pasear a caballo a la caída del sol.

Pero Twilo no tenía caballo. Aquel sábado preparó su [illegible]. A cierta distancia de las casas, [illegible] para cansarse [illegible] hasta allí a pie [illegible] la existencia de un lugar encantador, cerca del agua, entre un grupo de pinos que daban sombra y frescura. Allí iba a escuchar el ruido del arroyo, el canto de las aves, el rumor del bosque. Estaría bien y tranquila.

Desde que estaba en la estancia parecía haber olvidado la sensación de los fuertes soles que había soportado a campo libre, del aire que azotaba con fuerza su rostro y su cuerpo. Cuando llegó al lugar elegido, los altos pinos formaban sobre su cabeza como una bóveda de columnas teñidas de rojo por el sol poniente, y sus ramas proyectaban una sombra de un tono azul fuerte.

Allí se tendió sobre el césped y por algunos instantes sonrió satisfecha.

Como a unos trescientos metros más arriba del arroyo se encontraban el dueño de la estancia y una dama que era su huésped.

Habían ido a pasear. Él tratando de buscar un sitio más cómodo, se acercó al punto donde se hallaba Twilo y quedó sorprendido de su presencia. No la había visto hasta aquel momento.

¡De dónde sale usted? — preguntó. — No se mueva — agregó al ver que ella trataba de incorporarse para alejarse de allí.

La joven permaneció sentada en un acto de obediencia.

—¡Yo soy Twilo! — respondió.

—¿Twilo?

—Sí, la friegaplatos de la estancia. . ¡La muchacha vagabunda!..

—¡Eh! — Se sentó en el tronco de un árbol cerca de ella. — Cuénteme algo acerca de su vida — sugirió mientras se disponía a fumar un cigarrillo, pero sin sonreír, serio.

No tengo la menor noción — murmuró ella, recordando una de las frases que había oído a los visitantes de la estancia. — Este [illegible] creer, señor, que no tengo nada que contar.

—Vamos, téngame confianza. Siempre podrá referirme alguna cosa...

—Sí. Que me escapé.

—¿Por qué? ¿Huyendo de qué?

Ella lo miró simplemente, pero sin responder.

—¿Y ahora?

—Ahora estoy aquí fregando los platos. Cobro un [illegible] y estoy ahorrando.

—¿Para qué?

Ella se detuvo escuchando algo que llegó hasta sus oídos a lo lejos. Alguien estaba silbando.

—No tengo la menor noción — repitió Twilo, sonriendo. — Para algo... algo

(Concluye en página 13)

DEBE ABOLIRSE EL BESO

Por R. T. PHILIPS

EL beso —dijo la tía Julia, posando los ojos sobre el diario que se [illegible] la mesa junto a la taza de café, — debe ser abolido.

—¿Por qué — preguntó Ema, levantando los ojos de la carta que leía.

—Porque — respondió la tía solemnemente — eso genera microbios. Lo he leído en este momento en el diario.

—¡Oh!, pero tú no debes creer en todo lo que dicen los diarios — dijo Ema con [illegible] de los diez y siete años.

Ema no aprobaba la idea de abolir el beso. Era joven y la tía Julia también, cosa que sorprendió mucho a Ema por que no le parecía conveniente que una tía pudiera ser graciosa.

Tía Julia tenía veintiocho años; era casi una anciana a los ojos de una muchacha de diez y siete años. Ema no pensaba que ella también a los veintiocho años podría ser graciosa. ¡Estaban todavía tan lejos! Este pensamiento le daba vértigo. La tía Julia, aunque hubiera sido vieja a su lado, parecía una hermana, pensaba Ema. Por eso le pidió para llamarla simplemente Julia, pero ella se opuso. No quería olvidarse de que era tía. El sentirse vieja le daba cierta satisfacción sentimental. Cuando en el espejo veía reflejar su semblante gracioso y se sentía joven, le producía una profunda irritación.

No había sido afortunada en cuestiones sentimentales.

No puede aceptar jamás el no poder besarte — continuó Ema después de una pausa. — Creo que el beso es una cosa deliciosa... Y tú sabes besar tan bien... De una manera tan diferente de como me besaba mamá en la India. ¡Debes tener una gran práctica para saber besar así, tía Julia!

El semblante de Julia ensombreció.

—¡Qué pavadas dices! — exclamó. — Hay una sola manera de besar. Pero no veo la razón de renunciar a nuestro beso cotidiano — agregó. Nosotras tenemos una salud perfecta y no nos transmitiremos ningún mal. Pero, a pesar de ello, insisto en afirmar que el beso debe abolirse.

—¡No es ilógica tu afirmación?

—Que las mujeres son ilógicas, es una de las cosas que aprenderás cuando seas vieja — replicó la tía.

Ema se rió.

—¡Como saber fingir! Dices siempre cosas que únicamente puede decirlas una tía, y que crees que con ello deseas recordarme la diferencia que existe entre tía y sobrina.

—Es una situación [illegible] para mí — continuó Ema, — eres demasiado joven para poder tratarte con respeto, y al mismo tiempo no puedo confiarme a ti como si fueras mi hermana, porque me pones por delante la palabra "tía".

Julia sonrió divertida.

—Querida — dijo dirigiéndose a su sobrina—, debes recordar que hasta que llegues a mi edad, debes [illegible] como si fuera tu madre, pero esto no es una razón que te impida confiarte a mí si deseas hacerlo. Haz de cuenta que soy tu hermana.

Ema movió la cabeza con [illegible]. Pensaba que no podría hacerlo nunca.

Ema era una jovencita sumamente graciosa, de magníficos ojos azules profundos y cabellos rubios recogidos en una gruesa trenza que caía sobre la espalda. Si bien su estatura era algo más que mediana no demostraba los años que tenía y en ciertas oportunidades aparecía como una niña, aunque en algunas cosas demostraba poseer una profunda experiencia.

Hasta los quince años había vivido en la India con sus padres, pero como el clima no convenía a su salud, la habían enviado a Inglaterra.

Su padre, el coronel Helford, no andaba en muy buenas relaciones con sus parientes y como su señora no tenía otro pariente que su hermana Julia, catorce años más joven que ella, [illegible] a su casa.

Julia, por su parte, asumió la responsabilidad con verdadero gusto. Poseía un precioso cottage en Hampshire donde vivía con una criada. Allí fué conducida Ema [illegible] las vacaciones las pasaba con la tía, [illegible] todas las invitaciones [illegible]

[illegible] ¡Qué [illegible] ha

(Continúa en página 16)

"ROY"

POR M. M. GEHRKE

ROY [illegible] desde cachorrito en los amplios jardines del castillo de Honnef, y hubiera transcurrido toda su vida entre los muros de esa casona [illegible] una vieja señorita de la aristocracia, si no hubiese venido un día de visita la sobrina de la Baronesa, una hermosísima mujer de casi cuarenta años [illegible]

[illegible]

vertido en una especie de patria estable y donde se podía correr alrededor de la casa, a la que siempre se volvía y a la cual el señor también siempre volvía. La verdadera patria [illegible] lado casi desaparecía [illegible] ni mordía a nadie. Se pasaba las horas quieto junto a los pies del señor en los grandes halls y [illegible] leonina cabeza apoyada sobre las [illegible] patas delanteras. Seguía atentamente todos los movimientos de su amo y se sentía sumamente desgraciado si alguna vez le [illegible] la atención por haberse movido del lugar [illegible] bailaba o jugaba a la ruleta. Cuando [illegible]



[illegible] ¡Cuándo llegará el día que tú también ames!" [illegible] frases por el estilo.

Todo esto había durado ya cinco años, hasta que un día el señor y su perro volvían de Londres. Venían en automóvil [illegible] del camino para mirar el hermoso paisaje, y ambos saltaron del coche. Roy, quedóse quieto un instante aspirando el aire [illegible] alto [illegible] volvió y observó. Del otro lado estaba Honnef, con las tejas [illegible] al sol [illegible] patas, aproximándose cada vez con mayor lentitud y luego arrastrándose, llegó hasta los pies de su amo, sobre los que apoyó su cabeza. El señor se agachó para acariciarle y ambos retornaron al cabriolet que les estaba esperando.

A la noche llegaron a Colonia, donde el señor asistió a un banquete al que había sido invitado por un comerciante amigo. Roy tuvo que quedarse en el hotel. El señor acababa de cumplir los cuarenta, y Nélida, la hija del comerciante que le había invitado, recién había llegado a su mayoría de edad. Era una jovencita que gustaba de la equitación, de la natación y que era sumamente alegre y despreocupada. El señor llegó a comprender que la gran desilusión que había sufrido quince años atrás y que era la causa de su frialdad e indiferencia respecto al amor, no era motivo para que se pasase toda la vida viajando de un lado a otro acompañado solamente de un perro mudo.

Hasta ahora no se había dado cuenta de que estaba deseando tener un hogar e hijos, pero en cuanto se encontró con Nélida notó lo necesario que le era esto.

A la mañana siguiente pidió su mano; ella se había enamorado de él como todas las mujeres y además quería casarse joven; los padres de ella estaban entusiasmados y él también. "¡Roy, nos casamos!", dijo en cuanto llegó al hotel, y luego le telegrafió a su hermana. Dos horas después le llamaron telefónicamente de la Selva Negra, y a la mañana siguiente partieron. Nélida ya había oído hablar de Roy. "Realmente los [illegible]", dijo con franqueza [illegible] "pero [illegible]". [illegible] la cabeza estando la mano encima. Era la primera vez que tuvo que viajar en el asiento de atrás del coche, mientras Nélida subía adelante y se acomodaba al lado de su amo.

Roy siempre había sido muy callado y quieto, pero ahora no se le oía nunca.

Generalmente estaba acurrucado en los rincones, sin hacerse notar. Sin embargo la serie de sus desgracias aun no había terminado; la más grande de todas estaba por venir. Cuando el niño cumplió los tres meses y Nélida estaba bien, se le ocurrió que ella también necesitaba un perro, un perro que le agradase y que cuidase de Baby. ¡Por qué no había de tener ella uno, de acuerdo a su gusto, como lo tenía el señor? Así que compró a Bobby, un perro ovejero que era tan alegre y despreocupado como ella misma.

—A decir verdad, los perros ovejeros no me gustan mucho, — comentó él, con la conciencia no muy limpia, mientras acariciaba a Roy.

—Es un encanto. Corre y juega conmigo... un verdadero perro. Con Roy ya no hay mucho que hacer. Se está poniendo viejo, — dijo ella.

Después vino lo peor, lo incomprensible. ¡El señor se hizo amigo de Bobby! De Bobby, ese perro ordinario, sin educación, que se echaba encima de uno hasta que "le hacían caso". Una mañana fría de otoño Roy entró al jardín y vió cómo el señor tiraba la pelota; cómo Bobby ladraba y saltaba felizmente delante del señor y cómo éste lo acariciaba y golpeaba y corría con él, como si él mismo se hubiese convertido en un perro cualquiera...

[illegible] fondo del jardín y por una abertura que había en el alambrado salió a la calle. Recién a la noche se dieron cuenta de que faltaba. [illegible] despreocupada juventud de su señora, que consideraba lo que estaba haciendo sumamente ridículo.

Roy no volvió más. En algunos pueblos a orillas del Rin [illegible] del portón de un viejo castillo, cuya dueña había muerto un año atrás y que ahora se encontraba deshabitado...

OCHO NUEVAS SILUETAS DE PARIS



Talles Imperio, Chaquetas Vaporosas y Trajes de Fiestas Drapeados

[illegible]


SAPO
LEO
¡LA SEMANA PRÓXIMA CONOCERÁN A "JIM"!
8-16
POPEYE EL MARINO
POCO PODEMOS DECIR CON RELACIÓN AL "PST-PST." SOLO SABEMOS QUE ES PRODUCTO DE UN MUNDO "CUADRIMENSIONAL" Y, POR LO TANTO TIENE UN CEREBRO "SUPERHUMANO" Y VIRTUD SOBRENATURAL PARA PREDECIR LO FUTURO, DESCUBRIR LAS COSAS OCULTAS Y CONTESTAR CATEGÓRICAMENTE A CUALQUIER PREGUNTA SOBRE EL PRESENTE... LA NATURALEZA LO HA ADORNADO, ADEMÁS, CON FACULTADES EXTRAORDINARIAS PARA HACER COSAS INVEROSÍMILES; COSAS QUE EL CEREBRO HUMANO NO ALCANZA A COMPRENDER.
-PUES COMO TE IBA DICIENDO, COSARIO LO RECIBIÓ DE UN TÍO QUE TIENE EN ÁFRICA.. Y ELLA CREYÉNDOLO UNA COSA FÚTIL, ME LO REGALÓ; PERO DE FÚTIL NO TIENE NADA.... ¡ES UN "ADIVINO EN CUATRO PATAS!"
¡VENGO LOCO, AMIGOS, LOCO! ¡IMAGÍNENSE QUE SOSPECHO QUE MI FUTURA COSTILLA TIENE OTRO NOVIO! ¡AY SÍ, YO PUDIERA CERCIORARME DE QUE ME ESTÁ TOMANDO EL CUERO CAPILAR!
¿CUÁNTO PAGARÍAS POR SABER LA VERDAD, ENGRUDO?
¿YO? ¡UN MILLÓN... DOS... TRES, SI LOS TUVIERA; PERO COMO NO LOS TENGO, HARÍA UN SACRIFICIO Y PAGARÍA CINCO PESOS!
¡PUES PRONTO SALDRÁS DE LA DUDA!
¿ES VERDAD QUE MI FUTURA ESPOSA TIENE DOS NOVIOS? ¡DIME QUE NO, "TUCUTÚ!"
¡AY, QUERIDO TUCUTÚ!
!
¡VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS! ¡DICE QUE SÍ! ¿CÓMO HE PERMITIDO QUE ESA PÉCORA JUEGUE CON MI CORAZÓN?
¡EMBUSTERO, FARSANTE, TARTUFO! ¡SI NO FUERAS UN INSIGNIFICANTE... "PST-PST," TE DESOLLARÍA! ¡TIENES LA IGNORANCIA DE UN ASNO Y EL DESCARO DE UN SABLISTA!
¡AFLOJA LOS CINCO PESOS, ENGRUDO!...
¡NO AFLOJO NADA! ¡ANTES TENGO QUE SABER...! ¡SI RESULTA CIERTO QUE MI BLANCA HUELLA TIENE DOS NOVIOS, VOLVERÉ CON LOS CINCO PESOS!
¡CARAMBA, POPEYE, VAS A GANAR UNA FORTUNA CON ESTE "PST-PST!"
¡PST-PST!
¿UNA FORTUNA? ¡UNA MILLONADA! ¡IMAGÍNATE QUE "TUCUTÚ" ES EL ÚNICO "PST-PST" QUE SE CONOCE EN ESTE MUNDO!
¿TÚ? ¿ELEUTERIO DEPLORO SUPLANTÁNDOME EN EL CARIÑO DE UNA MUJER?
SÍ, ¿Y QUÉ?
-QUE VOY A PONERTE EN UN ESTADO DEPLORABLE... ¡SO FARISÁICO, HIPÓCRITA, SINVERGÜENZA!
-ENGRUDO ACABA DE ENTRAR POR EL FONDO...
¡VENGAN ESOS CINCO PESOS, ENGRUDO! ¿NO ES VERDAD QUE TU "DULCINEA" TIENE DOS NOVIOS?
?
¡NO!... ¡ES MENTIRA.. Y NO PAGO NADA! ¡NO TIENE MÁS QUE UNO!..
! !
-ELEUTERIO DEPLORO...
8-16
SEGAR

LA CANCION de las ROSAS

(Viene de la página 13.)

Y agitó en [illegible]

[illegible] ve — ¡Todo!

A la memoria de la joven acudió otra de las frases que [illegible]

[illegible] gune de los mucha[illegible] merendar aquí con el! — [illegible]

—No, señor. Tal vez venía el muchacho mensajero. El nunca hacía eso los grandes. Pero acaso sepa que yo estoy aquí. Como somos los últimos de la estancia...

[illegible]

—A mí también me gusta [illegible]... Mi canción favorita es "La canción de las rosas". [illegible] había referido Twilo, estaba pescando.

—¿Se pesca mucho, muchacho? — preguntó el patrón procurando suavizar el tono [illegible]

[illegible] Crae era una mujer de singular hermosura no obstante sus [illegible]

[illegible]

[illegible] que [illegible] rido, David. Lo mismo ocurrió cuando, a raíz de la quiebra [illegible] que dirigía mi segundo esposo, Tom, lo llevaron a la cárcel donde continúa aún. ¡Temo siempre una desgracia cuando brilla así la luna!

—Pero no hay razón para [illegible] —gó Hastings. Su divorcio ya está casi decretado y puede usted iniciar una nue[illegible] jo los auspicios de esa luna que tanto teme. Antes de que se vaya deseo que hablemos...

—¡Sí, sí! ¡Ya sé! Soy una [illegible] prendo!... ¿Por qué no he de tratar de ser feliz?

Detuvieron sus caballos. Es[illegible] siblemente los labios se iban acercando para sellar lo que aun cuando no habían dicho [illegible] los dos.

Pero antes se oyó "La canción de las rosas", silbada por alguien que marchaba entre los árboles.

[illegible] tes recuerdos. Sin pronunciar una palabra llegaron a las casas y ella se retiró inmediatamente a sus habitaciones. Hastings, extrañado por aquello, permaneció en el patio de la [illegible]

Vió así que Twilo salía de la cocina y lentamente se dirigía hacia el bosque. Iba sin duda atraída por la luna y él la siguió. Los dos, perseguida y perseguidor, desaparecieron [illegible]

Twilo se detuvo pensativa y él se acercó.

—¡Usted, señor Hastings! — exclamó la joven sorprendida de su presencia.

—La vi salir y la he seguido. Iluminada por la luz [illegible]

[illegible]

[illegible] y [illegible] de almorzar. Pidió que le llevaran la comida a su habitación. No se encontraba bien. Sentía grandes deseos de aclarar lo que había ocurrido la noche anterior.

Cuando por la tarde Hastings había salido solo a dar un paseo a caballo, ella se apresuró a ir en busca de Twilo. La joven llevaba dos baldes llenos de agua a la cocina.

—¿Por qué silbó usted anoche esa canción? — le preguntó de pronto Gertrudis. — ¡Usted sabe por qué lo ha hecho!

—¡Porque su rostro me pa[illegible]

—¿Recordar el qué?

—Sí. Yo la he visto antes de ahora, señora. ¡En la cárcel! El prisionero [illegible]

—Sí señora. Yo he servido antes de venir aquí en la prisión. En una celda había dos hombres. Yo estaba enamorada de uno de ellos. El silbaba siempre esa canción... Por eso, al verla a usted, que iba allí también para ver al compañero, acudió a mi memoria el recuerdo del otro, y sin saber qué hacía empecé a silbar...

Hubo un momento de silencio.

¡Ahora, según supe yo anoche, los dos están ya libres!...

Gertrudis no agregó una palabra más. Corrió al encuentro de Hastings y le dijo en forma imperativa:

—¡Es necesario que despida de aquí a esa mujer! ¡Ella ha destruído nuestra posible felicidad! No puedo oírla silbar como un hombre.

Y corrió para encerrarse de nuevo en su habitación.

Hastings fué al encuentro de Twilo, quien seguía acarreando agua.

—Twilo, está usted despedida de esta casa. Es necesario que mañana, antes de la noche, haya salido de aquí.

No tuvo respuesta alguna. Ni la menor protesta. La joven volvió a tomar su carga y se alejó.

A la mañana siguiente, mientras Hastings se estaba vistiendo, se acercó su viejo sirviente para entregarle una carta, y le dijo:

— La señora Mc Crae y su tía salieron de la estancia esta mañana muy temprano y le han dejado esta carta.

[illegible] Era de Gertrudis y [illegible]:

"Hastings, amigo mío: No sé lo que pensará de mí. Pero anoche tuve la sensación de que la luna [illegible] con usted.

Tom está en libertad. Yo siempre lo he amado como a nadie en el mundo. Su libertad [illegible] mi vida por completo. Podrá hacer una locura, pero me siento enormemente feliz. Corro hacia él. Perdóneme. — Gertrudis".

"No despida a esa encantadora muchacha. ¡Qué culpa tiene la pobre!"

Salió para dirigirse a la cocina.

—¿Dónde está Twilo? — preguntó allí.

—Yo la ví cerca de la puerta — respondió el muchacho mensajero. Se iba de la estancia. La estaba esperando un joven.

—¡Pronto! ¡Corre! ¡Alcánzala! Dile que vuelva, que yo la llamo.

Poco después regresaba Twilo. Sonriendo. Sorprendida pero no temerosa.

—¿Usted me mandó venir?

—Sí. Siéntese.

Hastings la miró en silencio.

El invierno se aproxima — dijo de pronto. — En el invierno la vida es aquí muy [illegible]

Así lo creo.

[illegible] han partido ya todos, y pronto se irán los muchachos que ha venido para trabajar durante el verano... Me quedaré solo con el cocinero y el viejo Tom.

Hubo una pausa.

—Yo la otra noche le dí un beso [illegible] mí. No me rechazó. ¡No puede imaginarse lo hermosa que estaba!

Esa ha sido la razón de que haya tenido que huir de [illegible] ¡Es mi fatalidad!

¡No se vaya! ¡Quédese!

Pero en aquel momento sonó poderoso el silbido que repetía "La canción de las rosas". La joven se levantó.

¡Lo siento mucho, señor! — dijo. — Siento que usted se quede tan solo durante el invierno. Pero debo marchar. Me llaman. ¡El está ya también libre! ¡Me espera para pasar a mi lado los inviernos y las primaveras!... ¡Siempre juntos! ¿No lo oye? ¡Silba mi canción, "La canción de las rosas"!

Y lentamente se alejó. Hastings la contempló en silencio, y luego, cuando hubo desaparecido, marchó a cerrar la puerta de la habitación y se dejó caer sobre una silla hundiendo la cara entre las manos.

DEBE ABOLIRSE EL BESO

(Viene de la página 13.)

sucedido?

[illegible] de [illegible]

Pero, ¿qué te has hecho, Dios mío?

—¡Oh, nada! Me he dislocado la muñeca; pero no es nada grave.

—¿Cómo sucedió?

—Julia... perdóname; no podré decirte nada hasta tanto no beba un poco de té. Tengo la garganta inflamada.

—¡Ve a cambiarte primero! Ana te ayudará. No creo que tú puedas hacer mucho con ese brazo...

—Es imposible esperar — declaró Ema. — Si no estoy presentable para el té, iré a quitarme el hambre a la perrera, o en la cocina con Ana...

—¡Oh! si estás en esas condiciones te perdono... Pero, ¿no quieres, por lo menos, lavarte las manos?

—No, no; me las he lavado recién. Estoy limpia.

Y Ema levantó las [illegible] para mostrarlas.

Tía y sobrina se llegaron al comedor, donde Ema bebió una buena taza de té con bizcochos y tortas. Julia, por su parte, esperaba el relato del accidente.

—Sucedió mientras descendía por Shooter's Hill, dijo al fin.

Naturalmente, andarías [illegible]

Ema aceptó el pretexto.

—La bicicleta está destrozada.

—¡Ema! ¡El regalo de tu padre!

—No pude salvarla. La culpa es mía.

—Se entiende, pero ¿qué sucedió?

—Había llegado a la curva tan brusca al pie de la colina después de una magnífica maniobra, cuando oí el ruido de un motor y en seguida un gran automóvil que se me venía encima. Felizmente, apenas me rozó, de lo contrario no estaría aquí contando mi aventura. De cualquier manera fuí arrojada sobre el cerco y mi pobre bicicleta está des[illegible]

—Creo poder terminar tu narración... El chauffeur sin darse por aludido siguió su camino y tú te levantaste sola...

—No, no — interrumpió Ema — nada de eso — se de[illegible]...

Ema calló [illegible]

—Fuí levantada con delicadeza y sentada en el interior [illegible] mi bicicleta y conducida a una confitería, en cuyo toilette me lavé las manos, es decir me las lavaron, me vendaron el brazo y aquí estoy. Eso es todo.

—No, no todo. No me has dicho quien era el conductor [illegible]

Ema sonrió maliciosamente.

¡Qué olvidadiza! Olvidé lo más importante. El chauffeur era un joven oficial, un bellísimo muchacho, un oficial [illegible]

—¡Oh!

—Algo más. Es el hijo de un oficial indiano, que conoce a papá. Abandonó Inglaterra cuando niño.

—¿Cómo se llama?

[illegible] Aquí está su tarjeta.

[illegible]

[illegible] prometido venir a visitarnos.

[illegible]

—¿Por qué no [illegible]

—No sabemos nada de él — [illegible]

—Yo sí — es el hijo [illegible] mayor Randall, que ha [illegible] uno de los mejores amigos de papá.

—¿Vive aquí cerca, el señor Randall, supongo?

—Vive en el hotel. Anda en [illegible]

Por lo visto no has perdido el tiempo en el trayecto — interrumpióla la tía.

—No, efectivamente, — respondió Ema sonriendo.

—¿Dónde está tu bicicleta?

—¡Oh! ¡Cómo me disgusta que se haya roto! Creo que voy a tener que alquilarme una para terminar las [illegible]ciones. Pero estoy contenta de que Randall posea un automóvil — agregó.

A la mañana siguiente [illegible] con una tarjeta de Randall [illegible] en estos términos: "Querida Miss Holford: Habiendo sido yo la causa de la destrucción de su bicicleta, tengo el placer de ofrecerle esta otra. Espero se encuentre usted bien. Su devotísimo Randall".

—¡Qué amable! — exclamó [illegible]

—No puedes aceptarla, díjole ésta después de haber leído la tarjeta.

—Yo la acepto — replicó la joven. Es muy justo que me la regale, si él es quien ha [illegible]

A la hora de la siesta Ema escribió al joven Randall una tarjeta agradeciéndole la bicicleta y agregando que esperaba no olvidara su promesa de visitarlas.

Al día siguiente, antes de la hora del té, éste se apareció.

—¡Qué contenta estoy de que haya venido!

Randall se sorprendió del impetuoso recibimiento.

A Julia le gustó enseguida el joven [illegible]

Ema había tenido razón al [illegible]

Cuando Julia le fué presentada como tía de Ema, el joven tuvo un gesto de sorpresa que no disgustó a Julia.

—Debo pedirle disculpas por haber atropellado a su sobrina — dijo Randall dirigiéndose a Julia.

—¡Oh, tía Julia sabe que es culpa mía!

—Sí, — intervino Julia — y espero que le servirá de ejemplo para ser más prudente.

—Ahora habla "la tía" — dijo Ema en voz baja — y todos rieron.

Por la noche, cuando Julia se contempló en el espejo no se sintió incómoda como de [illegible]

Randall, que aplazó su viaje, las visitaba con frecuencia.

Se divertían saliendo en automóvil, pescando, acompañados muy raras veces por Julia.

La libertad concedida a los jóvenes podía parecer inconveniente, pero Julia se había informado respecto a Randall y no había motivos para impedirlo.

A mediados de septiembre [illegible] concluído, sin que sucediera nada de nuevo. Pero un día Julia tuvo la intuición de que algo ocurriría.

Ema y Randall habían salido en automóvil a la población vecina.

Julia, en la penumbra de la sala leía, cuando Randall entró.

—¿Ya de regreso? ¿Y Ema?

—No está muy lejos!

Julia se dió cuenta de la nerviosidad de Randall.

—¡Entonces usted se ha dado cuenta! ¡Qué contento estoy! ¿Cree poder tener fe en mí?

Una violenta emoción le sacudía el corazón.

—¿Qué quiere usted decir? — murmuró Julia.

—Deseo hacerla a usted mi esposa.

Más tarde, pasado el primer momento de emoción, Julia abandonándose en sus brazos inquirióle:

¿Pero Ema? ¿Qué es de Ema?

—Ha sido ella quien me ha dado el permiso — respondió con alegría Randall. — Me ha concedido media hora para expresarle mi sentimiento.

—Y yo que creía que usted [illegible]

—¡Pero si es una niña! ¡Qué idea absurda! Pero ha sido para mí la mejor amiga.

—Me gustaría saber cómo Ema ha comprendido.

—¡Oh, la intuición de las mujeres es enorme!

Después de media hora, muy silenciosamente, Ema abrió la puerta.

—¡Julia!— gritó. — Los dos enamorados guardaron si[illegible] falta.

—Te seguiré llamando tía, si es que te empeñas en asegurarme a mí que el beso debe ser abolido.


AVENTURAS DE CALAMIDAD Y SU PERRO Por Knerr
Registered U. S. Patent Office
¡PALECE QUE SALCHICHA TIENE SIEMPLE QUE ESTALSE METIENDO EN AGUJELOS, ¿NO ES VEL'LA SEÑOL CALAMILA?
¡ESE ES DEFECTO DE ESTA RAZA DE PERROS CAZADORES DE TEJONES QUE CUANDO VEN UN AGUJERO SE CREEN QUE HAY UN TEJON DENTRO!..
?
¡MILE!..¡YA ESTÁ ENTLANLO EN UNO AHOLA!...
¡SALCHICHA!
"¡SALCHICHA!"...¡SAL EN SEGUIDA DE ESTE AGUJERO, QUE NO TIENES NADA QUE HACER EN EL!
9-13
© 1936, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved
¡CIELOS! ¡QUÉ VIDA!
¡ESTO DE METELSE EN UNA CAÑELÍA MAESTLA PALA CAZAL TEJONES, TIENE BEMOLES! ¡QUÉ PEL'LO!
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
¡SEÑORITA SECANTE, LOS CHICOS ESTÁN NADANDO EN EL RÍO: ACABO DE VER SUS PANTALONES COLGADOS DE UNA RAMA!
¡AJÁ JÁ! ¡HACIENDO NOVILLOS OTRA VEZ. ESO MERECE UNA BUENA TUNDA, ANTES DE ACOSTARLOS!
¡ESTOY EXTENUADA! ¡VOY A DORMIR LA SIESTA!...
¡SI ENTRAMOS NOS DAN UNA PALIZA, Y SI NO ENTRAMOS NO COMEMOS PASTEL!
¡DÉJATE DE LAMENTOS, Y AYÚDAME A VESTIR AL AVESTRUZ!
SEÑORA, ¿QUERRÍA USTED DAR UN PEDAZO DE PASTEL A UNA POBRE MUJER HAMBRIENTA?
¿COMO?
¡DIOS MÍO! ¡SE ESTÁ TRAGANDO LOS CUBIERTOS!
¡LADRONA! ¡RATERA! ¡DEVUÉLVEME LOS CUBIERTOS!..
¡AUXILIO! ¡ESOS CUBIERTOS ERAN DE MI POBRE ABUELA!
¿QUÉ DIABLOS SUCEDE ALLÍ?
¡MIRE, SEÑORITA SECANTE, AQUÍ ESTÁN ELLOS! ¡HUM!
¡ME PIDIÓ UN PEDAZO DE PASTEL Y SE ENGULLÓ TODOS MIS CUBIERTOS!
¡HUM!
¡ESTA ES LA ÚNICA PERSUASIÓN MORAL QUE ELLOS RECONOCEN, SEÑORITA SECANTE!
¡JI! ¡JI! ¡JI!...
¡PERMITAME, SEÑOR CAPITÁN, QUE LO PONGA EN DUDA!
¡SI USTED ES UNA SEÑORA, SAQUE LA CABEZA DE AHÍ Y DEME MIS CUBIERTOS, URRACA!
© 1936, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.
Knerr '36 9-13


WONG-LO
POR
BRANDON WALSH
APRISIONADOS POR HABER INTENTADO AYUDAR A SU AMIGO EL EX-PRESIDENTE DON CARLOS MORRO, WONG-LO Y SUS COMPAÑEROS SE ESCAPAN DE LA PRISIÓN; PERO MORRO HA CAÍDO EN MANOS DEL GENERAL CORREALES, EL SANGUINARIO CABECILLA DE LOS REBELDES.......
Registered U. S. Patent Office
MIENTRAS EL GENERAL CORREALES Y SUS SOLDADOS REGISTRAN TODA LA CIUDAD PARA PRENDERNOS, ESTAMOS RIÉNDONOS EN SU PROPIA CASA, DONDE HEMOS ATADO A SUS CRIADOS COMO CARGAS DE LEÑA..............
¡CARAMBA, WONG-LO, QUÉ BUENA IDEA TUVO USTED DE QUE NOS METIÉRAMOS AQUÍ!
¡SABIAMENTE SE HA ESCLITO: 'A PEL'LO VIEJO, NUNCA CUZ CUZ!'
¡PERO HOY MORIRÁ NUESTRO BUEN AMIGO MORRO! ¡CORREALES NO TENDRÁ CLEMENCIA PARA ÉL!
"CUANLO EL LOBO TIENE HAMBLE, NO LESPETA LA INOCENCIA LEL COL'LELO. YO OPINO QUE SOLO LOS LIOSES LE LA BUENA FOLTUNA PUELEN INTELCELEL POL NUESTLO AMIGO."
¡PREPARÉMONOS PARA LUCHAR! ¡EL AUTO BLINDADO DE CORREALES SE HA PARADO A LA PUERTA, Y AHÍ VIENE ÉL CON DOS GUARDIAS ARMADOS!
¡APUNTEN!
¡ALTO! ¡AHÍ VIENE EL GENERAL CORREALES!
¡NO SE QUEDE AHÍ PAPANDO MOSCAS Y OBEDEZCA MI ORDEN!.. ¡VUELVA CON SUS HOMBRES AL CUARTEL! ¡TENGO OTRO PLAN RESPECTO AL SEÑOR MORRO!
¡A MÍ NO SE ME HACE ESTO!
CON ACIELTO SE HA LICHO: 'LOS PEL'LOS LAL'LAN; PELO EL GLAN FALOL LEL CIELO PLOSIGUE SU CAMINO ENTLE LAS ESTLELLAS'..
© 1936, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.
ANITA Y SUS AMIGOS
¡AH! ¡YA COMENZÓ EL RODEO!
¿NO TE DIJE QUE DEBÍAMOS CORRER?
RODEO DE ANITA SÓLO PARA NIÑOS
¡AGÁRRATE, VAQUERO!
¡BRAVO!
¡BRAVO!
¡BRAVO! ¡BRAVO!
LA PEQUEÑA ANITA ENTREGA LA COPA AL GANADOR DE ESTE CONCURSO, SEÑOR PANCHO PETATES, DE NAYARALES!
¡AHORA, NIÑOS, VA A HABER UN CONCURSO DE MONTAR EN JACAS! ¡TODO EL QUE QUIERA SER JINETE DE RODEO COMO PETATES, PUEDE INSCRIBIRSE!
NO HABRÁ COPAS NI PREMIOS EN METÁLICO; PERO AL NIÑO QUE PUEDA MONTAR EN LA JACA, SE LE REGALARÁ EL ANIMALITO, CON SILLA Y TODO.....
¡LAS JACAS SON 'DE PRIMERA' PARA LOS QUE PUEDAN MONTAR SOBRE ELLAS! ¡DIEZ NIÑOS VAN A INTENTARLO; PERO TENEMOS DOCE JACAS!...
¿SE ADMITEN NIÑAS?
¡NATURALMENTE QUE SE ADMITEN, AMENOS QUE SEAN DEMASIADO MIEDOSAS!
¿TÚ TE VAS A INSCRIBIR?
¡ME GUSTARÍA TENER UNA JACA!
¡AHORA SALEN DOCE PEQUEÑOS 'ASES' DEL RODEO!
¡NO SE SI DEBO REÍRME O VITOREARLOS! ¡ESOS NIÑOS TEMPLADOS NO SABEN QUE LAS JACAS SON MANSAS COMO CORDEROS!
¡BAH! ¡YO CREÍA QUE NO ESTABAN DOMADAS!
¡ANITA NO DIJO QUE ESTABAN 'SIN DOMAR', SINO QUE LOS NIÑOS QUE LAS MONTASEN PODÍAN QUEDARSE CON ELLAS!
¡HUY, QUÉ SORPRESA PARA MI MAMÁ!
3-29
© 1936, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

Para combatir el insomnio

Hacer ejercicio físico moderado; no tomar té ni café ni otros estimulantes; no fumar demasiado y acostarse después de una comida liviana. Si tuviéramos que asistir a un banquete y comer cosas contraindicadas, etc., etc., debemos tratar de caminar durante unos diez minutos antes de ir a la cama.

Es muy saludable dormir invierno y verano con la ventana abierta.

Al apoyar la cabeza en la almohada debemos respirar hondo 3 o 4 veces.

Si el insomnio fuera causado por el exceso de trabajo (surménage), un baño templado calmará el sistema nervioso, descansará los músculos y facilitará el reposo.

Las infusiones de tilo, de manzanilla, el agua azucarada y otros paliativos, suelen también ser recetados para combatir esta molestia. El insomnio influye sobre el carácter y casi diría, sobre los negocios pues el malhumor producido por la falta de descanso se refleja en el trabajo, en el trato con nuestros familiares, con nuestros superiores y con nuestros sirvientes.

El cuidado del peso en la edad madura

Las personas que advierta, pasado los 35 años, una tendencia hereditaria al aumento de peso, deberá adquirir hábitos que la contrarresten. Si a esa edad tiene ya un considerable exceso de peso, debe tomar precauciones para reducirlo.

Esto, fuera de los casos de positiva enfermedad, es fácil lograrlo sin sacrificios y sin drogas, si la persona observa un régimen con fidelidad y perseverancia. Se requiere una constante vigilancia; pero bien vale la pena observarla, considerando los peligros y las molestias que acarrea la obesidad.

El brillante, joya de moda

Entre las joyas de noche sigue siendo amo y señor el brillante; por lo menos, eso afirman los grandes "bijoutiers", quienes, en lucha constante con sus competidores los bisuteros, no se cansan de deslumbrar nuestros ojos con las luces de los solitarios, de las "rivières", de las diademas, de las anchas pulseras y de los "clips".

Limpieza de objetos de bronce y de cobre

Esta clase de objetos — por ejemplo, llamadores, manijas, perillas, etcétera, — se conservan en buen estado, si se tiene la precaución de frotarlos diariamente con [illegible]

PROCEDA ASI...



Voy a realizar un crucero de diez días, y le ruego quiera usted darme un consejo sobre el mejor modo de arreglar los baúles. ¿Cómo puedo impedir que los vestidos se arruguen demasiado? ¿Qué debo poner en los bolsillos de la valija?

Respuesta: Es una buena idea hacer una lista de las cosas que es preciso poner en las maletas, y luego, poniéndolas en orden, meterlas una a una en la valija para no olvidarse de nada. Más de un dolor de cabeza se ahorra en esta forma, al contrario de lo que ocurre cuando una se encuentra con que el cinturón del vestido azul se ha quedado en casa, a cientos de kilómetros de distancia. Las medias, los pañuelos, guantes, cinturones, y, en fin, todos los accesorios pequeños, deben estar en los bolsillos superiores y laterales. Algunas personas emplean hojas de papel de seda, para evitar que se arruguen los vestidos, y otras, encuentran de gran utilidad para el caso, unos cartones delgados como los que se emplean en las tiendas. Hay quien prefiere dejar a un lado estas precauciones, aprovechando todo el espacio que podría ocupar el papel o el cartón, para guardar mayor cantidad de vestidos. Si la valija tiene un compartimiento impermeable, herméticamente cerrado, se lo aprovecha para guardar allí los artículos de toilette. Para un viaje de diez días, sin embargo, más cómodo ha de resultar, a más de la maleta para la ropa interior y los vestidos, una sombrerera y una valijita de mano.

GENTE A LA MODA !! — !! NOTAS DE PARIS

PARA LAS CAMINATAS EN PRIMAVERA

Esta primavera nuestros calzados serán más elegantes que nunca, pues los modelos creados para acompañar a nuestros trajes sastre tienen detalles muy femeninos, y en cuanto a los zapatos para tarde, tan bonitos como las sandalias.

Hay una selección de zapatos muy prácticos ilustrados a la izquierda, los que son adecuados para la primavera. En primer término tenemos un modelo para acompañar la ropa entallada, ya sea para la ciudad o campo. Viene en cuero marrón, negro o tostado, con adornos de becerro o charol.

Le sigue un zapato de paño adornado con becerro o charol, con una tira ancha. Viene en colores azul, negro o marrón. El tercero, es un abotinado de gamuza con taco alto y adornado con perforaciones y por último, un modelo de charol o cuadros adornado con cuero liso, o tela.

DETALLE DE LOS ZAPATOS

DERECHA ARRIBA: Muy bonito es este modelo escotado con un lazo en la capellada, hecho de tela.

CENTRO: Este zapato de cuero está combinado con una tela a franjas muy delgadas.

ABAJO: No es muy fácil de encontrar un modelo como este de punta cuadrada y taco alto; viene en charol, tostado y azul.

AGUA SEDATIVA

La aplicación del agua sedativa para los dolores de cabeza es de eficacísimos resultados, y como se puede hacer en casa, no es ocioso pronunciar la fórmula para tenerla siempre preparada.

Se echan en una botella 60 gramos de sal común, bien limpia, y 10 gramos de alcohol alcanforado; se agitan para que se mezclen bien. Se añaden 60 gramos de amoníaco líquido y un litro de agua, y se bate hasta su completa disolución.

Antes de usarse agítese.

SOBRE EL AMOR

El amor es la poesía de los sentidos. O es sublime o no existe. Cuando existe, es para siempre y va creciendo día a día. — Balzac.

El hombre ama poco y a menudo; la mujer mucho y rara vez. — Mme. Basta.

El amor que razona es un niño que no puede vivir porque tiene demasiada inteligencia. — Berthet.

Conocimientos útiles

Para limpiar las esponjas y darles un aspecto de nuevo, se prepara un litro de agua caliente, en la que se habrá puesto una cucharada de sal y otra soda. Se sumerge en el líquido la esponja por cuatro o cinco horas y después se enjuaga varias veces en agua fría.

—El ajo es uno de los elementos indispensables para condimentar alimentos.

El ajo es, además, estimulante, excita el apetito; pero su sabor acre y su olor desagradable se comunican al aliento. Por lo tanto, no conviene a los estómagos delicados ni propensos a la irritación.

La ley de los contrastes

Conocida es la admirable teoría de Schopenhauer sobre la ley de los contrastes en amor: "En amor, los contrarios se atraen y se buscan; el hombre bajo ama a la mujer alta; el moreno ama a la rubia; el sanguíneo ama a la linfática; el tímido, a la resuelta; el corto de genio, a la coqueta; el intelectual prefiere a la tonta, y al ignorante le gusta la sabia.

Destrucción de las hormigas

Para destruir hormigas, no hay remedio más eficaz que la mezcla de cianuro con harina común; pero si usted no quiere una substancia peligrosa para las criaturas, no debe usar este medio.

Logrará ahuyentar las hormigas con un sistema más práctico y enteramente inofensivo. Deje pudrirse algunos limones, para lo cual le bastará cortarlos y ponerlos en un sitio húmedo, y coloque unos trozos de limón podrido en los sitios en que aparecen las hormigas. Estas, que tienen horror a los gases que despide el limón descompuesto, huirán para no aparecer más.

El brillo de las esteras

Las esteras descoloridas pueden renovarse dándoles una mano de barniz de muebles. Primero se cepillan para quitarles el polvo, luego se lavan con agua limpia, y una vez secas, se les da una mano de barniz.

Para combatir las pecas

Como tratamiento general para combatir las pecas, se aconseja, en primer término, cualquiera que sea su naturaleza y origen, precaverse de la acción violenta del aire libre a pleno sol, y luego, tonificarse, pues las pecas no tienen en ocasiones otra causa que el linfatismo o la anemia. Tómense, a ser posible, baños sulfurosos, y como tratamiento local aplíquense lociones con una solución de treinta gramos de clorhidrato de amoníaco en ciento veinticinco gramos de agua, o bien, si las pecas son escasas, tóquense todos los días, mañana y tarde, con una bolita de algodón embebida en agua oxigenada.

Para limpiar los objetos de cobre

La composición siguiente puede servir para la limpieza de todos los cobres y evita el frotarlos mucho rato:

Acido sulfúrico, 40 gramos; alumbre en polvo, 10; agua, 1 decilitro.

Para blanquear las manos

Para blanquear las manos se hace una pomada derritiendo una onza de lanolina y añadiendo dos cucharadas pequeñas de parafina y una cucharada pequeña también de aceite de almendras dulces. Cuando la mezcla empieza a enfriarse se agregan unas gotas de esencia de bergamota.

La pomada se aplica por la noche.

EL ASMA

Cuando sobrevenga un acceso de asma conviene abrir rápida y completamente puertas y ventanas de la habitación sin exponer al enfermo a corrientes de aire.

Acto continuo se aplican sinapismos en las extremidades inferiores y pediluvios calientes.

Resulta también eficaz la compresión del neumogástrico al nivel del cuello y las fumigaciones con papeles antiasmáticos.

Para detener a las hormigas

Las hormigas no franquean una barrera hecha con sal de cocina. Tampoco salen de un nido que esté tapado con esa económica substancia.

El apoyo de la mujer

En la vida como en el paseo, una mujer debe apoyarse en un hombre algo mayor que ella.

Modo de limpiar las blusas blancas

Las blusas blancas y otras prendas manchadas "debajo de los brazos" se ponen media hora en agua caliente con un poco de amoníaco. No se puede usar jabón porque fija la mancha. Se retuercen las prendas, y si no ha desaparecido enteramente la mancha, se la trata con un poco de zumo de limón y se aclara con agua fría del modo ordinario.

Contra la hinchazón de los pies, manos y nariz

Aunque el tratamiento corresponda más a la medicina que al arte de embellecerse, y por más que deba cuidarse más el estado general que la inflamación local de las orejas, la nariz, pies y manos, recomendaremos las siguientes píldoras llamadas de Brocq como tratamiento preventivo.

Sulfato de quinina, 1 gramo; Extracto acuoso de [illegible], 0,05; Polvo de digital, 0,10; Polvo de raíz de belladona, 0,05.

Háganse cuarenta píldoras; tómense tres por día durante un mes o más semanas.

Para evitar que se seque el betún

Cuando el betún en pasta se seca, se pone quebradizo y además se hace difícil usarlo y no da lustre. En ese caso, es bueno poner un poco de trementina con vinagre, por partes iguales, en la caja y revolver con un palito. Con esto, la pasta se ablanda y da un bonito lustre.

Modo de lavar las esteras de paja

Estas esteras tan vistosas como útiles para las casas de campo, no se deben sacudir para quitarles el polvo, pues se quiebra fácilmente. Después de haberlas barrido con una escoba de crin, se lavan con un trapo suave humedecido con leche.

Esta tiene la propiedad de limpiar perfectamente toda clase de paja, así como de volverla flexible, impidiendo que se quiebre al menor roce.

Por último se enjuagan cuidadosamente las esteras con agua clara, caliente.

ARTE CULINARIO

CANAPES AL PURE DE AVES

Píquese la carne de un pollo u otra ave asada, sazónese y macháquese en el mortero, mezclándola con la suficiente cantidad de manteca y háganse canapés. Se adornan con yemas cocidas y las claras cocidas se cortarán finamente y se colocarán sobre los canapés en forma de cordón.

COLIFLOR [illegible]

Quitadas de la coliflor las hojas y los troncos, puesto que sólo es utilizable para este plato la parte florida, lávese ésta profusamente; y ya bien limpia, póngase a cocer en agua salpimentada, echada en frío.

Mientras se cuece lo necesario, derrítanse 100 gramos de grasa en una cacerola grande, sazonándola con sal y pimienta. En cuanto la grasa esté hirviendo, rehóguense con ella los trozos de coliflor, y cuando empiecen a dorarse, añádase caldo hasta que queden cubiertos.

Así preparada, póngase a cocer a fuego no muy vivo, y en cuanto haya hervido lo bastante para estar tierna, puede servirse.

RIÑONES CON TOCINO

Se unta con manteca una sartén. Se parten los riñones al centro y se les quita la piel. Se espolvorean con sal y pimienta; póngase sobre cada riñón un pedacito de manteca. Se hacen saltar a fuego vivo durante diez minutos, dándolos vuelta de vez en cuando. Antes se fríen unas rebanadas de tocino, las que se pondrán en una fuente caliente. A la salsa que quedó en la sartén se le echa un poco de gordura del tocino y una cucharada de agua caliente. Se hace hervir y se vierte sobre los riñones, acompañando éstos con papas fritas o puré.

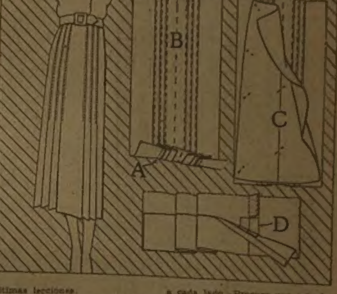
FRUTAS CONFITADAS A LA MIEL

Se escogen las mejores frutas que no presenten deterioro alguno. Se coloca en un tarro de vidrio con tapa hermética 1 kilo 700 gramos de ciruelas, uvas, cerezas, duraznos u otras frutas.

Se prepara un almíbar con un kilo de miel, 300 gramos de buen vinagre, 6 clavos de olor y se le deja hervir durante media hora revolviéndolo continuamente y espumándolo con todo cuidado. Este almíbar caliente se vierte sobre la fruta y se cierra el recipiente cuando su contenido está aún caliente a fin de conseguir un cierre hermético. Para completar la operación, después del enfriamiento, los recipientes de fruta se pueden colocar en un calentador rodeados de paja, echándole agua y haciéndose hervir durante una hora con el fin de esterilizarlos bien. Este sistema de conservación no resulta caro y permite conservar la fruta durante muchos años.

UTILIZANDO UN PATRON CORRIENTE PARA HACER UNA FALDA PLEGADA

Una joven nos dijo el otro día que ella podía comprar un patrón de vestido de su talla y hacer el vestido exactamente siguiendo el patrón, sin probarlo, y que le sentaría perfectamente al acabar. Si todas las damas pudieran hacerlo así, no habría razón para enseñar a hacer un patrón de falda modelando directamente sobre el maniquí, como hemos hecho en las dos



últimas lecciones.

Primero hicimos un patrón para una falda completamente sencilla de los piezas; luego usamos ese patrón como base para hacer un patrón de falda sesgada, y por último hoy utilizamos el patrón corriente de dos piezas como base para hacer una falda con pliegues delanteros.

Como el patrón corriente se sacó sobre el maniquí, tanto los lados delanteros como los laterales de atrás están incluídos en dicho patrón. La parte de atrás de la falda que se ve en el grabado, está hecha sin pliegues y se corta por la parte de atrás del patrón corriente.

El método que se emplea para cortar la parte delantera de la falda plegada es hilvanar los pliegues sobre la tela antes de colocarse sobre ella el patrón sencillo del que se corta. Cada uno de esos seis pliegues tiene 1 y 1/2 pulgada de fondo tomando tres pulgadas de la tela. Esto significa que el ancho de la misma para la parte delantera de la falda debe ser 18 pulgadas más ancho que el ancho mayor del patrón en la parte delantera de la falda.

Si se hace necesario añadir la tela, hagan las costuras de manera que se unan en los bordes interiores de los pliegues, como se ve en A.

Márquese el centro vertical de la tela con una línea de hilvanes como se ve en B. Esto le ayudará a colocar los pliegues con igualdad a cada lado. Procure que esta línea de guía y también los bordes doblados de los pliegues estén exactamente al hilo de la tela.

Cuando los pliegues se hayan hilvanado, coloque el patrón sobre la tela, preparado para cortar como se ve en C. No planche los pliegues hasta que se haya hilvanado el dobladillo de la falda. Cuando una costura se encuentre al borde de un pliegue, rájese la costura en la parte superior del dobladillo y plánchese abierto dentro del dobladillo, como se vé en la letra D.

Los molestos bichos colorados

El dolor y molestias producidas por las picaduras de bichos colorados desaparecen aplicando la siguiente preparación:

Trementina, 100 gramos; cloroformo, 30; glicerina, 30 óxido de cinc, 20 gramos.

Para cortar los corchos

Para cortar los corchos sin que produzcan molestos chirridos, es bueno remojarlos bien antes de cortarlos. Puestos dentro de un tiesto con agua, de modo que cuchillo y corcho queden sumergidos, puede cortárseles con suma facilidad.

El recuerdo del pasado

Dos viejos amantes que se acuerdan de su brillante juventud no pueden mirarse sin reír o sin llorar. Sin reír, al acordarse de las locuras propias y de las ajenas, cometidas en nombre del amor; y sin llorar, por lo deliciosas que esas locuras resultaban.

BARNIZ PARA LAS UÑAS

Para barnizar las uñas se procede de esta manera: Con un pincelito se aplica y se deja secar espontáneamente, el siguiente barniz:

Tintura de [illegible] . . .	10 gramos
Amoníaco	1 "
Eosina o carmín	1.01 "

Impido que se manche la platería

Los cubiertos de plata, que suelen mancharse cuando están largo tiempo guardados, pueden conservarse limpios si en el cajón o estuche se tiene la preocupación de poner unos trocitos de alcanfor.


MODESTO RIZOS EN EL COLEGIO
¿NO TE HA ESCRITO TU HERMANA MARGARITA EN ESTOS DÍAS, EDUARDO? ¡QUÉ GANAS TENGO DE CONOCERLA!
¡ESTOY SIN NOTICIAS DE ELLA DESDE HACE VARIAS SEMANAS, MODESTO!
MÁS TARDE.
¡EN LA ADMINISTRACIÓN HAY CARTAS PARA USTED, EDUARDO!
¡GRACIAS, SEÑOR PROFESOR!.. ¡IRÉ A RECOGERLAS EN SEGUIDA!
GUILLERMO, ¿SABES DÓNDE ESTÁ MODESTO? ¡TENGO QUE DARLE UN NOTICIÓN!
¡HA SALIDO A ENTRENARSE PARA LA CARRERA A CAMPO TRAVIESA!
-SI LA HERMANA DE EDUARDO ES SÓLO LA MITAD DE LO BONITA Y AMABLE QUE ÉL LA PINTA, DEBE SER ENCANTADORA....
¡ES EXTRAÑO QUE YO NO PUEDA DEJAR DE PENSAR EN ELLA!
MODESTO TROPIEZA Y CAE DE BRUCES....
¡REGRESABA YO AL "SANTA CRISTINA" CUANDO LO VÍ CAER! ¡DEBE HABERSE LASTIMADO EL TOBILLO!
¡INSISTO EN QUE REGRESE AL COLEGIO MONTADO EN MÍ CABALLO!
-AHORA ME APEARÉ COJEANDO PUEDO LLEGAR AL GIMNASIO, QUE ESTÁ CERCA. ¡MIL GRACIAS POR SU AMABILIDAD!
¡BUENO, SI QUIERE, PUEDE APEARSE; PERO TEMO QUE SE LASTIME EL PIE!
¡AH! ¡QUÉ TONTO HE SIDO! ¡NO ME ACORDÉ DE PREGUNTARLE SU NOMBRE NI DE DARLE EL MÍO!
¡MODESTO! ¡RECIBÍ CARTA DE MI HERMANA! ¡ME DICE QUE SE HA MATRICULADO EN EL "SANTA CRISTINA", EL COLEGIO INTERNO QUE ESTÁ A 4 KILÓMETROS DE AQUÍ!
¡MAGNÍFICO, EDUARDO! ¡PERO TENDRÉ QUE ESPERAR A QUE ME CURE EL PIE, PARA TENER EL GUSTO DE CONOCERLA!
3-29 LYMAN YOUNG
AVENTURAS DE AGUILUCHO
EL SARGENTO GATES, DE LOS "DRAGONES COLONIALES", HA RESCATADO A NYANA, QUE ERA PRISIONERA DE LOS ASAMBIS. AKOOSA HABÍA RAPTADO A LA JOVEN DEL CASERÍO DE UNA TRIBU ENEMIGA.~
¿QUIÉN HA T-T-TIRADO ESO, MI SARGENTO?
¡UNA LANZA ASAMBI! ¡AKOOSA HABRÁ SALIDO A PERSEGUIRNOS!
¡NO TEMAS, NYANA, NO DEJAREMOS QUE ESE GUERRERO VUELVA A CAPTURARTE!
¡MÍRELO! ¡ESTÁ ESCONDIDO AHÍ...... DETRÁS DE ESAS PIEDRAS!
¡QUÉDATE TÚ GUARDANDO A LA HIJA DEL JEFE OKATO, MIENTRAS YO SOMETO A ESE SALVAJE, ANTES DE QUE NOS HAGA DAÑO!
¡SÍ, MI SARGENTO!
"¡TÚ QUITARME MI NYANA! ¡MI TRIBU HACÉ GUERRA, SI NO DEVOLVERLA!"
¡NO TE LA ENTREGAREMOS, AKOOSA, Y SI TU TRIBU QUIERE GUERRA, SERÁ EXTERMINADA!... ¡VUELVE A TU ALDEA! ¡PRONTO!
¿DÓNDE ESTÁ NYANA, AGUILUCHO?
¡NO SÉ, MI SARGENTO! ¡DEBE DE HABERSE ESCAPADO MIENTRAS YO LO OBSERVABA A USTED!
¡ACÉRCATE, AGUILUCHO, PARA QUE VEAS ESTO CON MIS ANTEOJOS!
¿Y VA USTED A DEJAR QUE ELLA SE QUEDE CON "AKOOSA"?
¡SÍ, AGUILUCHO, YO NO TENÍA IDEA DE QUE LO QUERÍA..... ADEMÁS, ESTO EVITARÁ UNA GUERRA ENTRE LA TRIBU DE ÉL Y LOS WABAMIS!
LYMAN YOUNG 3-29